



CZ - NÁVOD NA MONTÁŽ A ÚDRŽBU

Finská sauna

KARIBU MIRAMAR (509 / 92843)

CZ - Před stavbou si přečtěte až do konce tento montážní návod

Montáž by měly provádět dvě nebo tři osoby.

Požádejte o pomoc kamaráda nebo někoho z rodiny.

CZ - Zde napište číslo S/N z palety

CZ - Číslo S/N slouží pro identifikaci Vámi zakoupeného produktu



Bezpečnostní upozornění

Během montáže používejte osobní ochranné pomůcky (pracovní oděv a obuv, pevné pracovní rukavice, případně ochranné brýle). Díly mohou mít ostré hrany. Pozor – vyvarujte se kontaktu s vedením elektrického proudu. Bezpečně a ekologicky zlikvidujte všechny plastové obaly a chraňte je před dětmi. Sauna musí stát na absolutně rovné ploše. Během výstavby se o saunu neopírejte a nepřesouvejte jí. **Zabraňte dětem a zvířatům v přístupu na místo montáže, protože hrozí nebezpečí jejich poranění. Nesnažte se saunu sestavit, jestliže jste unaveni, pod vlivem alkoholu nebo léků nebo trpíte-li závratí.** Při používání žebříku se ujistěte, že dodržíte bezpečnostní upozornění výrobce. Používáte-li jakékoliv nářadí, dodržujte návod k obsluze.

Venkovní sauny:

Montáž venkovní neprovádějte ve větru, za deště nebo za bouřky. Saunu stavte pouze za denního světla nebo při velmi dobrém umělém osvětlení. V sauně neskladujte horké předměty jako např. právě použitý zahradní nebo jiný gril, pájecí lampu, rozpálené jiné elektrické či plynové spotřebiče nebo rozpálenou benzinovou zahradní sekačku. Než začnete s kotvením do půdy, ujistěte se, že na zemi a v zemi pod plánovanou stavbou nejsou žádné viditelné ani skryté kabely nebo trubky apod. Pozor na elektrické kabely např. od zahradních sekaček, čerpadel a podobně. Dodržujte místní předpisy a smluvní závazky (např. na pronajatých pozemcích). Saunu stavte v souladu s místními předpisy (ověřte nutnost stavebního povolení, územního souhlasu se stavbou nebo územního rozhodnutí) a s ohledem na práva majitelů nebo uživatelů sousedních pozemků.

Vnitřní sauny:

Uvnitř sauny je vyšší vlhkost vzduchu, proto saunu stavte pouze na voděodolné podlahové krytině jako beton nebo dlaždice. V místnosti se saunou řádně větrejte, vlivem vlhkého vzduchu se může v místnosti se saunou zvýšit riziko vzniku plísní na stěnách nebo na vybavení (nábytek, předměty).

Všeobecná upozornění

Sauna se skládá z mnoha dílů, proto si na celou montáž rezervujte minimálně celý den. Saunu doporučujeme stavět ve dvou osobách. Před montáží se ujistěte, že všechny součásti uvedené v montážním návodu, jsou v balení obsaženy. Jednotlivé díly předem překontrolujte a přehledně a přístupně rozložte. Je důležité, abyste jednotlivé součásti nepomíchali. **Pokud některá z částí sauny chybí, v žádném případě saunu nestavte a kontaktujte svého dodavatele (na případná poškození postavené nekompletní venkovní sauny jakýmkoliv počasím se nevztahuje záruka).** Uchovávejte všechny malé součásti (šrouby, matky apod.) mimo prostor stavby v misce, aby se neztratily. Pro venkovní saunu si zvolte rovné místo bez převislých objektů. **Nestavte venkovní saunu na místě vystaveném větru.**

Venkovní sauna musí být vždy pevně připevněna k zemi!!!

Pozor – venkovní dřevěné sauny jsou v uzavřeném stavu (okna a dveře) testovány do rychlosti větru max 70 km/hod. Pokud zůstane otevřené okno nebo dveře, tak se odolnost venkovní sauny velmi výrazně sníží. Proto při hrozcím větru včas (tzn. předem) uzavřete všechna okna i dveře. Při vyšších rychlostech větru (vichřice, orkán) může dojít k poškození sauny, stejně jako jiných zahradních staveb.

DOPORUČUJEME IHNEH PO STAVBĚ VENKOVNÍ SAUNY ZAHRNOUT DO POJISTKY NEMOVITOSTI

Veškerá poškození sauny vzniklá v důsledku událostí hodnocených podle definice pojistných událostí (např. extrémní krupobití, vichřice – nárazy větru, povodeň, záplava, sníh apod.) nejsou předmětem záruky a nelze je reklamovat. Definice pojistné události vychází z pojistných podmínek českých pojišťoven.

Péče a údržba

K čištění sauny používejte pouze a výhradně slabý mýdlový roztok a jemný hadřík. Po umytí saunu opláchněte čistou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující chemická rozpouštědla nebo prostředky na bázi lihu a alkoholu (např. Iron nebo Okenu). Pozor na poškrábání špinavým hadrem nebo špinavou houbou. Materiál sauny nesmí přijít do kontaktu s chemickými čistidly a rozpouštědly, s chemikáliemi typu benzin (vč. technického), Aceton, Toluen, chlor (např. Savo), terpentýn, jakákoliv ředidla na barvy (např. řada S 6xxx), apod.

Pro venkovní sauny:

- Životnost:** Pro dlouhotrvající životnost sauny pravidelně kontrolujte jeho vnější povrch. V pravidelných intervalech obnovujte doporučenou povrchovou úpravu domku (termíny jsou závislé na použitých prostředcích).
- Střecha:** Očišťujte střechu od listí a sněhu měkkým smetákem s dlouhou rukojetí. Velké množství sněhu na střeše může saunu poničit a je nebezpečné do něj v takovém případě vstupovat. Proto v zimě dodejte střeše z vnitřku vhodnou dostatečnou podporu, aby udržela váhu sněhu – platí zejména při sněhových přívalech.

- Dveře a okna: Průběžně mazejte panty dveří vazelinou. Pokud meteorologové ohlásí větrné dny, tak bezpodmínečně předem uzavřete všechna okna i dveře.
- Spojovací prvky: Použijte všechny dodané podložky ke spojovacím prvkům. Mají význam jako těsnění proti průniku nečistot z povětří a jako ochrana plechu proti poškrábání od šroubků. Pravidelně kontrolujte, zda se nějaký šroubek, matka apod. neztratily a pokud to bude potřeba, znovu je utáhněte.
- Vlhkost: Plastová deska nebo folie umístěná pod celou podlahovou plochou sauny zmírní kondenzaci.
- Další tipy: Mýdlem a vodou smyjte natištěná čísla částí na jednotlivých dílech domku. Průběžně kontrolujte ukotvení sauny v zemi, a v případě potřeby jej utáhněte.

Technické parametry venkovních saun

- zatížení sněhem max 75 kg/m² - v každém případě je nutné pravidelně odklízet sníh – viz pokyny péče a údržba
- odolnost větru do max 70 km/hod – pokud je saunový domek kompletně uzavřený (viz pokyny péče a údržba)

Tyto parametry výrobce garantuje pouze za předpokladu, že saunový domek je postavený a řádně ukotvený k zemi a udržovaný v souladu s návodem. Upozorňujeme na fakt, že normovaná hmotnost čerstvého **prachového** sněhu je 1 kg/m² pro každý napadlý 1 cm sněhu. Upozorňujeme na fakt, že normovaná hmotnost čerstvého **mokrého** sněhu je 4 kg/m² pro každý napadlý 1 cm sněhu. Přesné údaje o podmínkách na místě stavby domku naleznete na - <http://www.snehovamapa.cz/>

Skladování před montáží

Sauna je vyrobena z kvalitního smrkového dřeva a je dodáván povrchově neošetřen. Pozor, balík s materiálem není vodotěsný. Folie chrání dřevo jen proti znečištění. Skladujte proto stavební sadu až do konečné montáže v suchu, ne přímo položenou na zemi, chráněnou proti vlivům počasí (vlhkost, slunce atd.). V rozloženém stavu v žádném případě neskladovat ve vytápěném prostoru, protože hrozí pokroucení dřevěných profilů!

Povrchová úprava sauny

Vnitřní interiérové sauny:

Povrch sauny netřeba povrchově upravovat.

Venkovní sauny:

Veškerý vnější povrch sauny musí být ošetřen hluboce působícím základním nátěrem (preventivní ochrana proti zamodráním a plísním). Pro vnější i vnitřní povrch pak s výjimkou vnitřku saunovací místnosti (tj. u saun s jednou místností mimo celý vnitřní prostor, u saun s předsíní pouze kromě saunovací místnosti) použijte pro konečný nátěr povětrnostně odolnou lazuru s dobrými fyzikálními vlastnostmi, která ochrání dřevo proti vlhkosti a slunečnímu záření. Lazura by měla být zároveň voděodpudivá, světlostálá a vlhkosti odolná. Dbejte na to, aby lazura měla dostatek barevného pigmentu, protože jinak by mohlo dojít k zešednutí dřeva. Nepoužívejte žádný lak! Nechte si podrobně poradit od odborného prodejce barev, co se týká ochrany přírodního jehličnatého dřeva a dodržujte pracovní postup výrobce nátěrové hmoty. Další nátěr provádějte po dokonalém zaschnutí a vyvětrání. Důkladnou ochranou dřeva ovlivníte zásadně životnost Vaší zahradní sauny.

Základy sauny

Vnitřní interiérové sauny:

Sauna musí být postavena na voděodolné podlahové krytině jako beton nebo dlaždice nebo PVC. Počítejte s tím, že v sauně je 100% vlhkost a sauna je volně položená na podlaze. Pro dlouhou životnost sauny je důležitá přesná rovinnost podlahy. Na kvalitní podlaze vydrží Vaše sauna mnoho let.

Venkovní sauny:

Zamezení vztlínání vnější vlhkosti uvnitř sauny minimalizuje možnost jejího poškození. Následující rady mohou být užitečné:

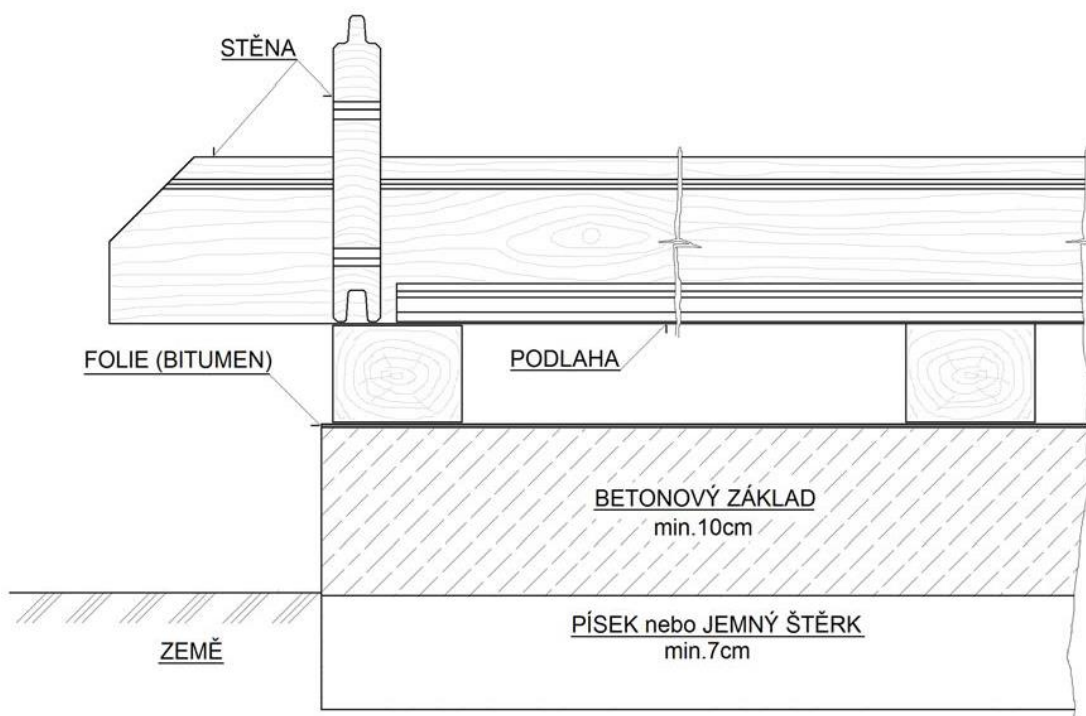
- Půda je pokaždé vlhká, a pokud proti této vlhkosti nebude žádná zábrana, může prostoupit do stěn. Trvanlivá plastová folie, umístěná pod betonovou desku, zabrání vypařování vody a následnému vlhnutí domku.
- Mezery mezi dolní konstrukcí a betonovou deskou vyplňte silikonem.

Věnujte prosím MIMOŘÁDNOU péči při budování základu pro saunu. Základ postavte tak, aby horní hrana základu přesahovala asi 5 cm okolní terén. Základ musí být přesně vyvážen do vodorovné roviny a odvodněn, aby základové trámký ležely v rovině. Aby bylo zabráněno přímému kontaktu se zemí a vniknutí zemní vlhkosti do trámků, podložte trámký pásy z bitumenové lepenky (nejsou součástí dodávky).

Základ se obvykle provádí třemi způsoby:

- pásový základ
- sypaný betonový základ
- betonová deska

Pro trvanlivost základu je nutno dodržet tyto nejdůležitější předpoklady: **podklad, pravouhlost a přesná rovina**. S kvalitním základem vydrží Váš saunový domek o mnoho let déle. Nechte si poradit nebo základ zhotovit odborníkem-stavařem.



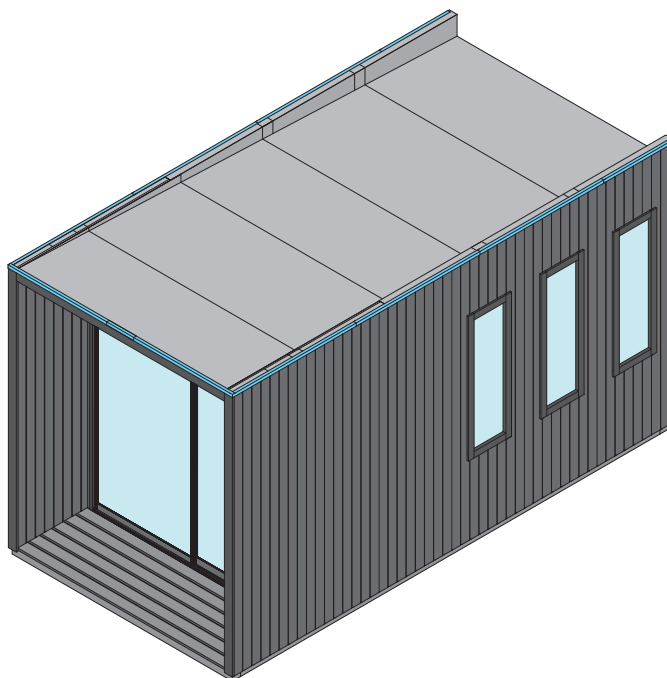
Izolace základů sauny

V případě, že chcete saunu využívat kromě léta i v chladnějších měsících, doporučujeme umístit do základového roštu pod podlahové palubky vhodnou tepelnou izolaci, ideálně minerální vlnu (není obsahem balení) tak, aby byl prostor izolací zcela vyplněn. Tím se zvýší celková tepelná izolace celé sauny.

Povolení ke stavbě sauny

Dřevěný saunový domek s pevnými základy může vyžadovat určitá povolení od místních úřadů. Proto raději před nákupem domku ověřte na stavebním úřadě aktuální situaci s nutností stavebního povolení, s územním rozhodnutím (případně s rozhodnutím o umístění stavby). Doporučujeme na všech místních úřadech ověřit platné předpisy pro oblast plánované stavby domku, protože stavba domku může být úřady zrovna v místě vaší zahrady z různých důvodů omezena. Pokud máte zahrádku (pozemek) v nájmu, tak se musíte dohodnout i s jejím majitelem.

92728 98175 98734



 **Aufbauanleitung**

 **Building Instructions**

 **Notice de montage**

 **Montagehandleiding**

 **Montagevejledning**

 **Instrucciones de construcción**

 **Istruzioni per il montaggio**

 **Montážní návod**

 **Montážny návod**

 **Telepítési utasítások**

 **Instrukcja montażu**

*  Nicht im Lieferumfang enthalten
 Not included
 Non comprises dans la livraison
 Niet bijgeleverd

 V ceně není zahrnuto
 V cene nie je zahrnuté
 Az ár nem tartalmazza
 Nie wliczone w cenę

1  Länge muss ermittelt und zugesägt werden
 Length must be determined and sawn
 La longueur doit être déterminée et sciée
 De lengte moet worden bepaald en worden gezaagd

 Délka musí být naměřená a uříznutá
 Dĺžka musí byť nameraná a odrezaná
 A hosszt meg kell mérni és le kell vágni
 Długość musi być zmierzona i odcięta

2  Nicht gebraucht
 Not needed
 Pas nécessaire
 Niet nodig

 Není nutná
 Nie je nutná
 Nem szükséges
 Nie jest konieczna

3  Mit Zubehör
 With accessories
 Avec accessoires
 Met toebehoren

 S příslušenstvím
 S príslušenstvom
 Kiegészítőkkal
 Z akcesoriami

4  Fixiert vorübergehend
 Fixed temporarily
 Temporairement fixe
 Tijdelijk vast

 Dočasně pevný
 Dočasne pevný
 Részben szilárd
 Częściowo solidny

5  Bestand vom Haus
 Inventory of the house
 Inventaire de la maison
 Inventaris van het huis

 Součástí domu
 Súčasťou domu
 A ház egy része
 Część domu

 Vergleichen Sie zuerst die Material-liste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!

 First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!

 Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!

 Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!

 Start med at kontrollere materialelisten med indholdet af den leverede pakke! Vi gør venligst opmærksom på at reklamationer kun kan behandles for materialer som ikke er blevet bearbejdet!

 En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!

 A telepítés megkezdése előtt ellenőrizze a csomag tartalmát!

 Před začátkem montáže zkontrolujte obsah balení! Montážní návod Vám pomůže s identifikací dílů.

 Pred začiatkom montáže skontrolujte obsah balenia! Montážny návod Vám pomôže s identifikáciou dielov.

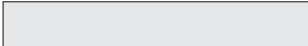
 Przed rozpoczęciem montażu sprawdź zawartość opakowania! Instrukcja montażu pomoże Ci w identyfikacji części.



92728

98175

98734

12x B1	2380 x 5 x 16 mm	ID 92932
4 x B2	750 x 36 x 12 mm	ID 24239
4 x B3	1920 x 36 x 12 mm	ID 24846
2 x B4	1260 x 90 x 16 mm	ID 8218
1 x B5	1810 x 90 x 16 mm	ID 71513
9 x B6	2100 x 45 x 18 mm	ID 19547
4 x B7	480 x 95 x 18 mm	ID 20930
4 x B8	595 x 95 x 18 mm	ID 25456
2 x B9	2042 x 95 x 18 mm	ID 85145
4 x B10	2386 x 78 x 18 mm	ID 85228
1 x B11	300 x 120 x 18 mm	ID 22467
18 x B12	1920 x 3,2 x 19 mm	ID 20799
11 x B13	2042 x 140 x 26 mm	ID 93645
6 x B14	2039 x 42 x 28 mm	ID 93644
2 x B15	3900 x 42 x 28 mm	ID 23481
2 x B16	2000 x 53 x 28 mm	ID 93647
6 x B17	380 x 35 x 35 mm	ID 92726
6 x B18	1110 x 35 x 35 mm	ID 92725
2 x B19	509 x 45 x 38 mm	ID 93649




KDI

6 x K1	2150 x 95 x 18 mm	ID 93643
3 x K2	598 x 60 x 40 mm	ID 93633
7 x K3	1990 x 60 x 40 mm	ID 15501
2 x K4	2150 x 60 x 80 mm	ID 93630
2 x K5	4095 x 60 x 80 mm	ID 93632

25 x R1	3577 x 96 x 16 mm	ID 93634
24 x R2	4200 x 96 x 16 mm	ID 71213

2 x **L1**

1260 x 550 x 95 mm

ID 52062

1 x **L2**

2010 x 550 x 95 mm

ID 80901

2 x **H1**

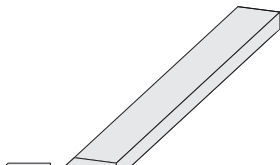
595 x 550 x 95 mm

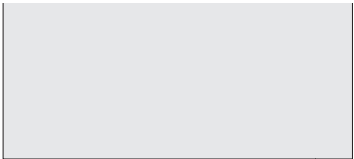
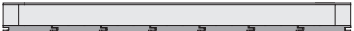
ID 62992

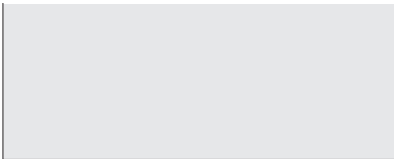
1 x **H2**

895 x 550 x 95 mm

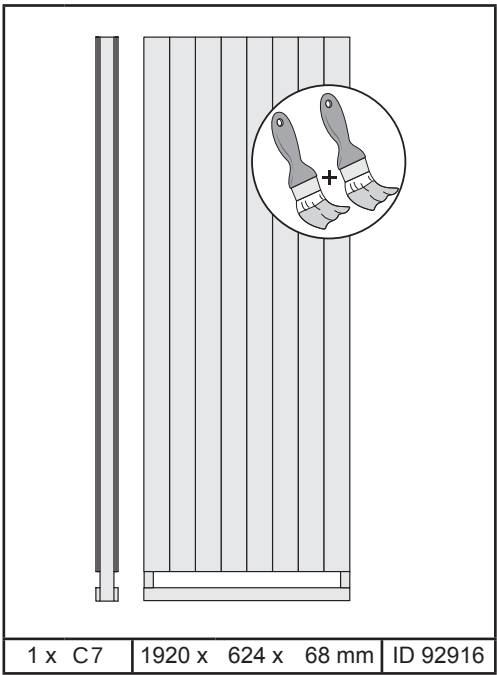
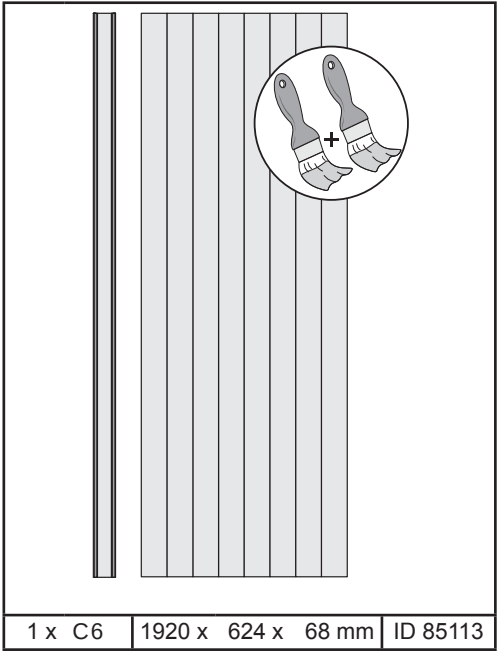
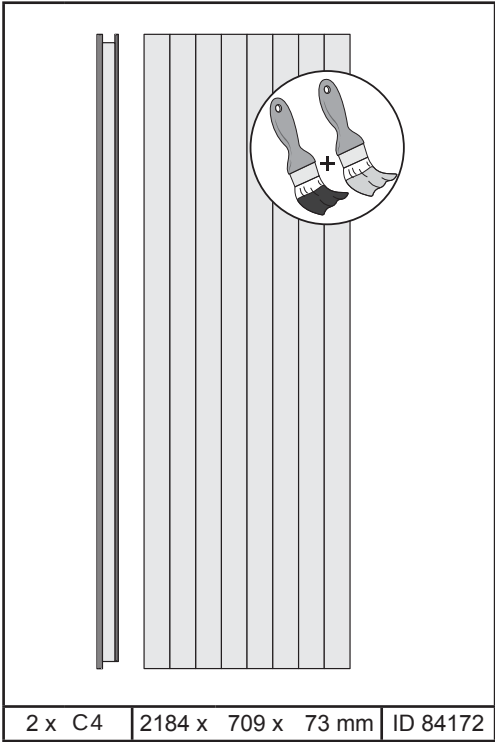
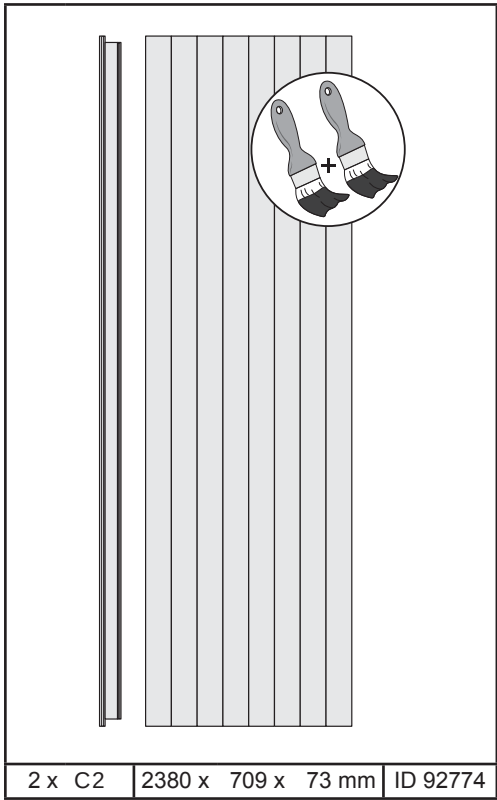
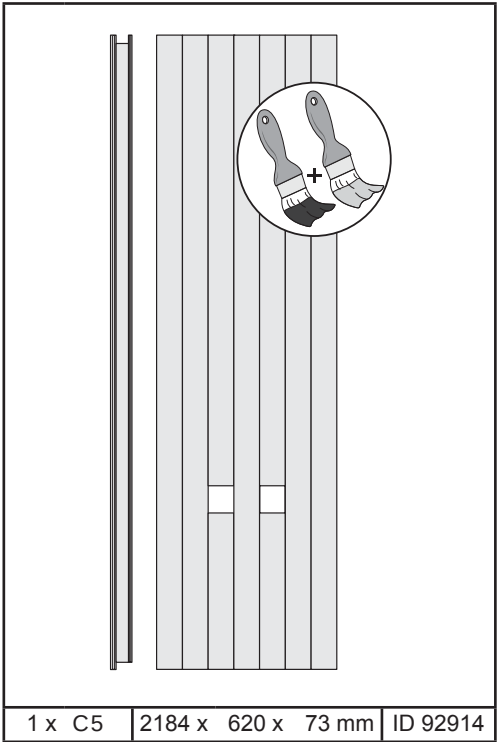
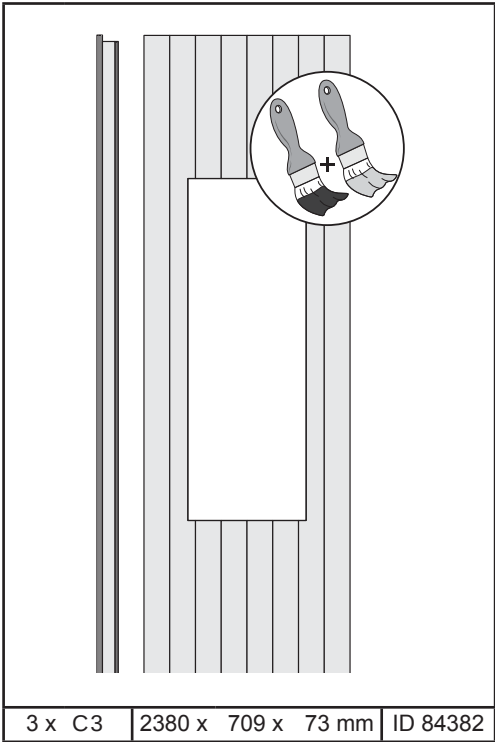
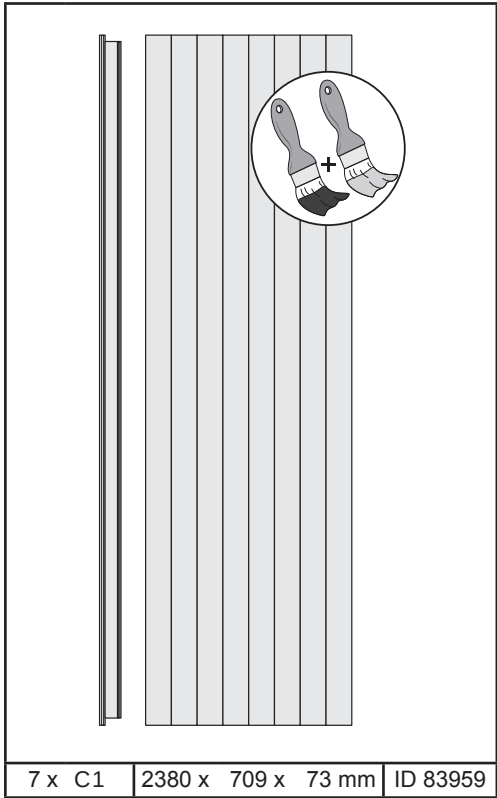
ID 16811

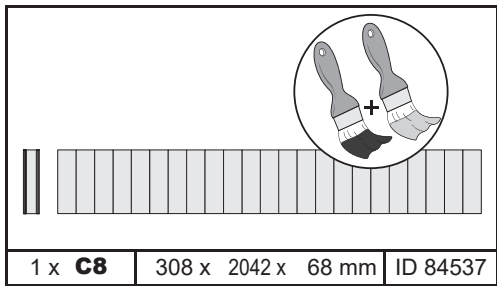
				
1 x D1	400 x	95 x	18 mm	ID 93654

			
			
1 x N1	2031 x 606 x 57 mm	ID 93666	

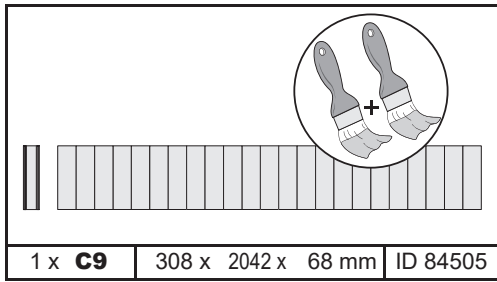
			
			
2 x N2	2031 x 710 x 57 mm	ID 93665	

				
3 x F1	1220 x	420 x	40 mm	ID 92721

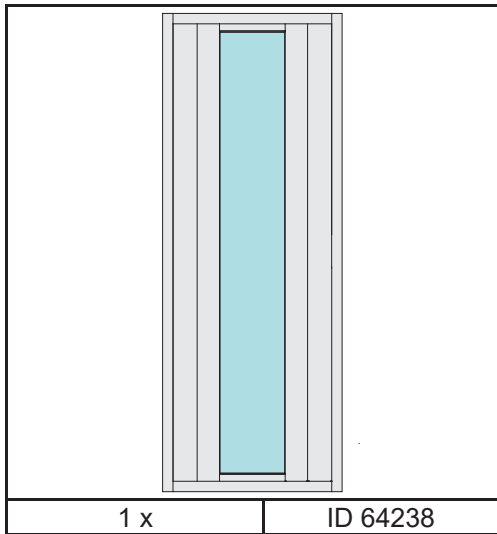




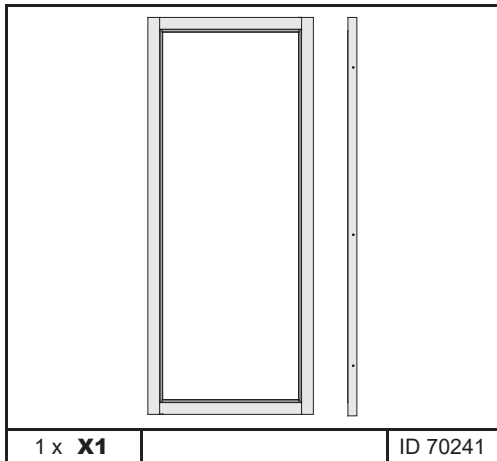
1 x **C8** | 308 x 2042 x 68 mm | ID 84537



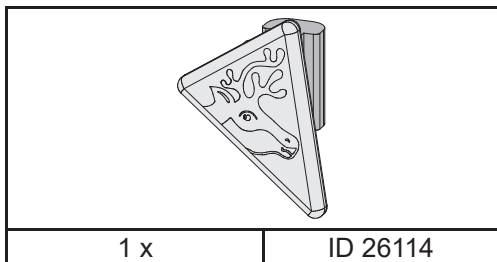
1 x **C9** | 308 x 2042 x 68 mm | ID 84505



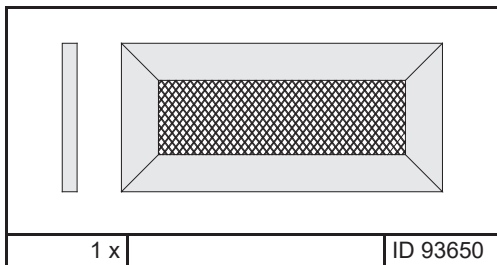
1 x | ID 64238



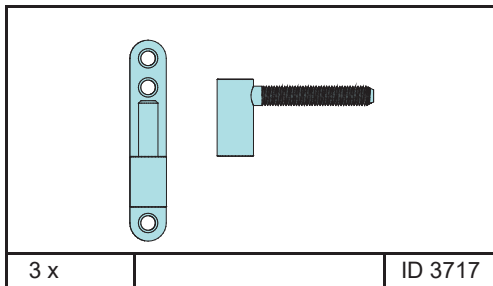
1 x **X1** | ID 70241



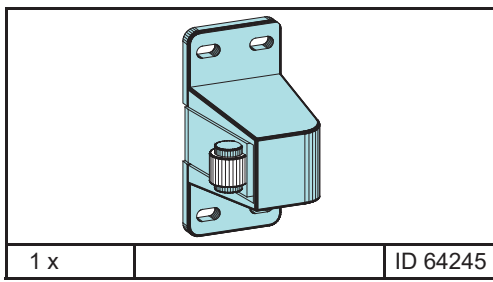
1 x | ID 26114



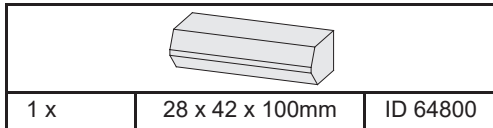
1 x | ID 93650



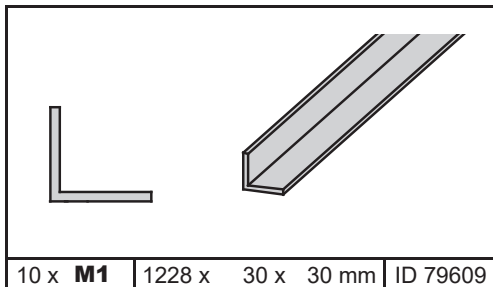
3 x | ID 3717



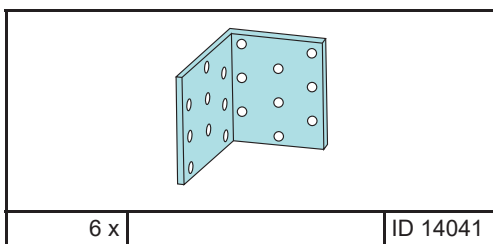
1 x | ID 64245



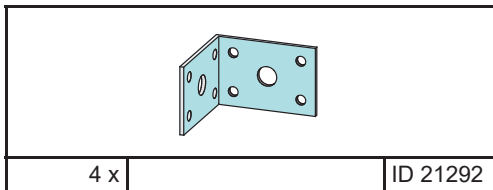
1 x | 28 x 42 x 100mm | ID 64800



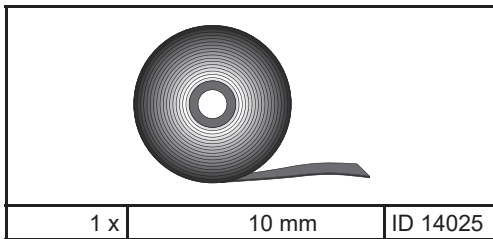
10 x **M1** | 1228 x 30 x 30 mm | ID 79609



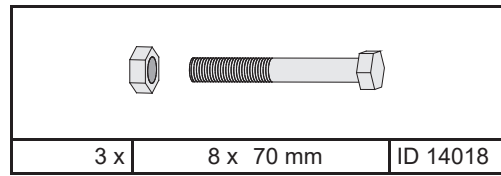
6 x | ID 14041



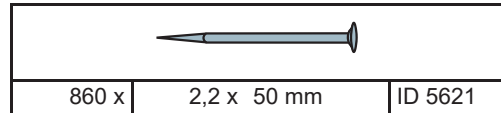
4 x | ID 21292



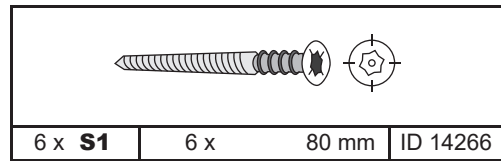
1 x | 10 mm | ID 14025



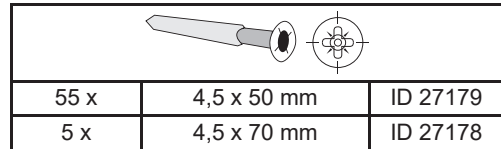
3 x | 8 x 70 mm | ID 14018



860 x | 2,2 x 50 mm | ID 5621

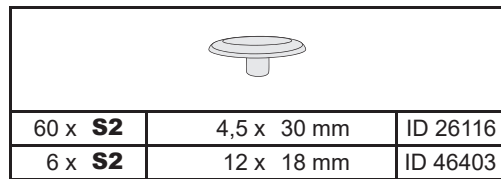


6 x **S1** | 6 x 80 mm | ID 14266



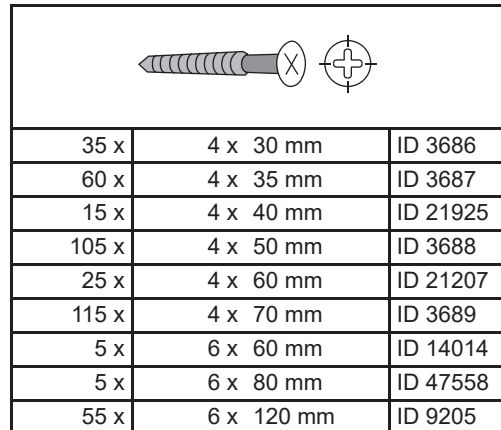
55 x | 4,5 x 50 mm | ID 27179

5 x | 4,5 x 70 mm | ID 27178



60 x **S2** | 4,5 x 30 mm | ID 26116

6 x **S2** | 12 x 18 mm | ID 46403



35 x | 4 x 30 mm | ID 3686

60 x | 4 x 35 mm | ID 3687

15 x | 4 x 40 mm | ID 21925

105 x | 4 x 50 mm | ID 3688

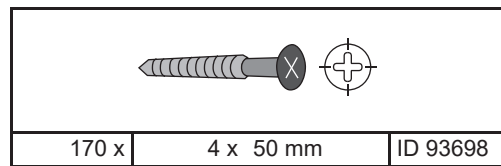
25 x | 4 x 60 mm | ID 21207

115 x | 4 x 70 mm | ID 3689

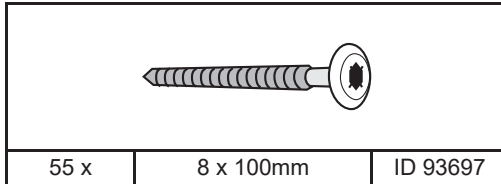
5 x | 6 x 60 mm | ID 14014

5 x | 6 x 80 mm | ID 47558

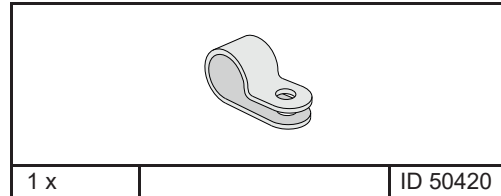
55 x | 6 x 120 mm | ID 9205



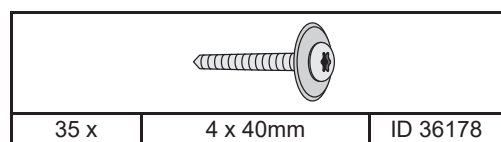
170 x | 4 x 50 mm | ID 93698



55 x | 8 x 100mm | ID 93697



1 x | ID 50420

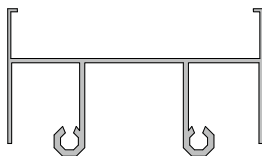


35 x | 4 x 40mm | ID 36178

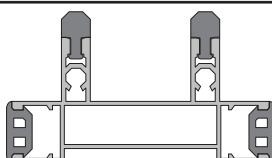
51565



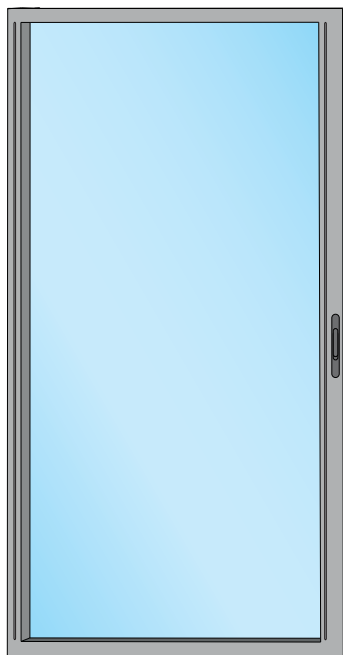
4 x Z1 | 2000 x 32 x 63 mm



2 x Z2 | 1962 x 35 x 60 mm



2 x Z3 | 1962 x 35 x 60 mm



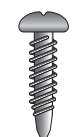
2 x Z5 | 2000 x 1000 x 40 mm



8 x | 4,2 x 50 mm



20 x | 4,2 x 50 mm



32 x | 4,8 x 32 mm



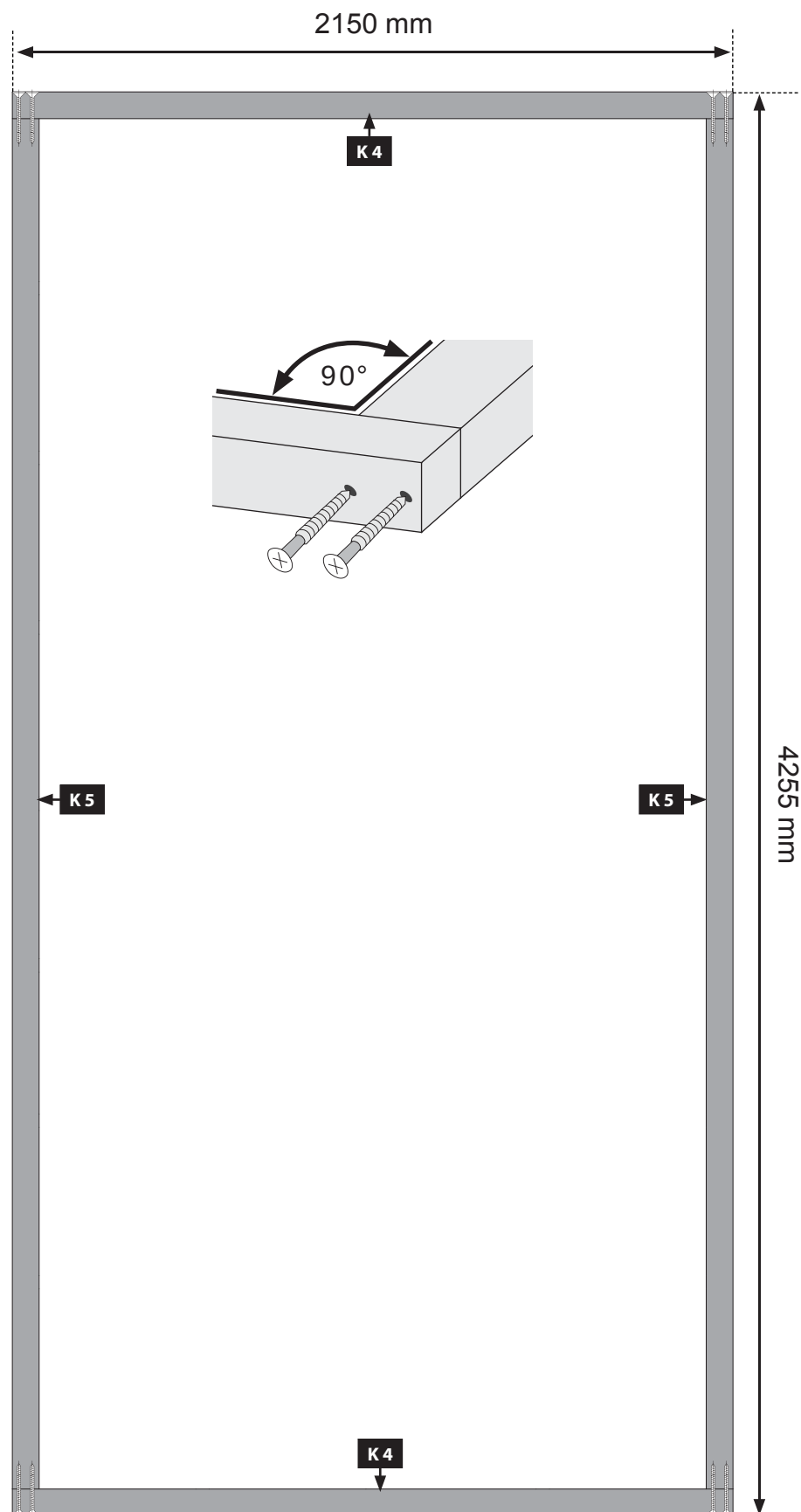
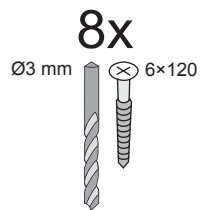
2 x Z6 | 2000 x 1000 x 40 mm

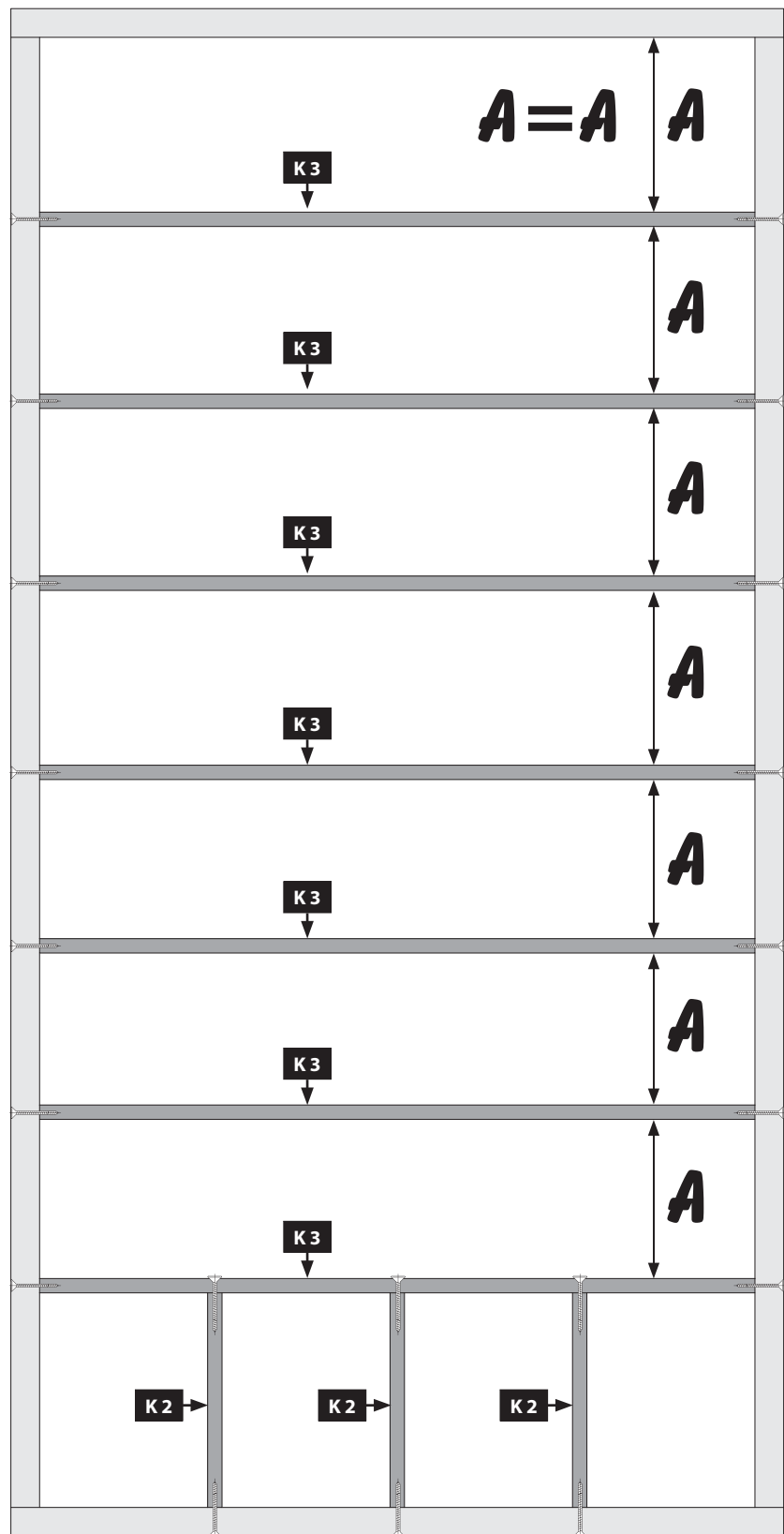
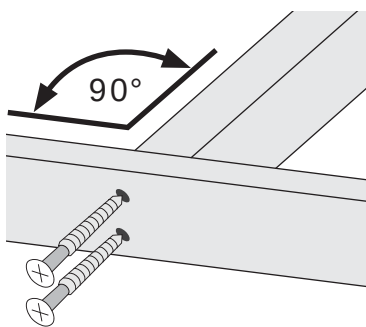
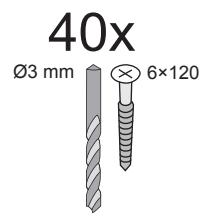
 Vezměte prosím na vědomí, že samovolné prasknutí skla přítomností sulfidu nikelnatého není založeno na výrobní vadě, proto za něj nemůže být zodpovědný výrobce. Samovolné prasknutí skla je považováno za obecné riziko, které je třeba podstoupit.

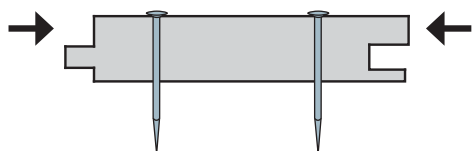
 Upozorňujeme, že samovolné prasknutie skla prítomnosťou sulfidu nikelnatého nie je založené na výrobné vade, preto za neho nemôže byť zodpovedný výrobca. Samovolné prasknutie skla je považované za všeobecné riziko, ktoré je potrebné podstúpiť.

 Felhívjuk figyelmét, hogy az üveg nikkel-szulfid jelenléte miatti spontán törése nem gyártási hibán alapul, ezért ezért a gyártó felelősséget nem vállal. A spontán üvegtörés általános kockázatnak minősül.

 Proszę zauważyć, że samoczynne pęknięcie szkła spowodowane obecnością siarczku niklu nie jest wynikiem wady produkcyjnej, dlatego producent nie może być za nie odpowiedzialny. Samoczynne pęknięcie szkła uważane jest za ogólne ryzyko, które należy zaakceptować.

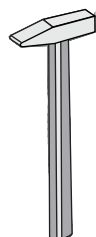




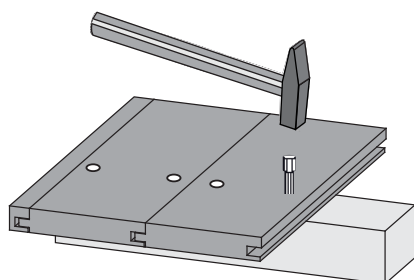
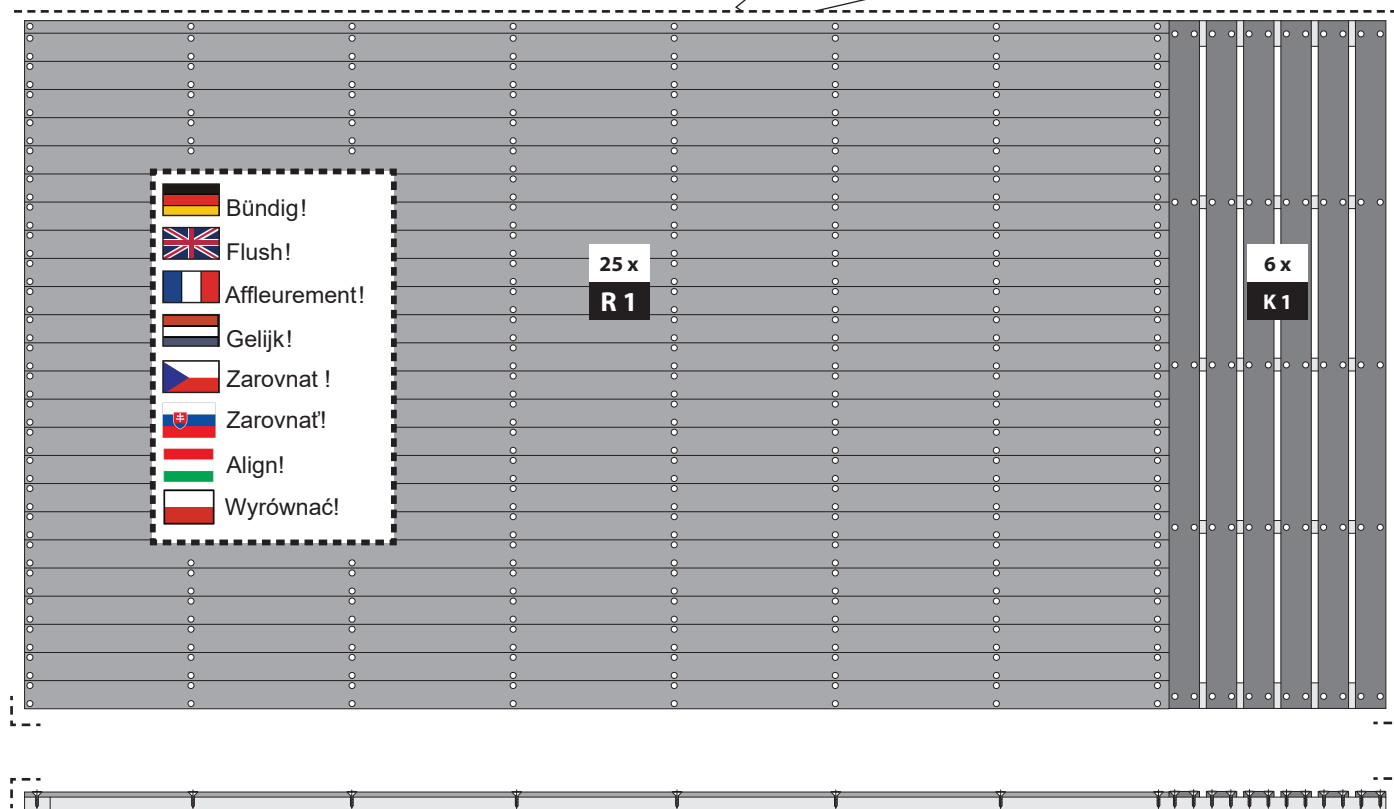
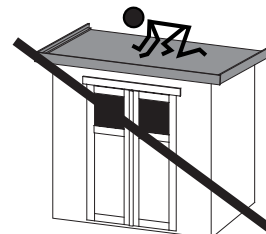
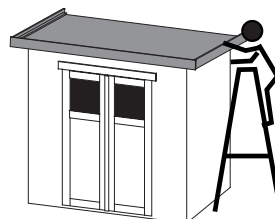


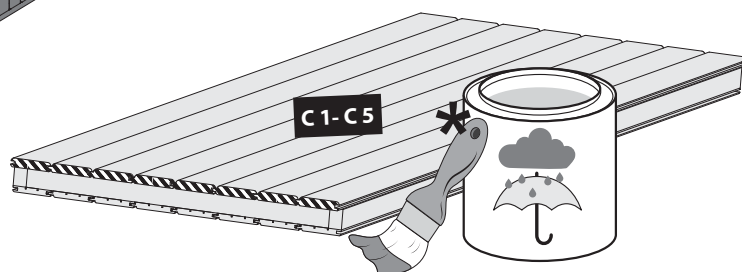
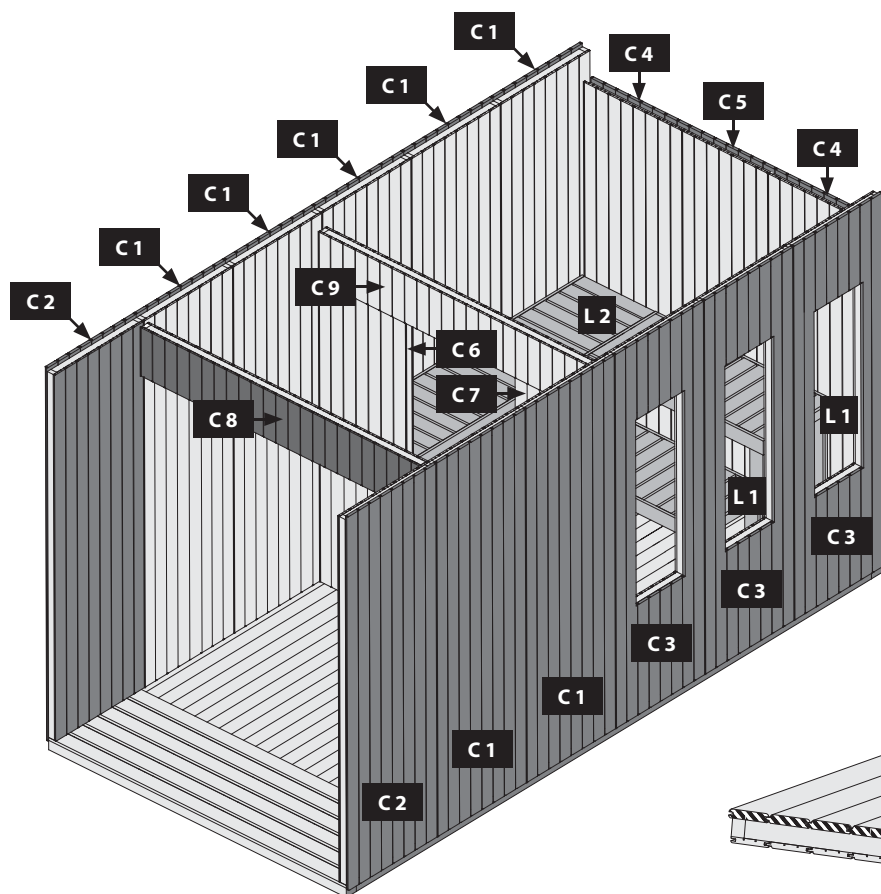
-  širší stranou nahoru
-  širšou stranou hore
-  szélesebb oldala felfelé
-  szerszą stroną do góry

03



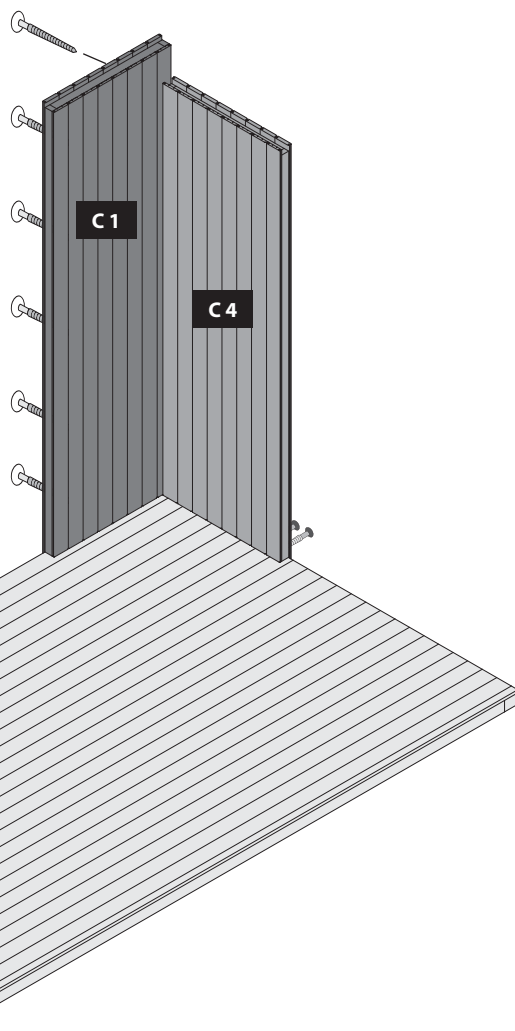
~452x



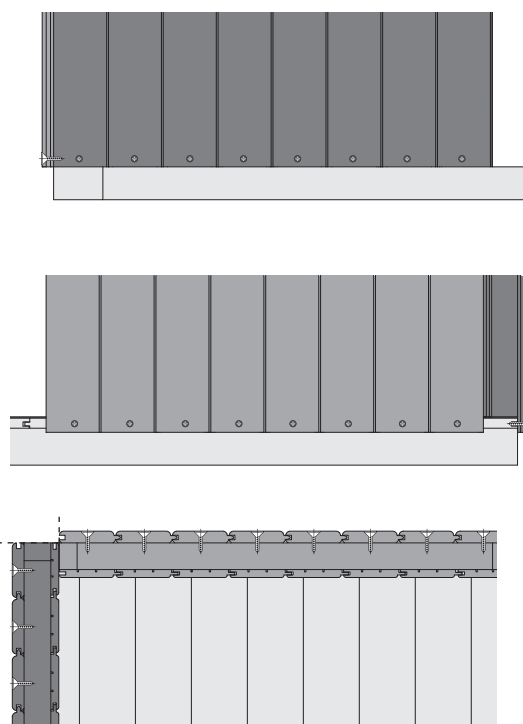


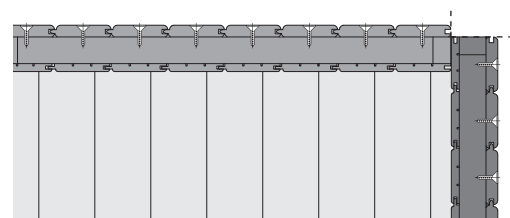
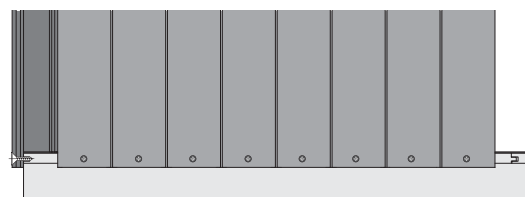
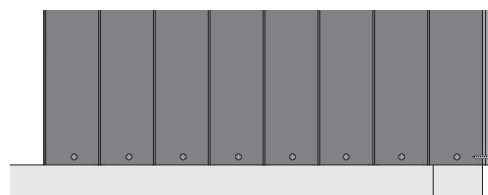
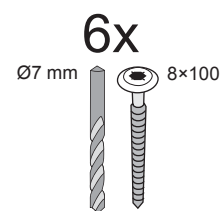
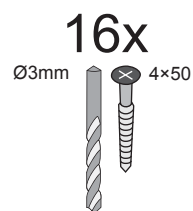
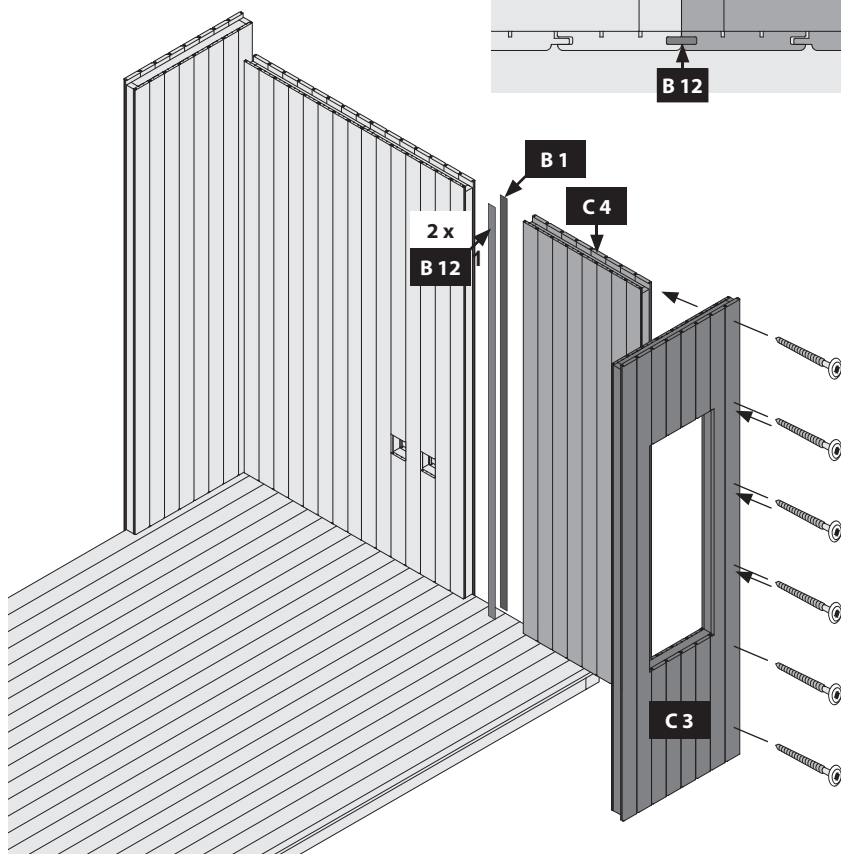
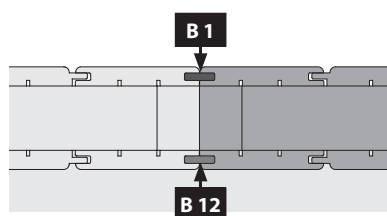
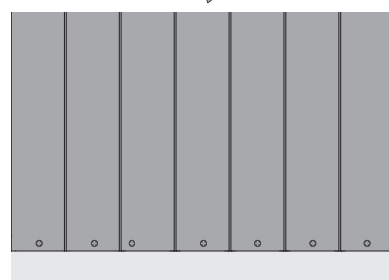
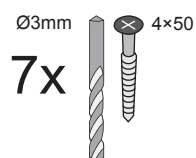
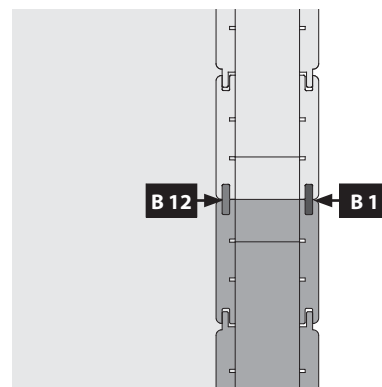
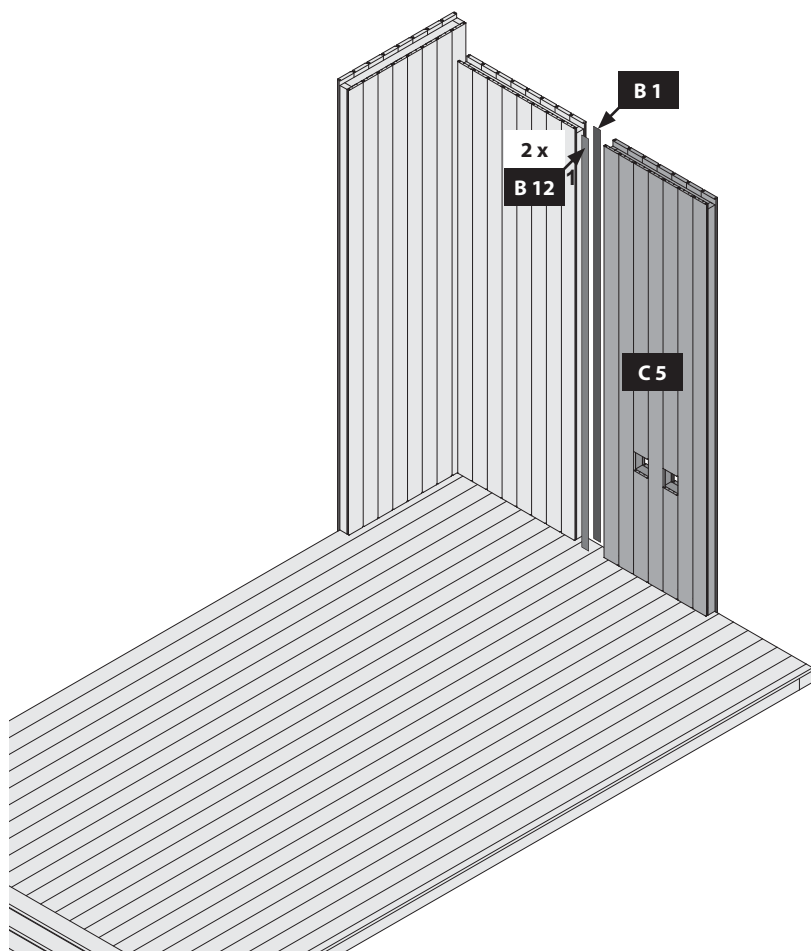
04

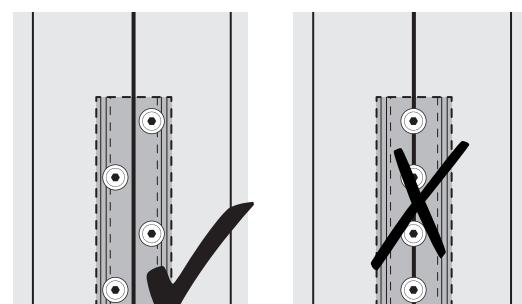
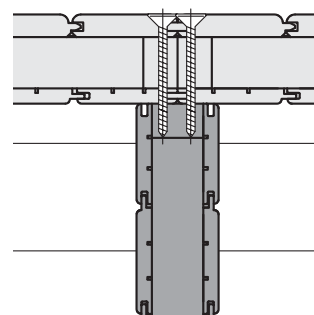
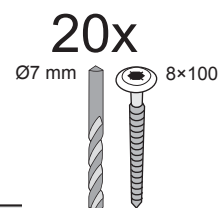
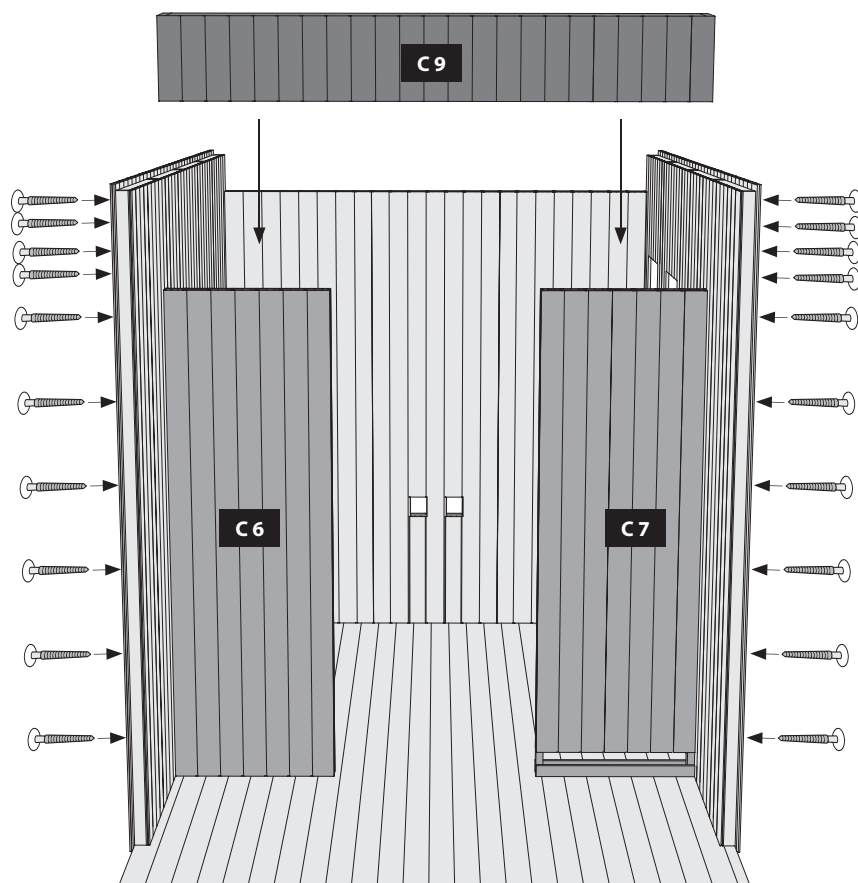
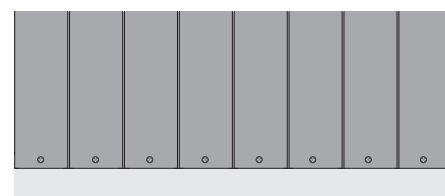
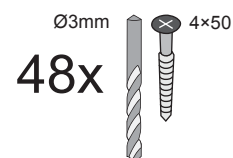
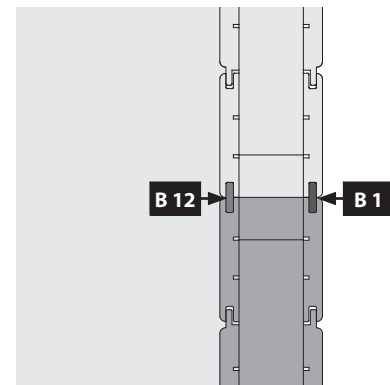
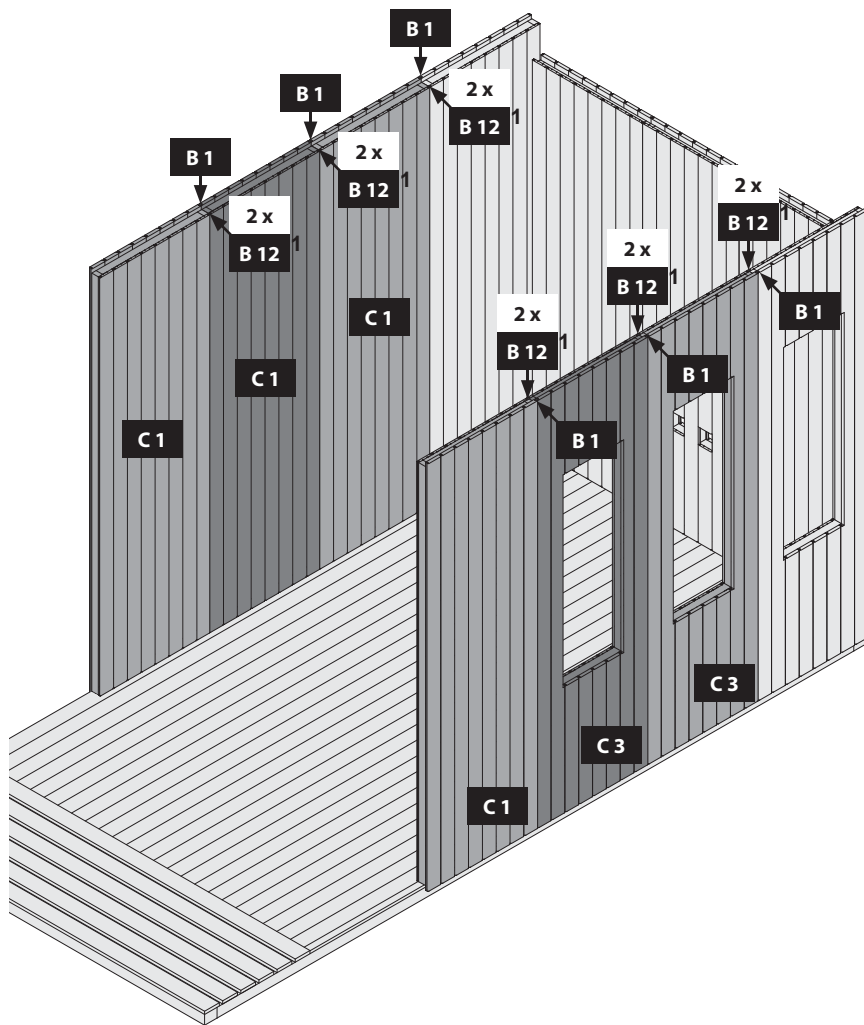
Ø7 mm
6x
8x100

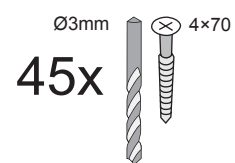
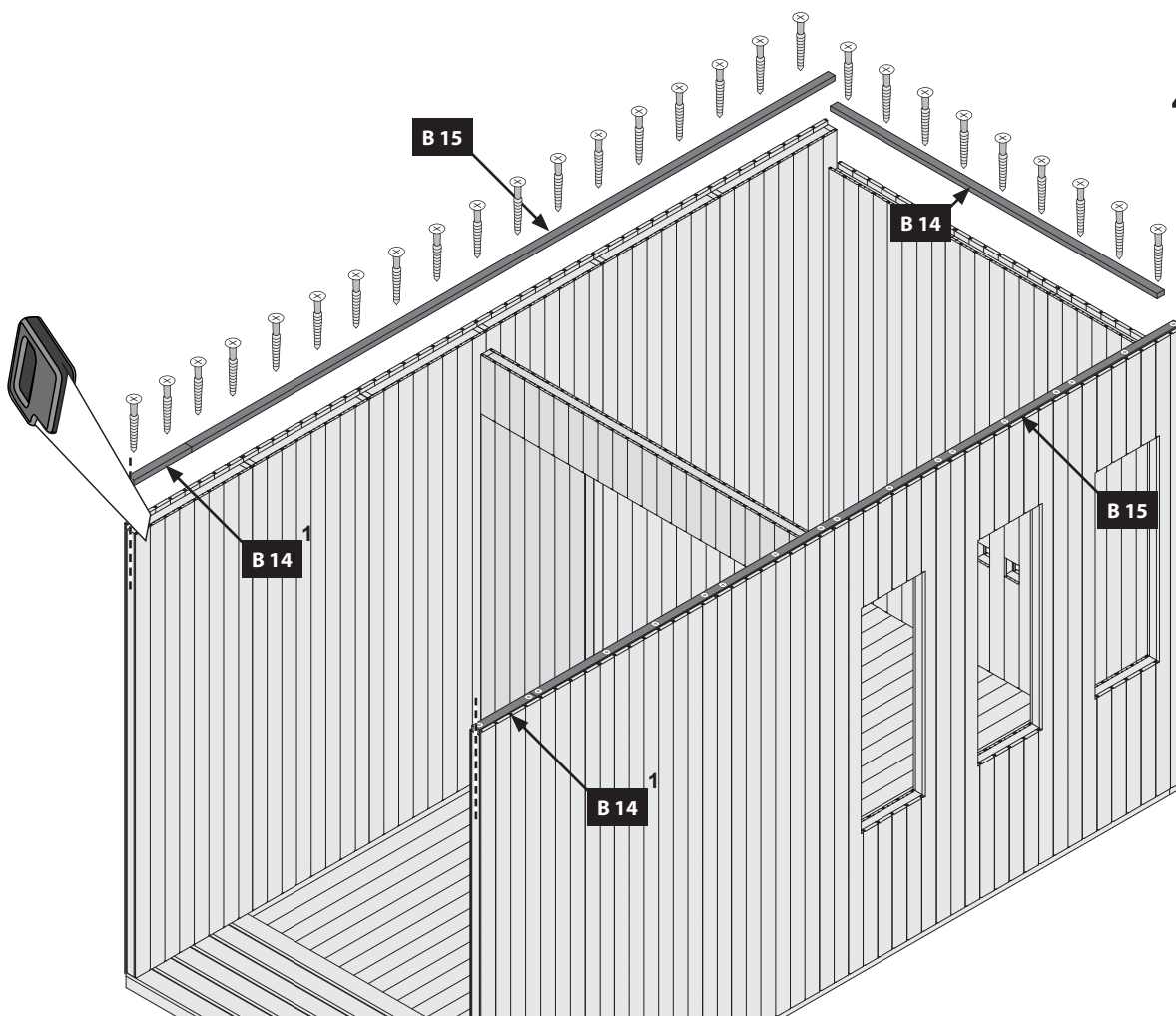
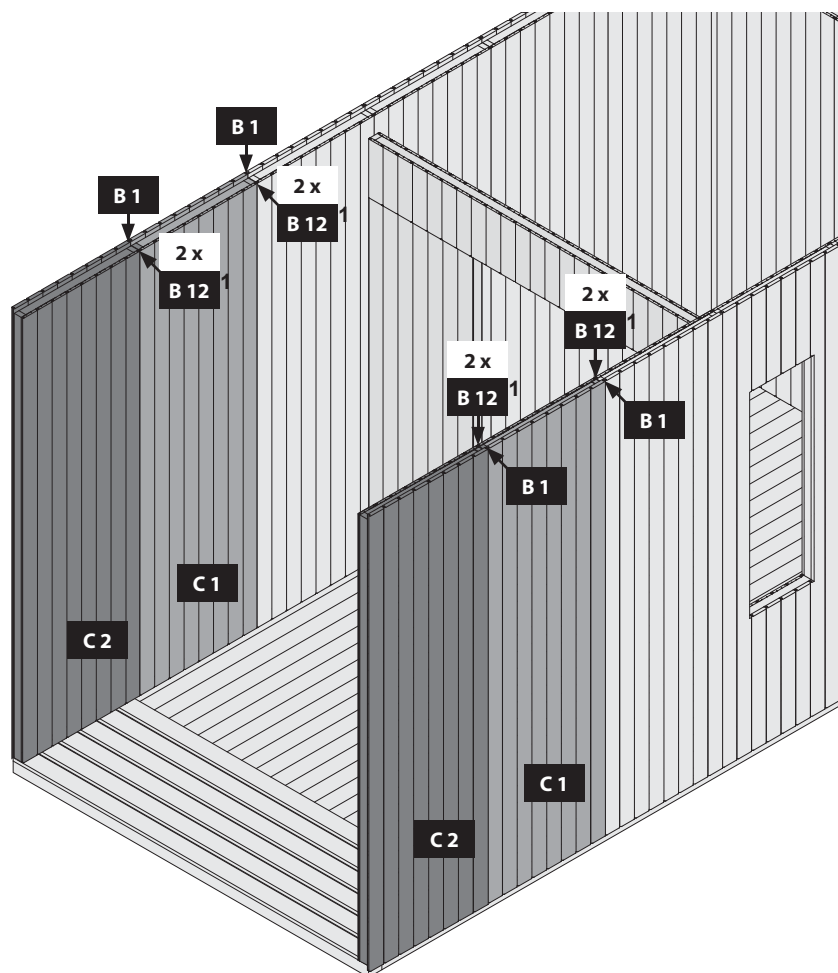
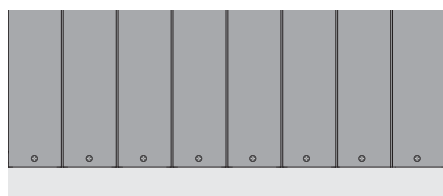
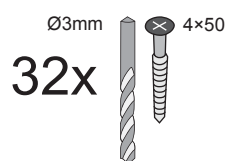
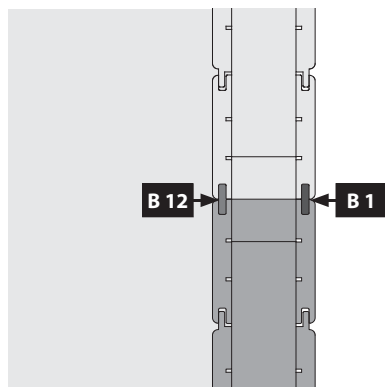


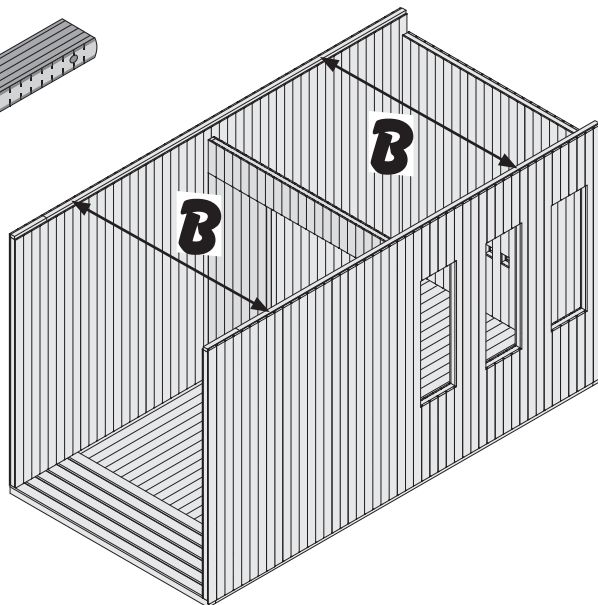
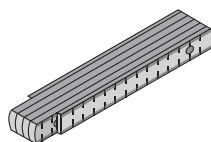
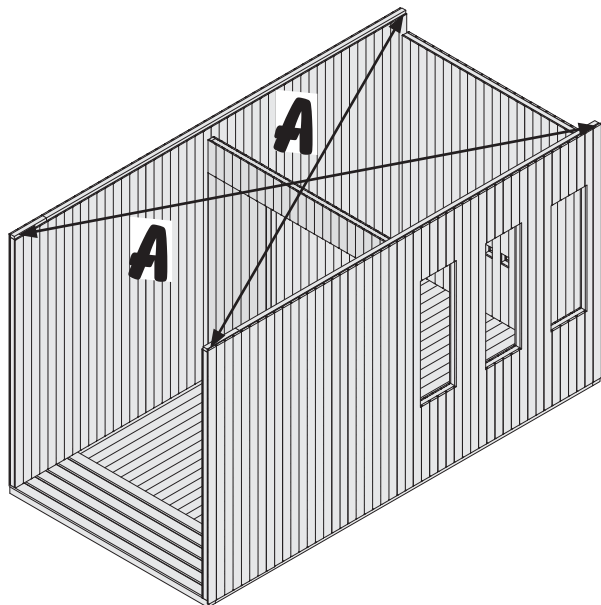
Ø3mm
16x
4x50



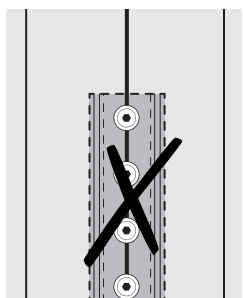
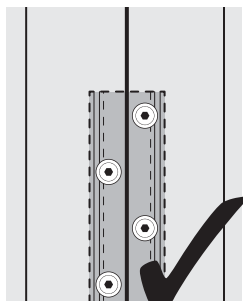
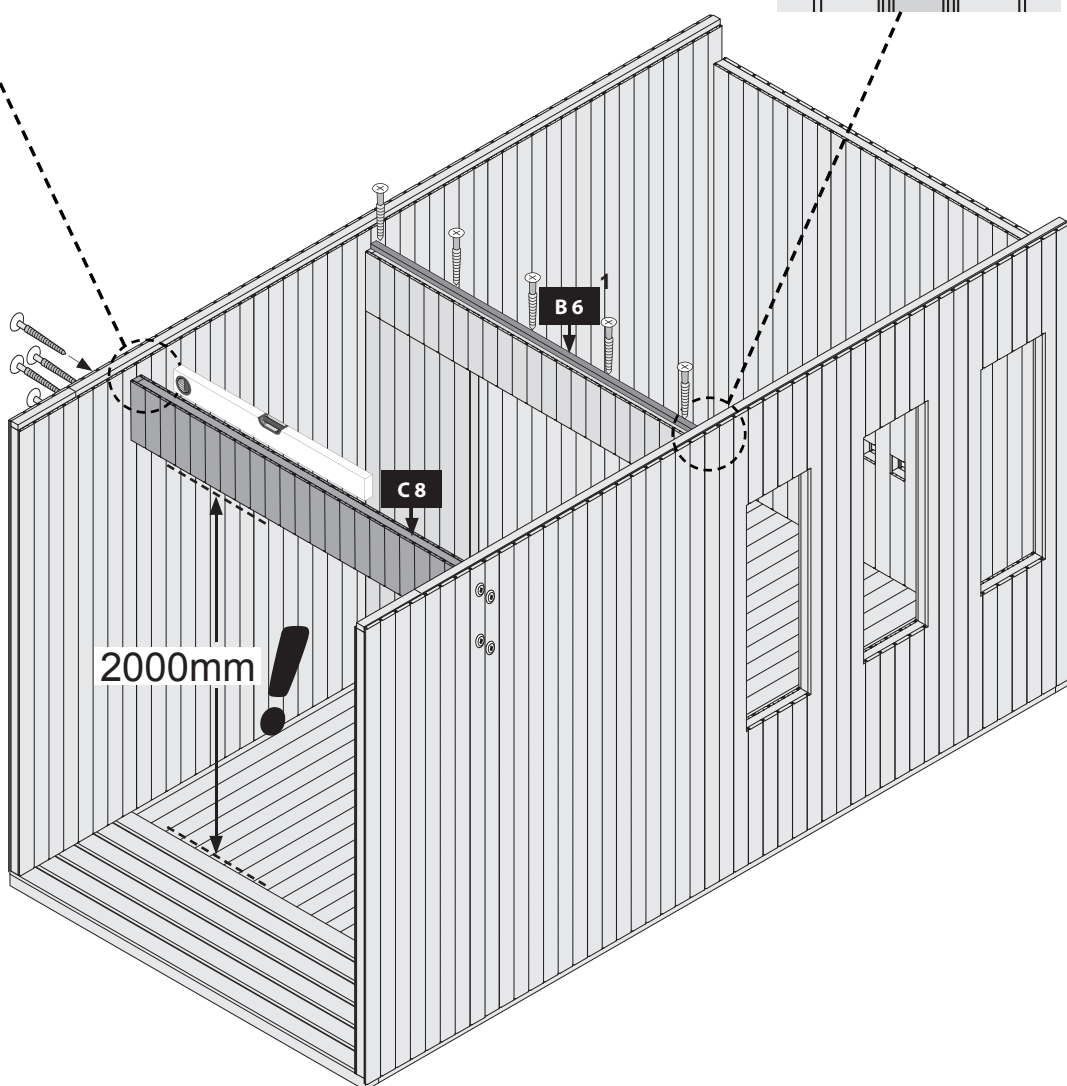
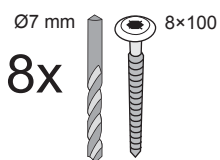
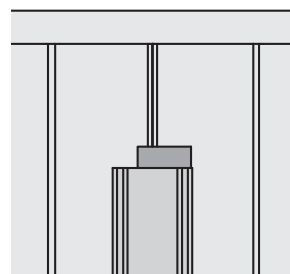
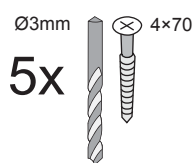
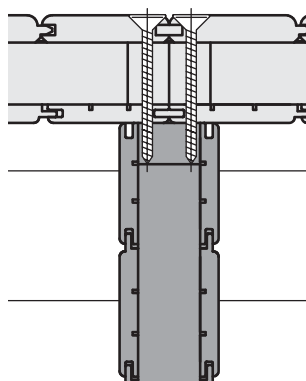




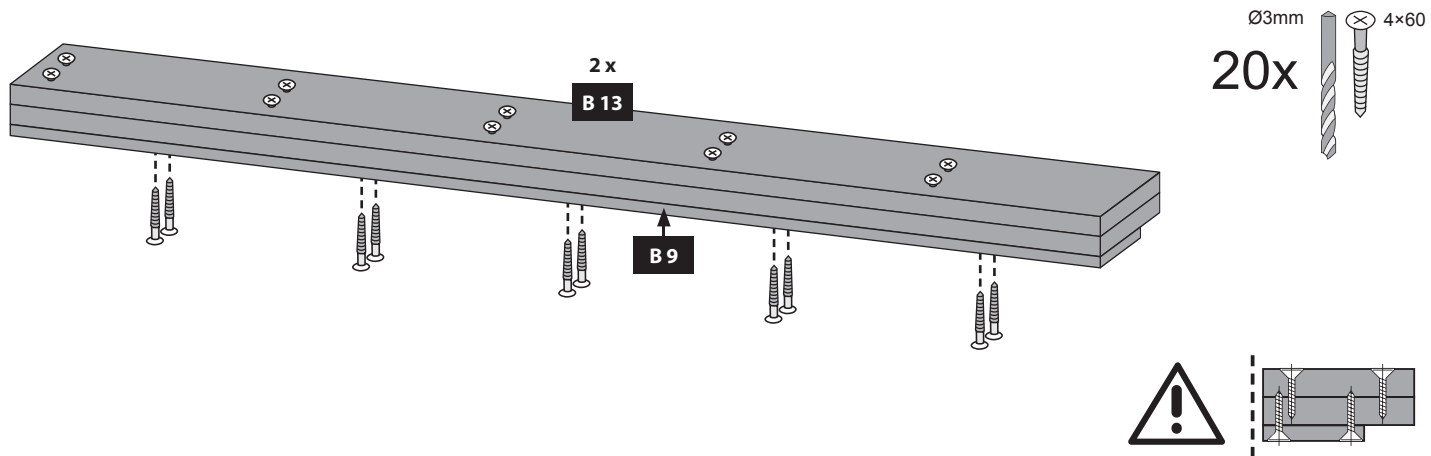




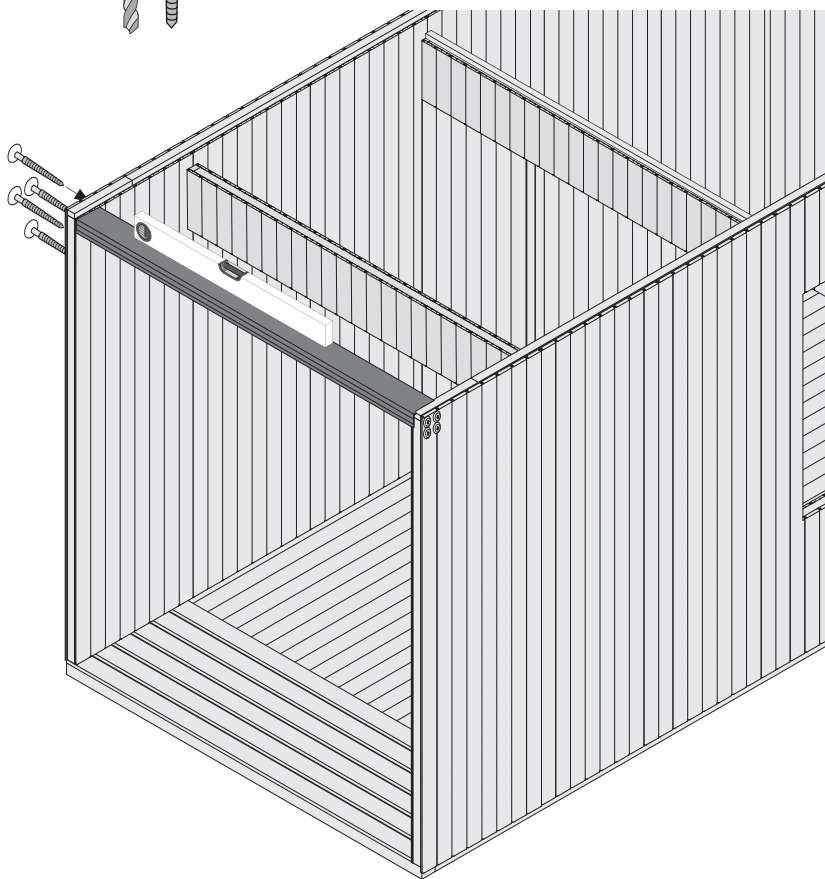
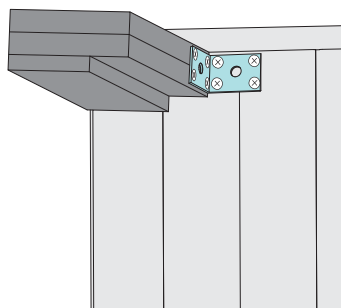
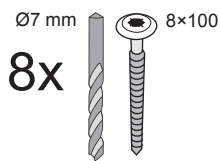
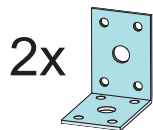
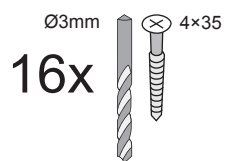
11



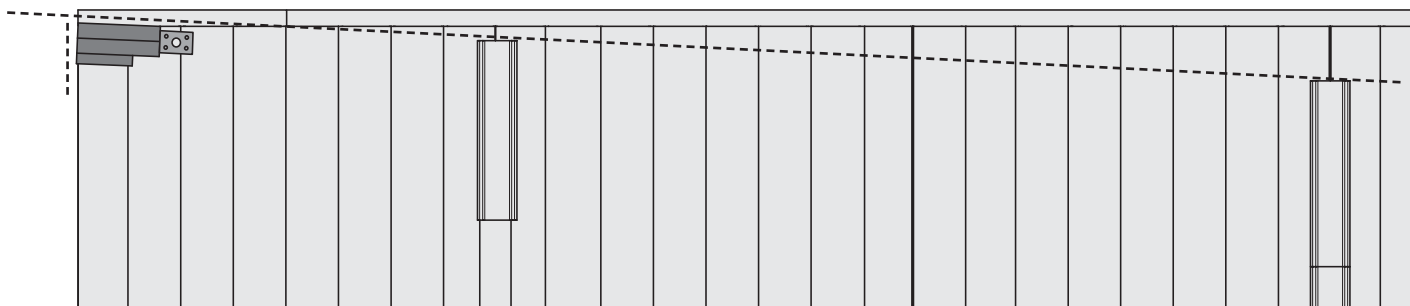
12



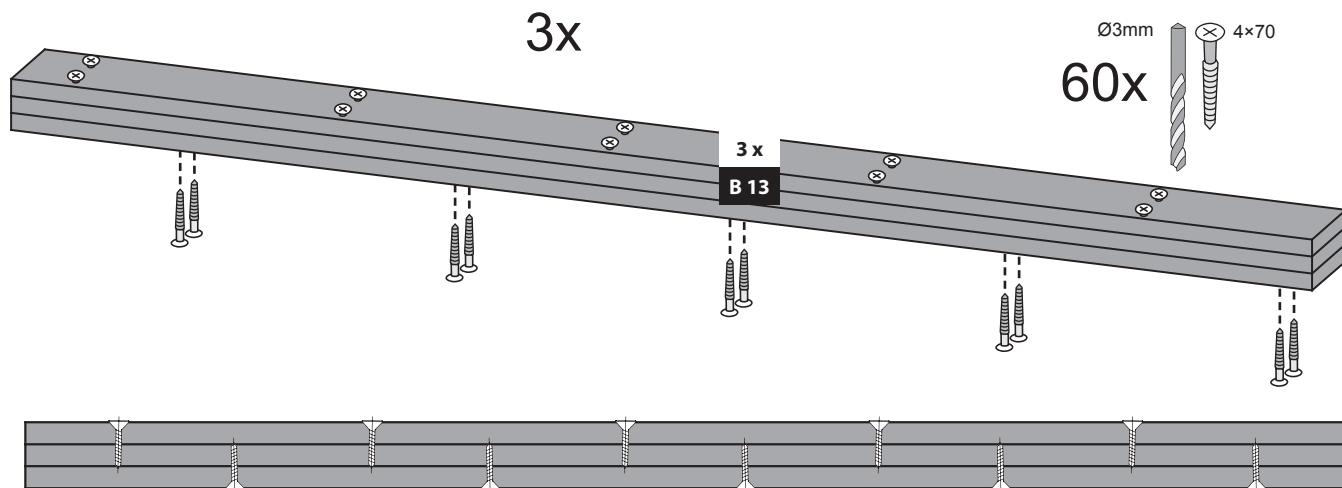
13



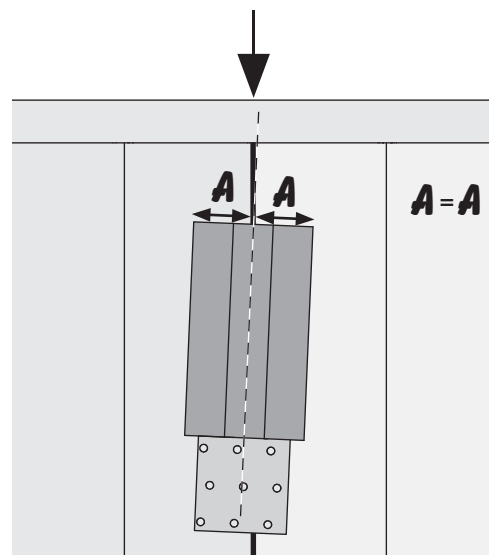
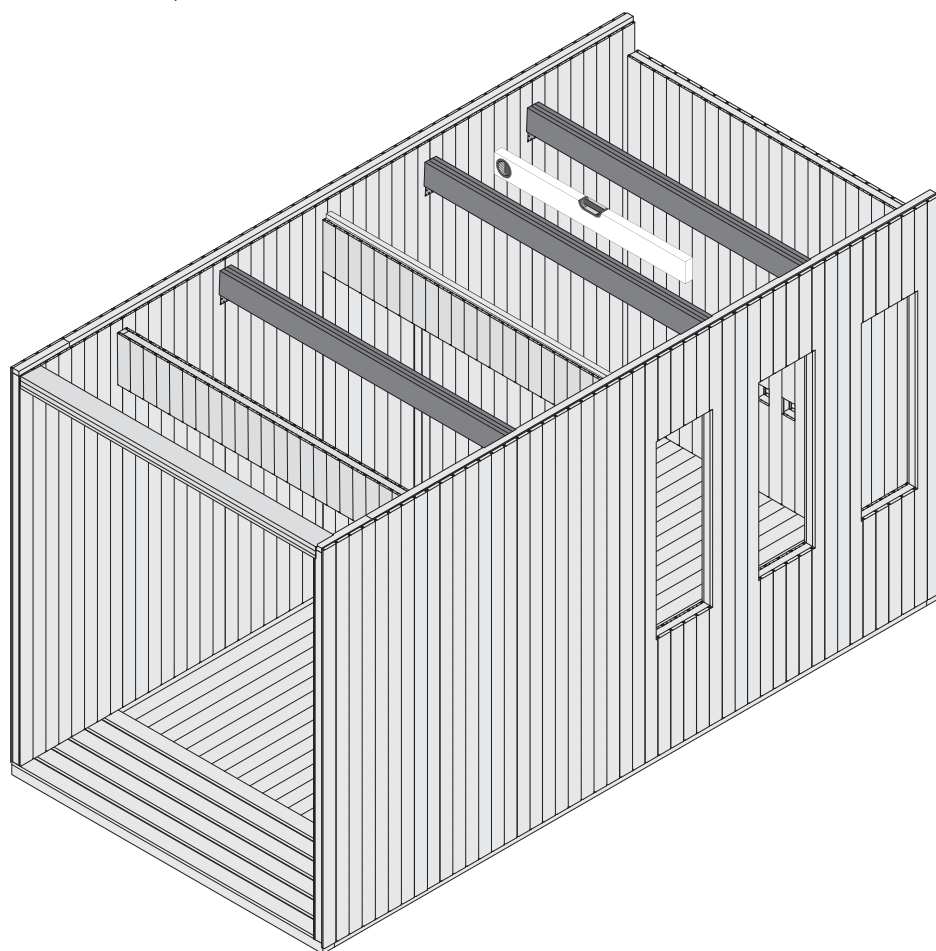
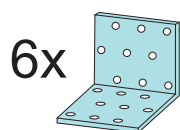
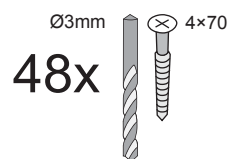
- Bündig!
- Flush!
- Affleurement!
- Gelijk!
- Zarovnat !
- Zarovnat!
- Align!
- Wyrównać!



14

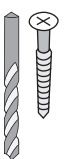
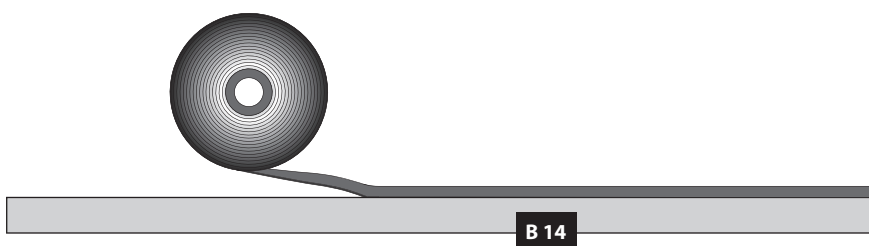
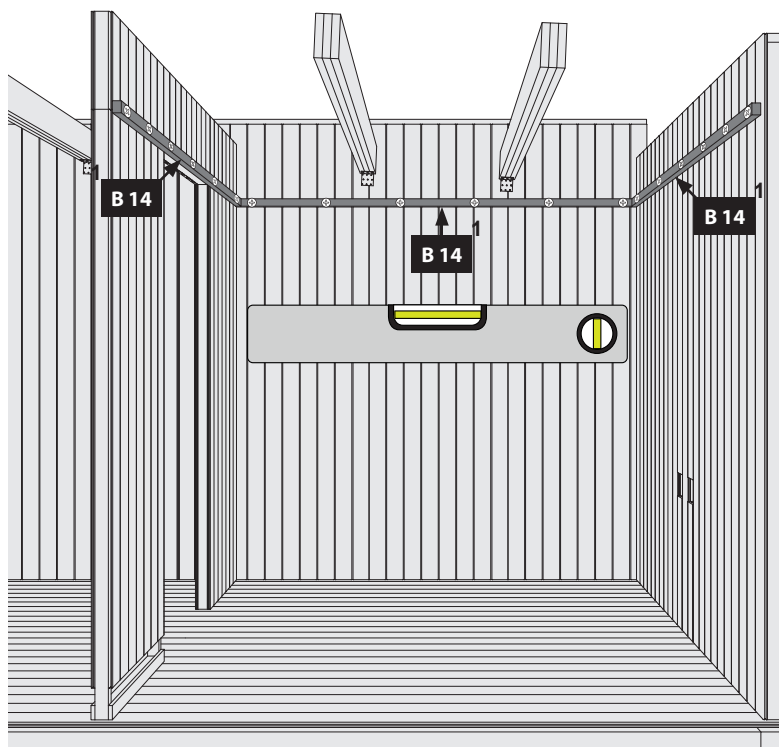
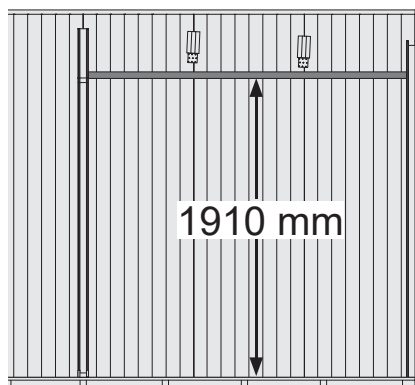


15

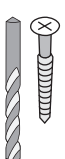
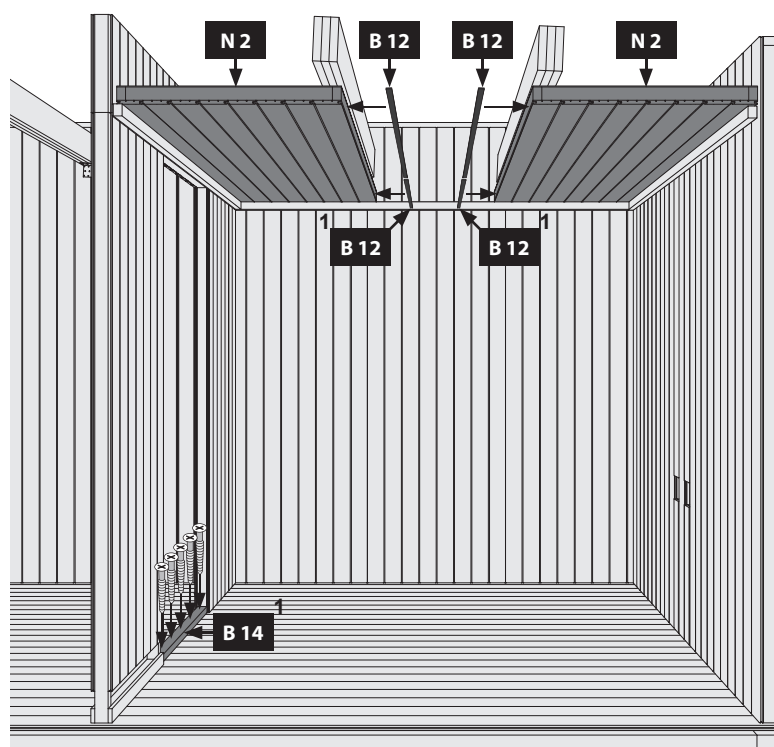


- Bündig!
- Flush!
- Affleurement!
- Gelijk!
- Zarovnat!
- Zarovnat!
- Align!
- Wyrównać!

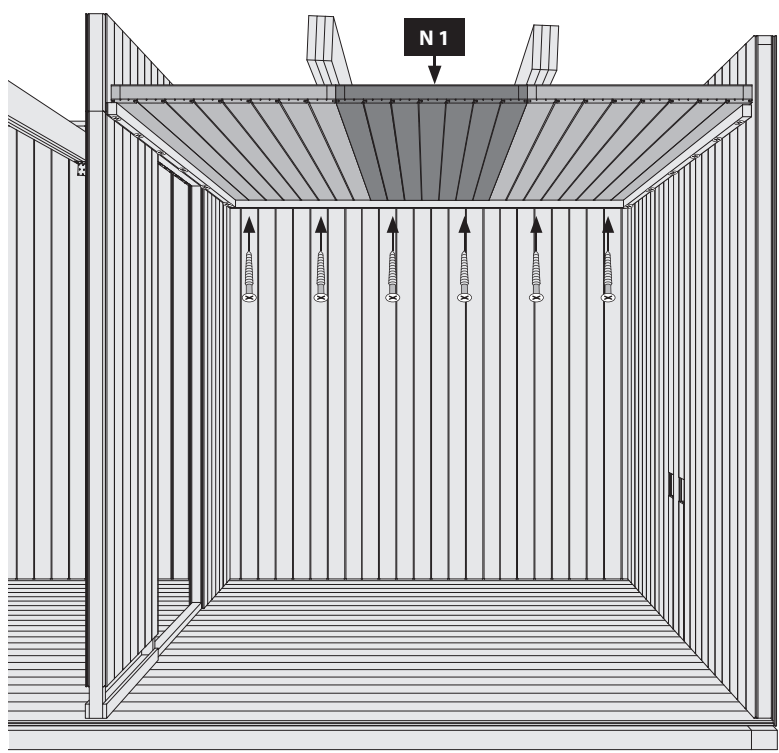
Ø3mm
18x 4×50

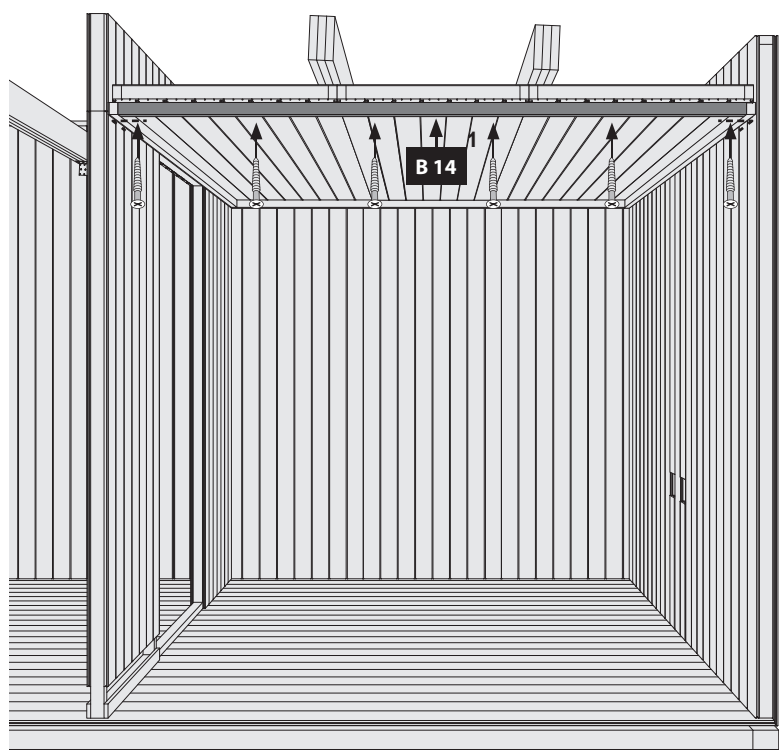
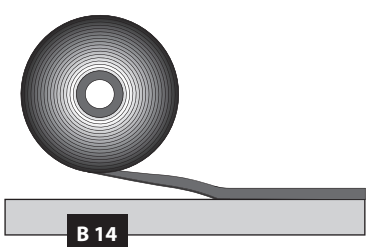
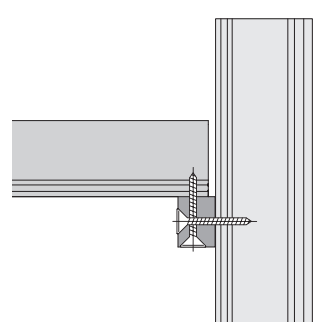
Ø3mm
5x 4×50

Ø3mm
18x
4x50

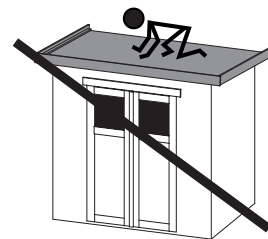
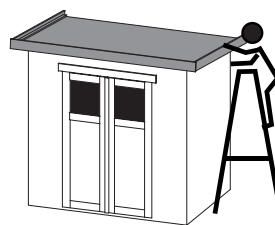


Ø3mm
12x
4x50



- Bündig!
- Flush!
- Affleurement!
- Gelijk!
- Zarovnat !
- Zarovnat!
- Align!
- Wyrównać!

-  Užší stranou nahoru
-  Užšou stranou hore
-  Keskeny oldal felfelé
-  Wąską stroną do góry



20

~329 x

B 6

Ø3mm

4x50

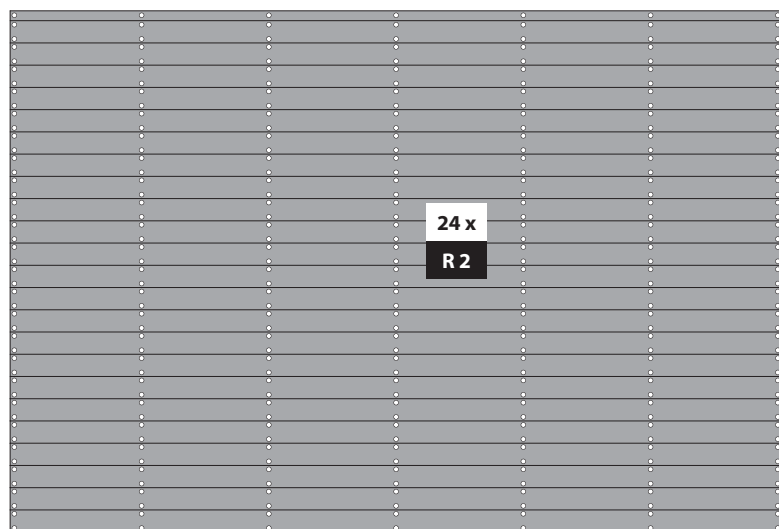
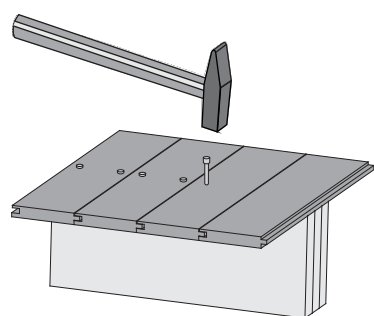
14x

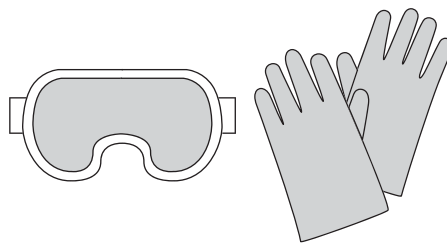
24 x

R 2

B 6

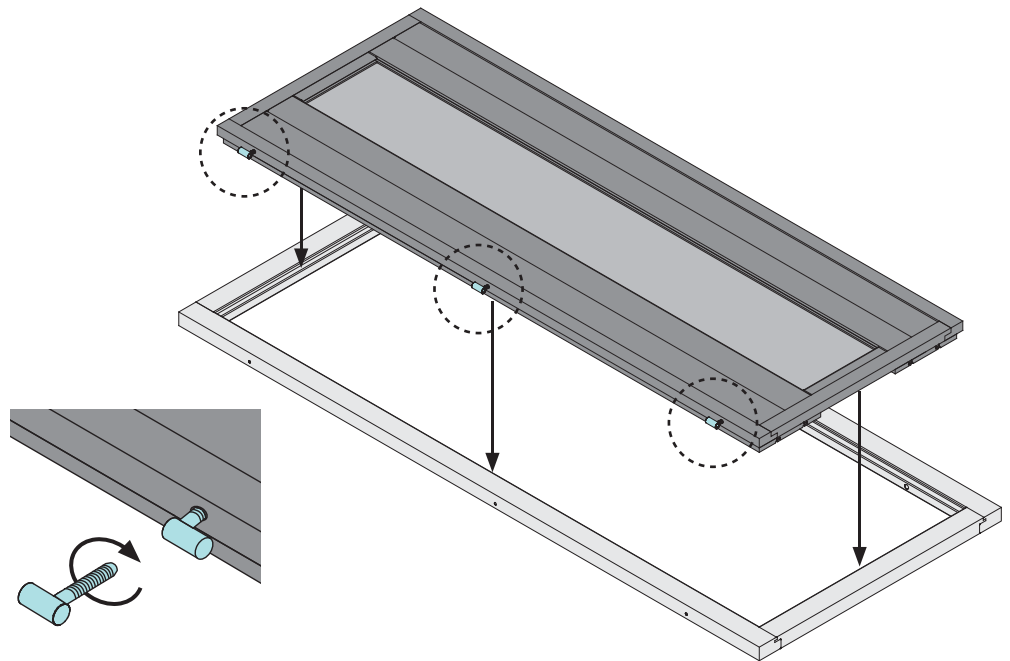
-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Zarovnat !
-  Zarovnat!
-  Align!
-  Wyrównać!





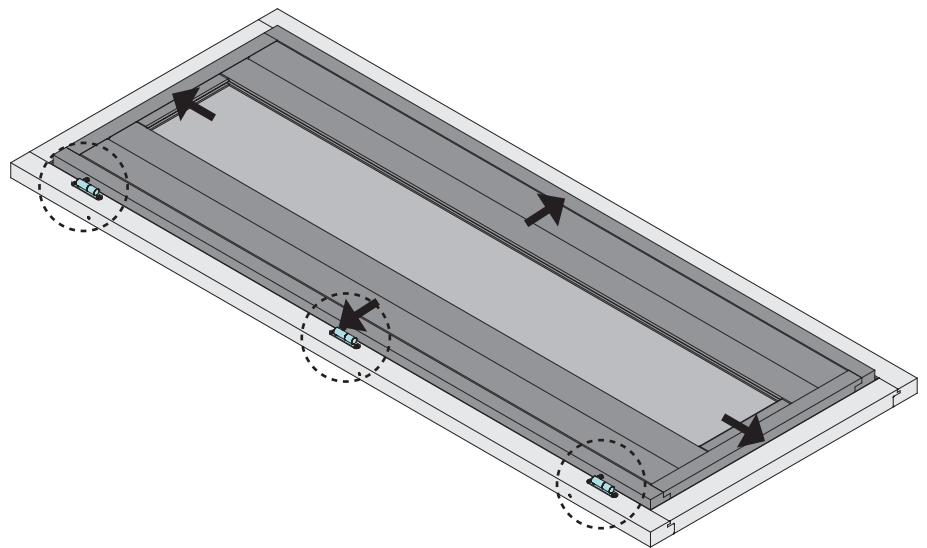
01

-  Vložte dveře do rámu
-  Vložte dvere do rámu
-  Helyezze be az ajtót a keretbe
-  Włóż drzwi do ramy

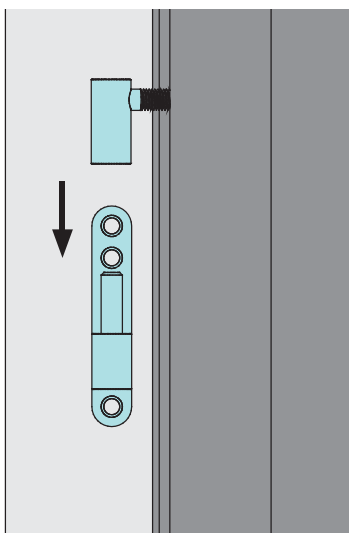


02

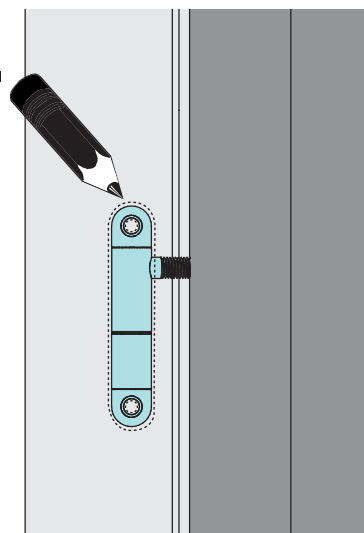
-  Zarovnejte dveře do rámu
-  Zarovnajte dvere do rámu
-  Igazítsa az ajtót a kerethez
-  Wyrównaj drzwi z ościeżnicą



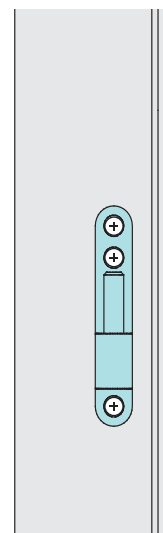
1.



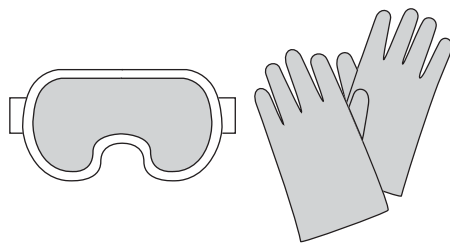
2.



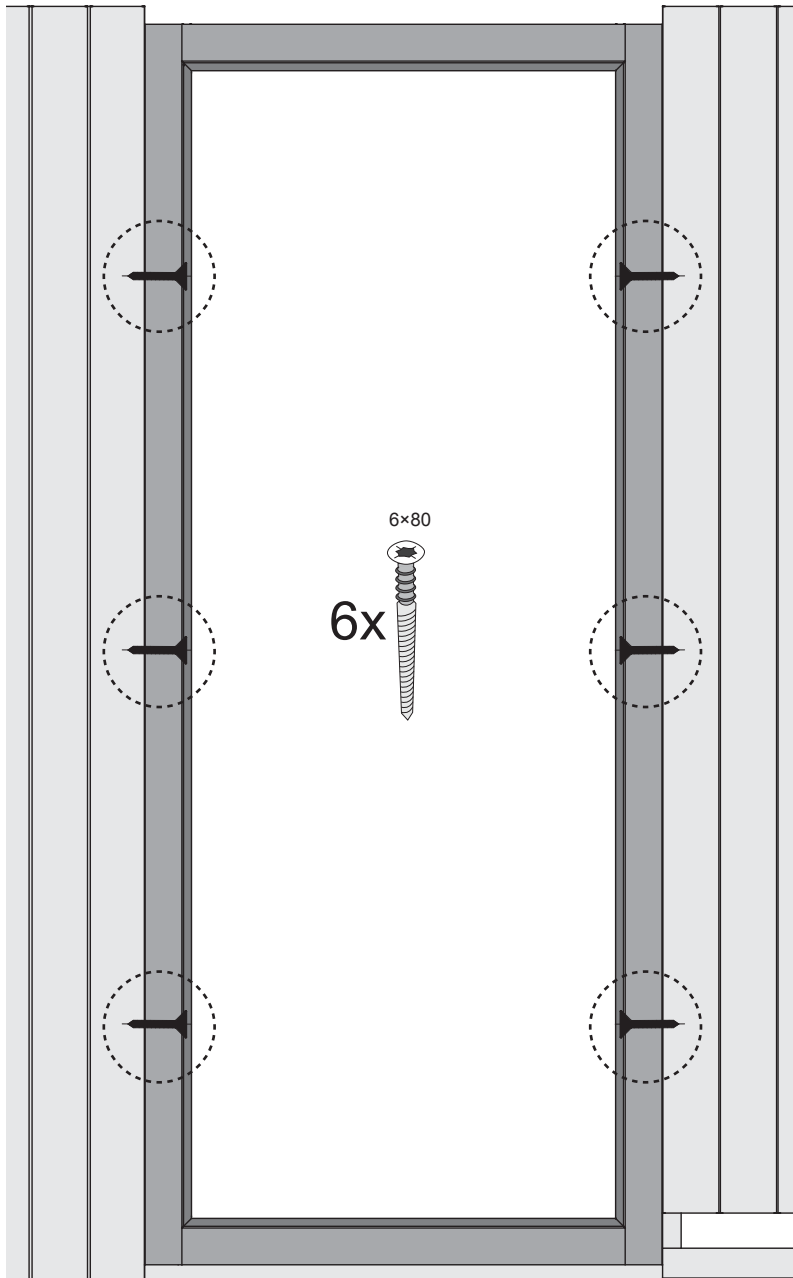
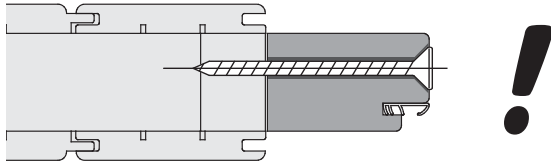
3.



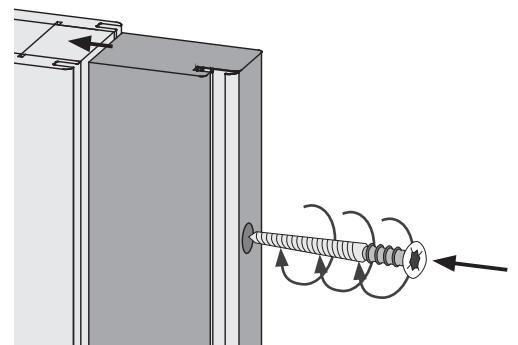
Ø3 mm  4x30
9x



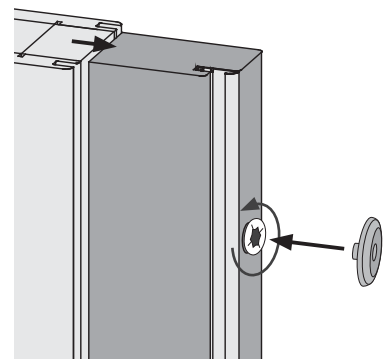
03



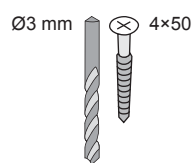
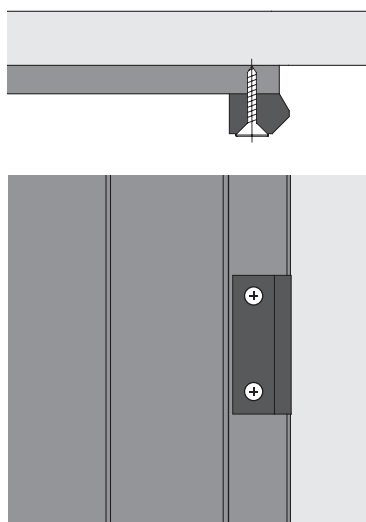
1.



2.

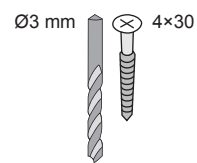
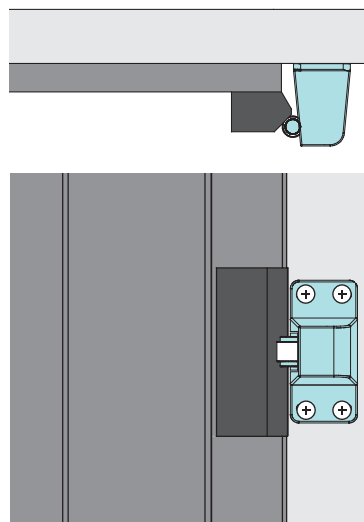


1.



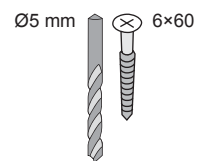
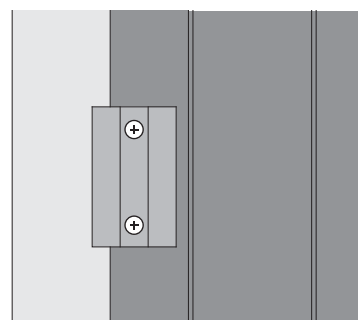
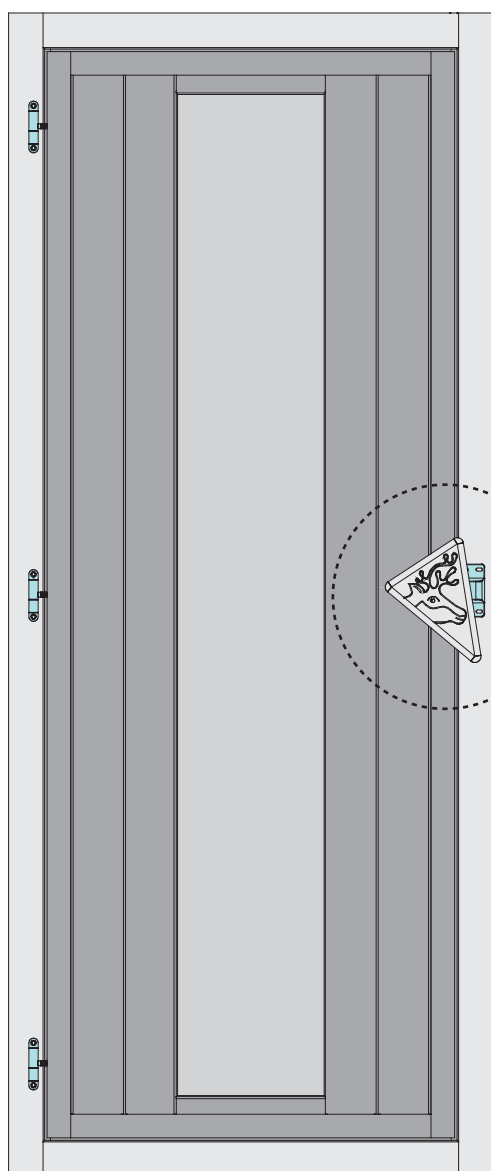
2x

2.

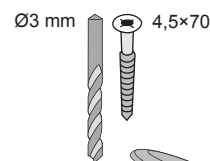
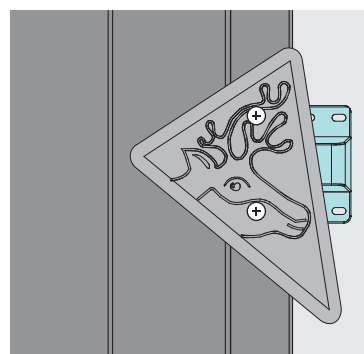
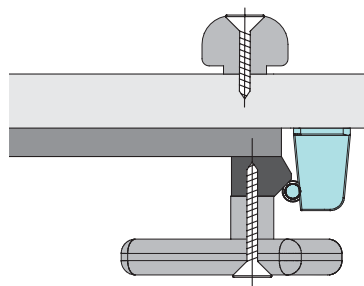


4x

3.

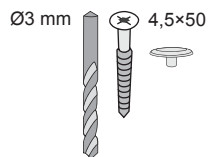


2x



2x

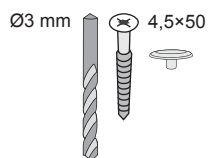
18x



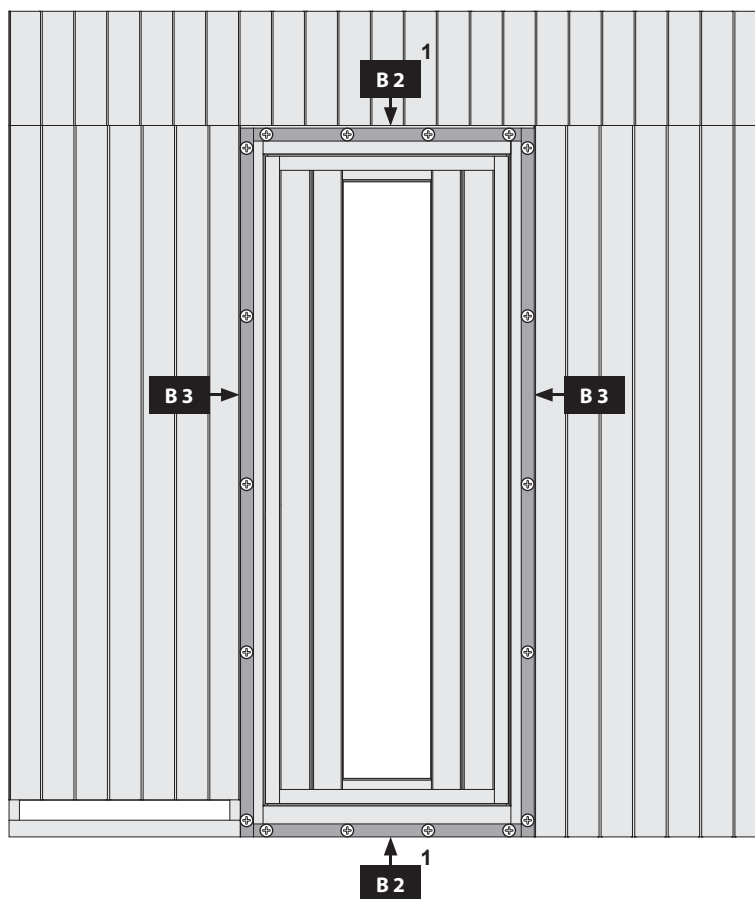
-  zvenku
-  zvonka
-  kívülről
-  z zewnątrz



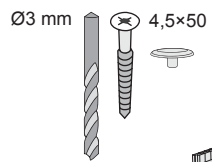
18x



-  uvnitř
-  vnútri
-  belül
-  wewnątrz

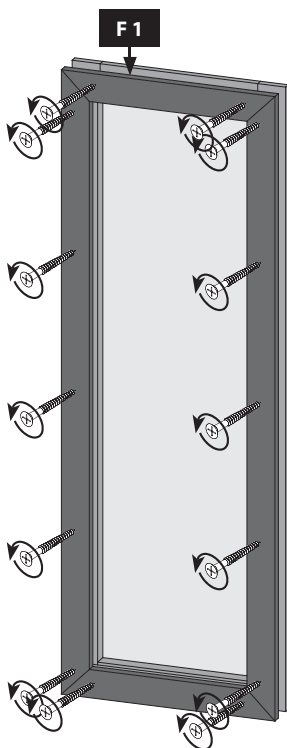


32x

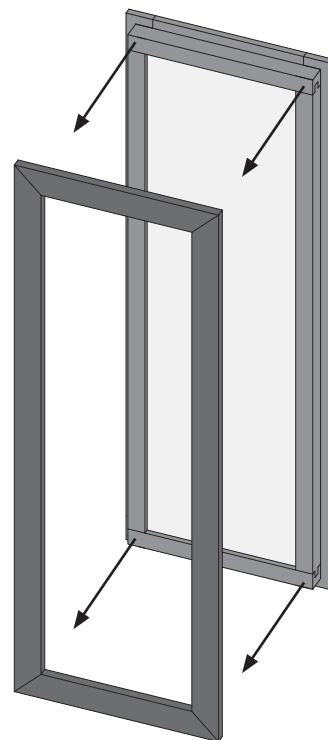


24

3x

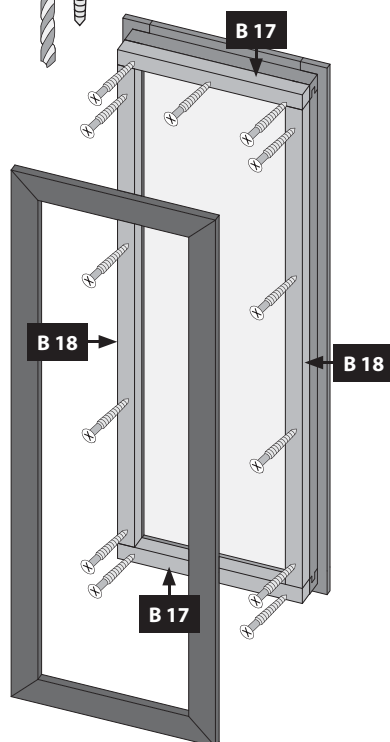


25

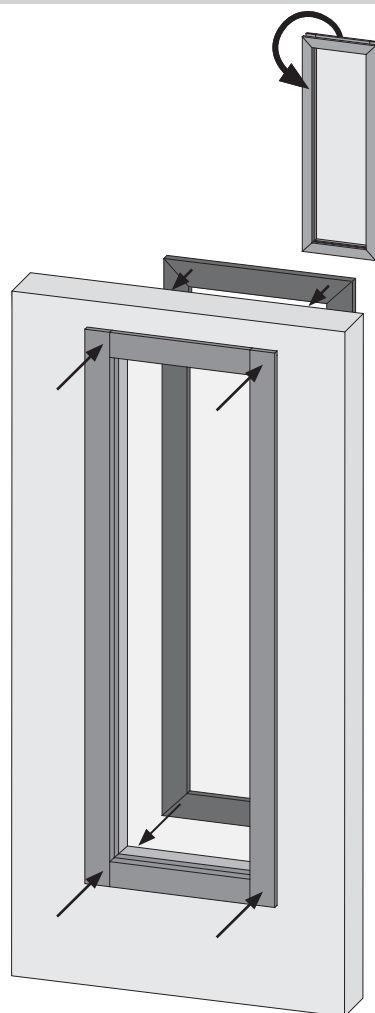


26

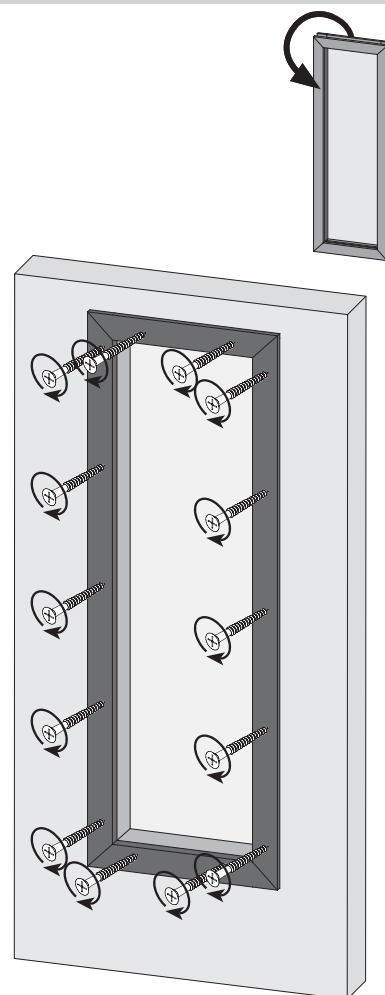
Ø3mm
14x

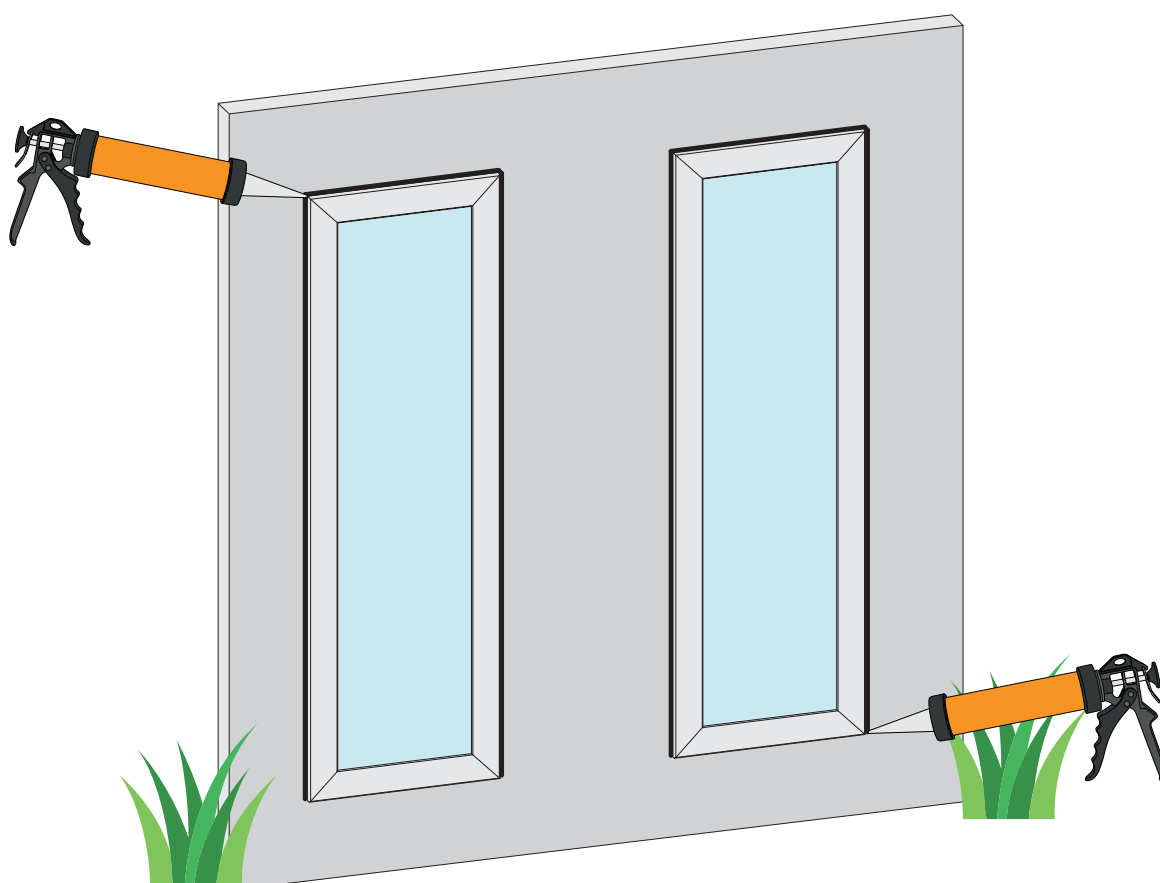
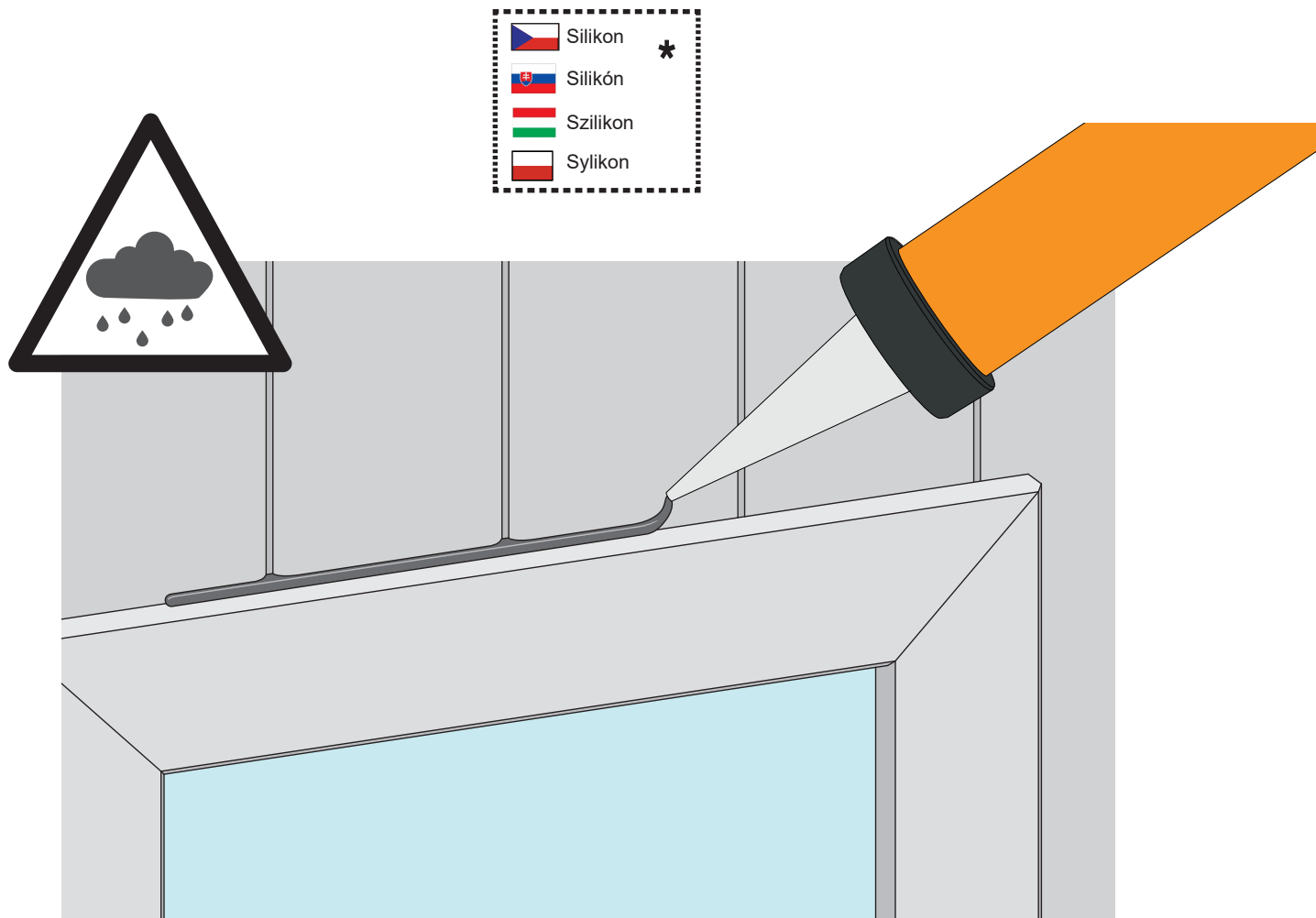


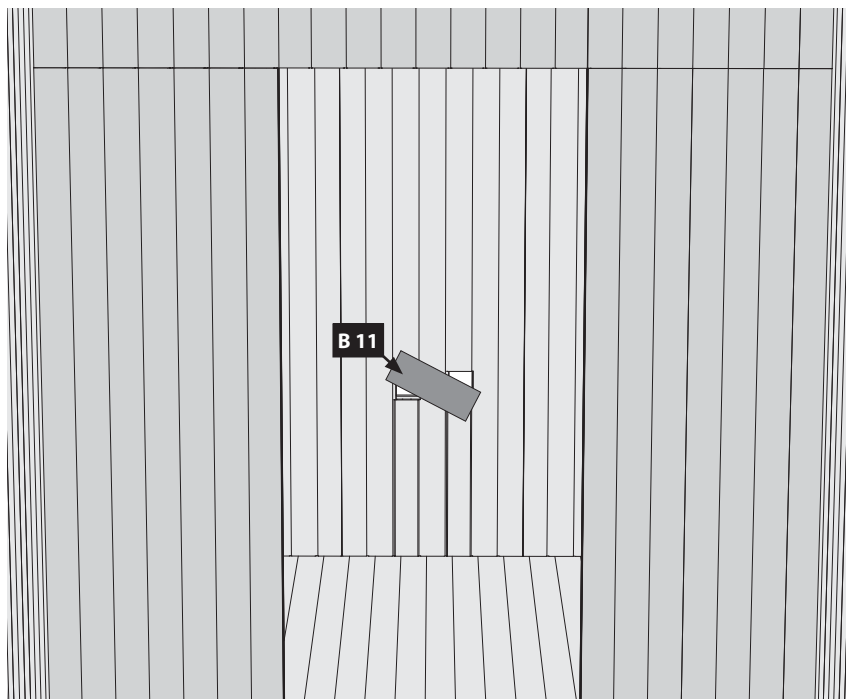
27



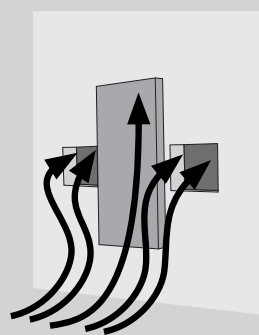
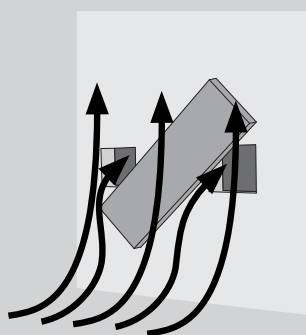
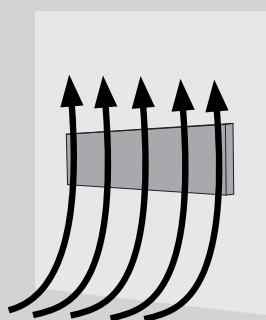
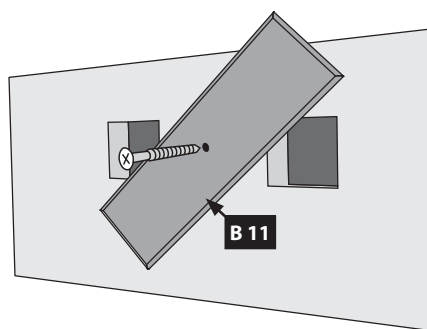
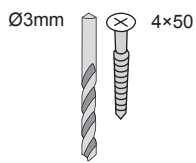
28







Ø3mm 4×50



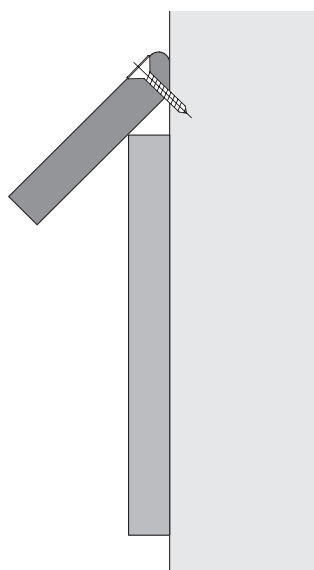
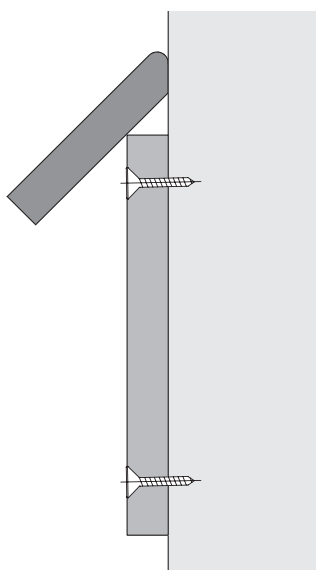
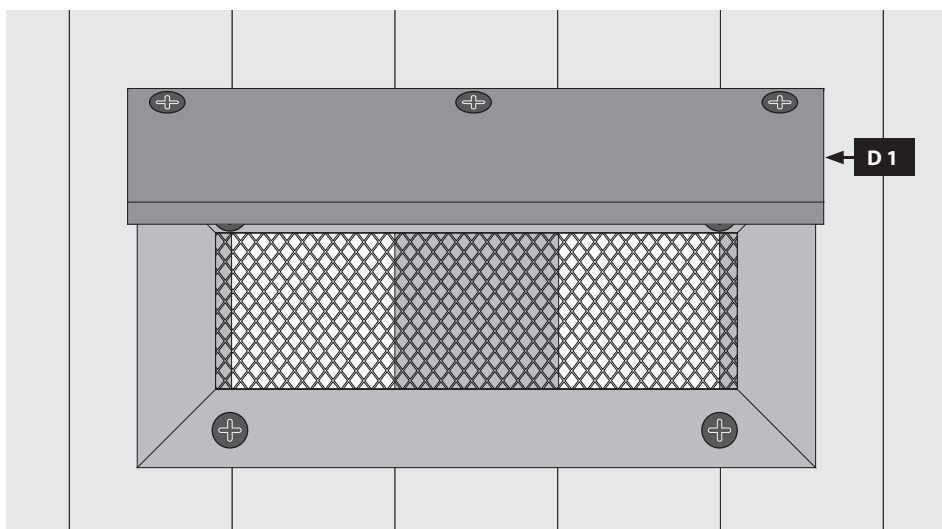
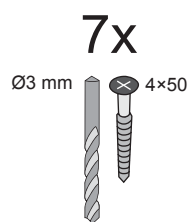
 Zde je zobrazená funkce desky. Regulujte s ní vzduch dle Vašeho přání.

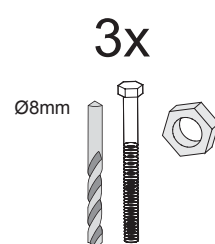
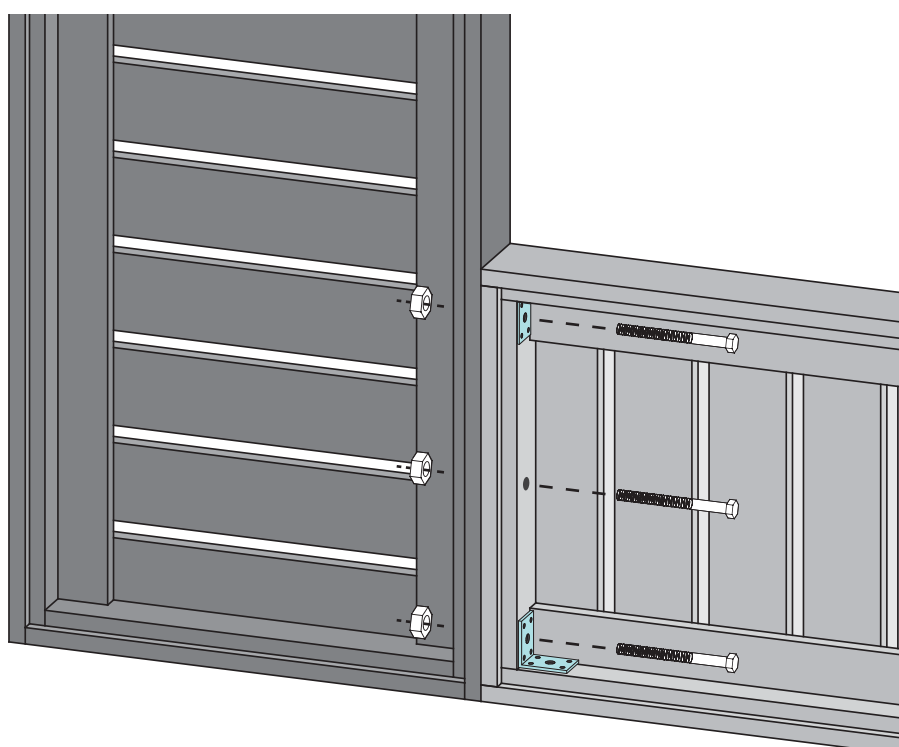
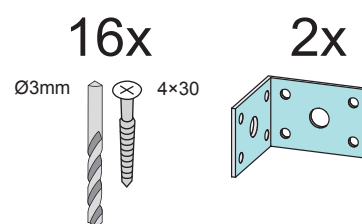
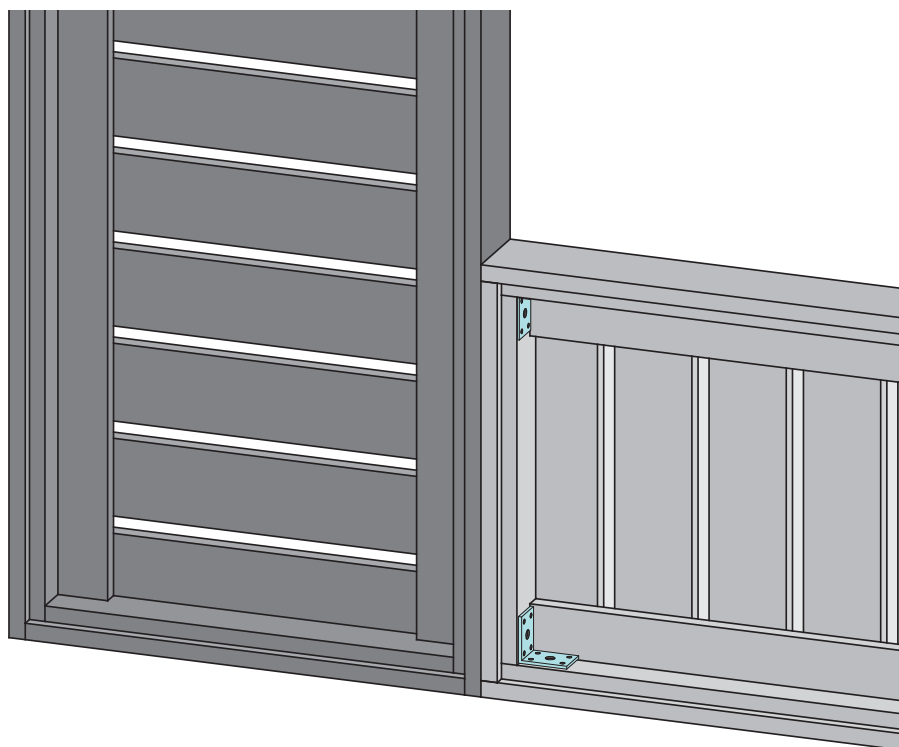
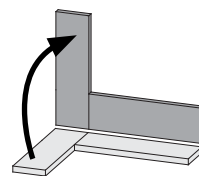
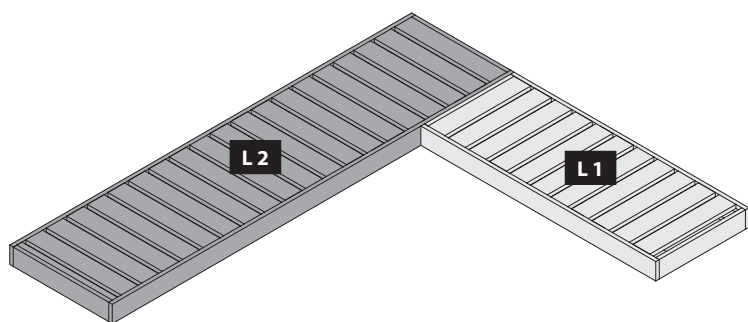
 Tu je zobrazená funkcia dosky. Regulujte s ňou vzduch podľa Vášho prania.

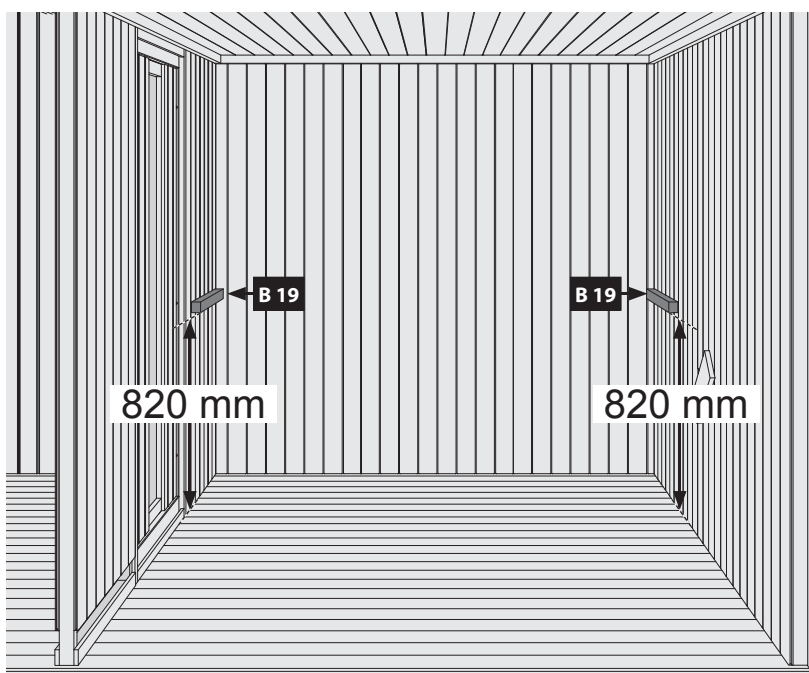
 Itt látható a tábla funkciója. Használja a levegő szabályozására az Ön kívánsága szerint.

 Tutaj przedstawiona jest funkcja płyty. Reguluj nią powietrze według własnych upodobań.

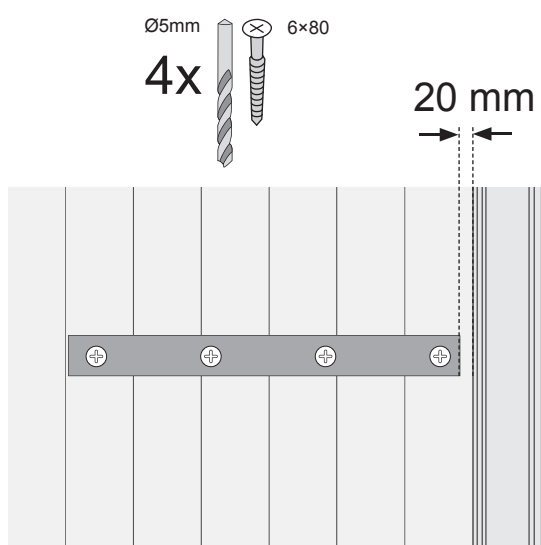
-  zvenku
-  zvonka
-  kívülről
-  z zewnątrz

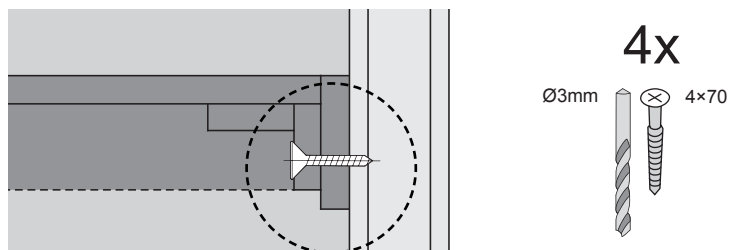
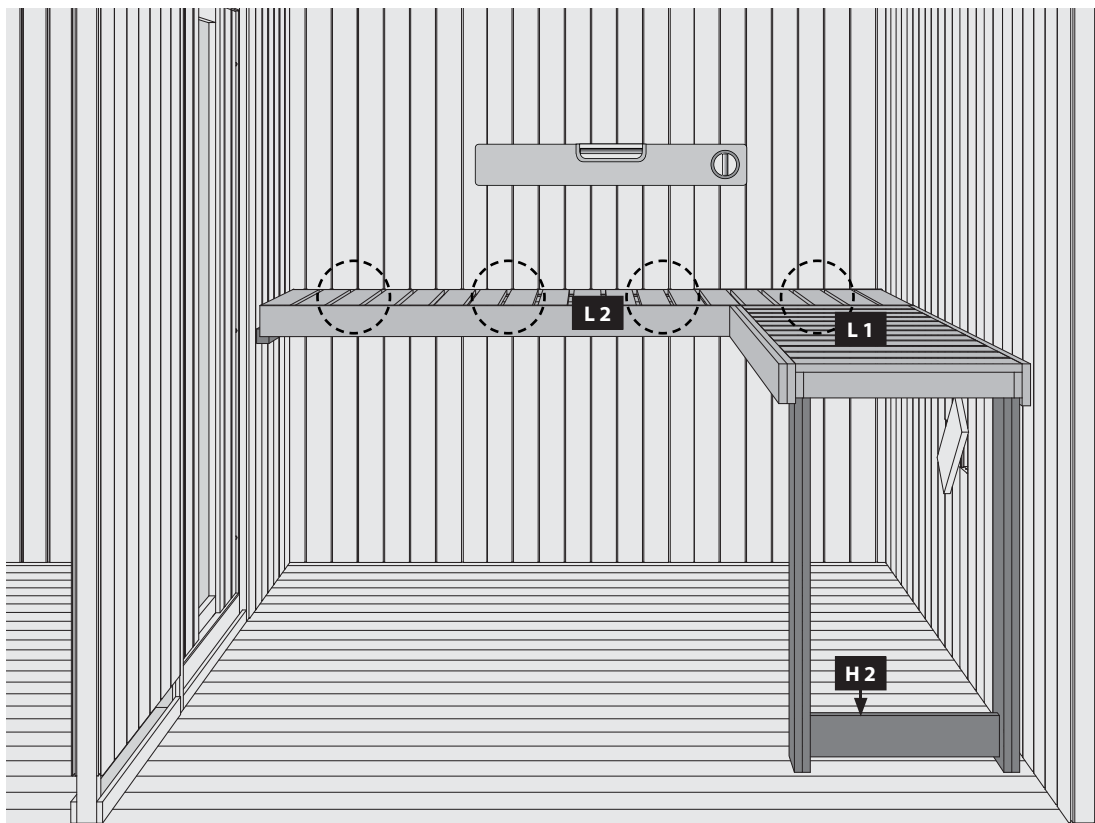
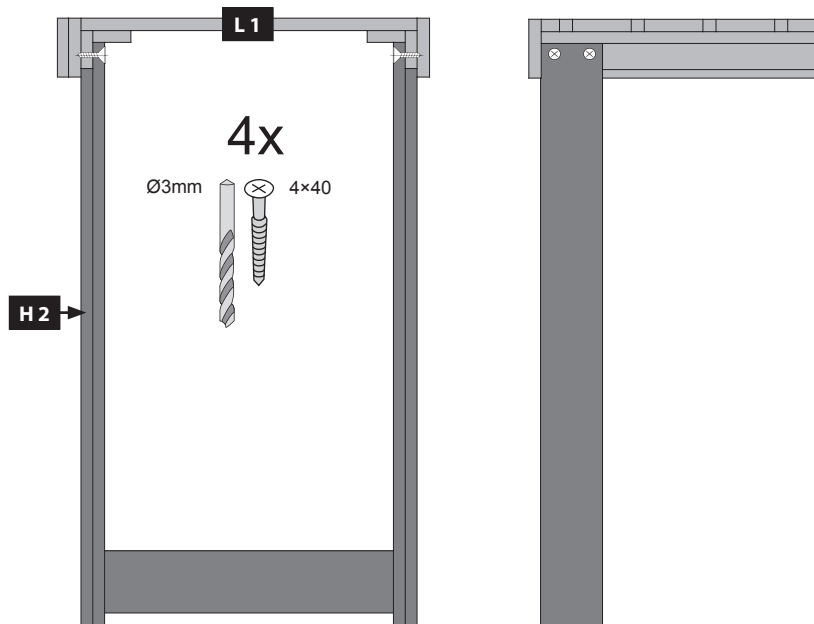


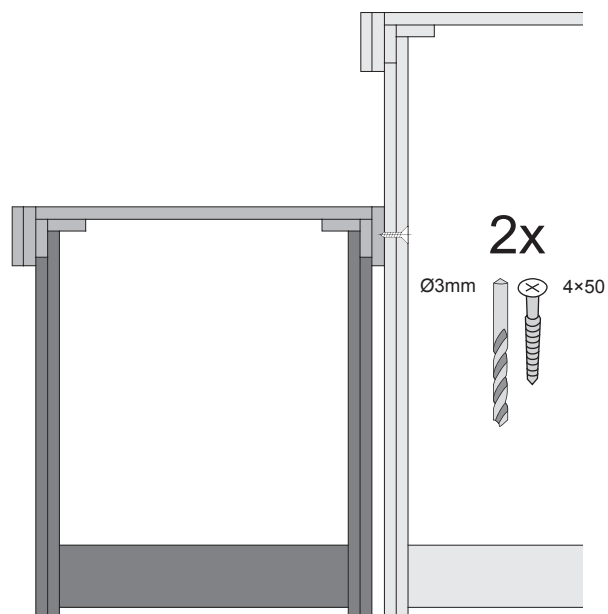
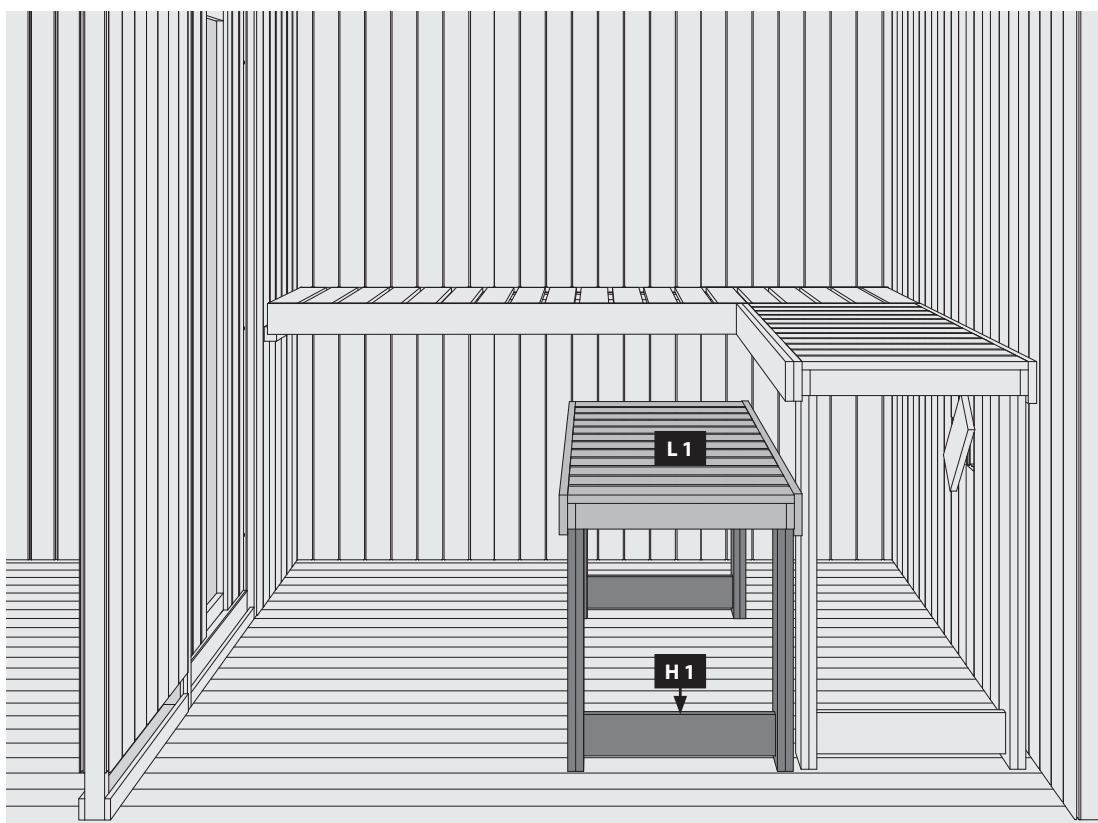
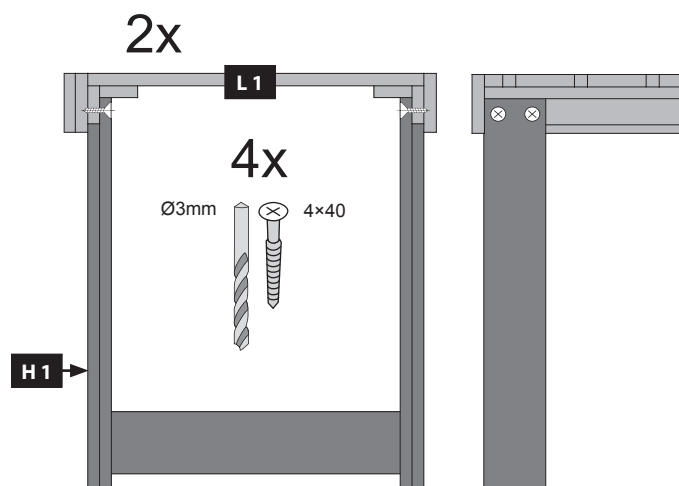


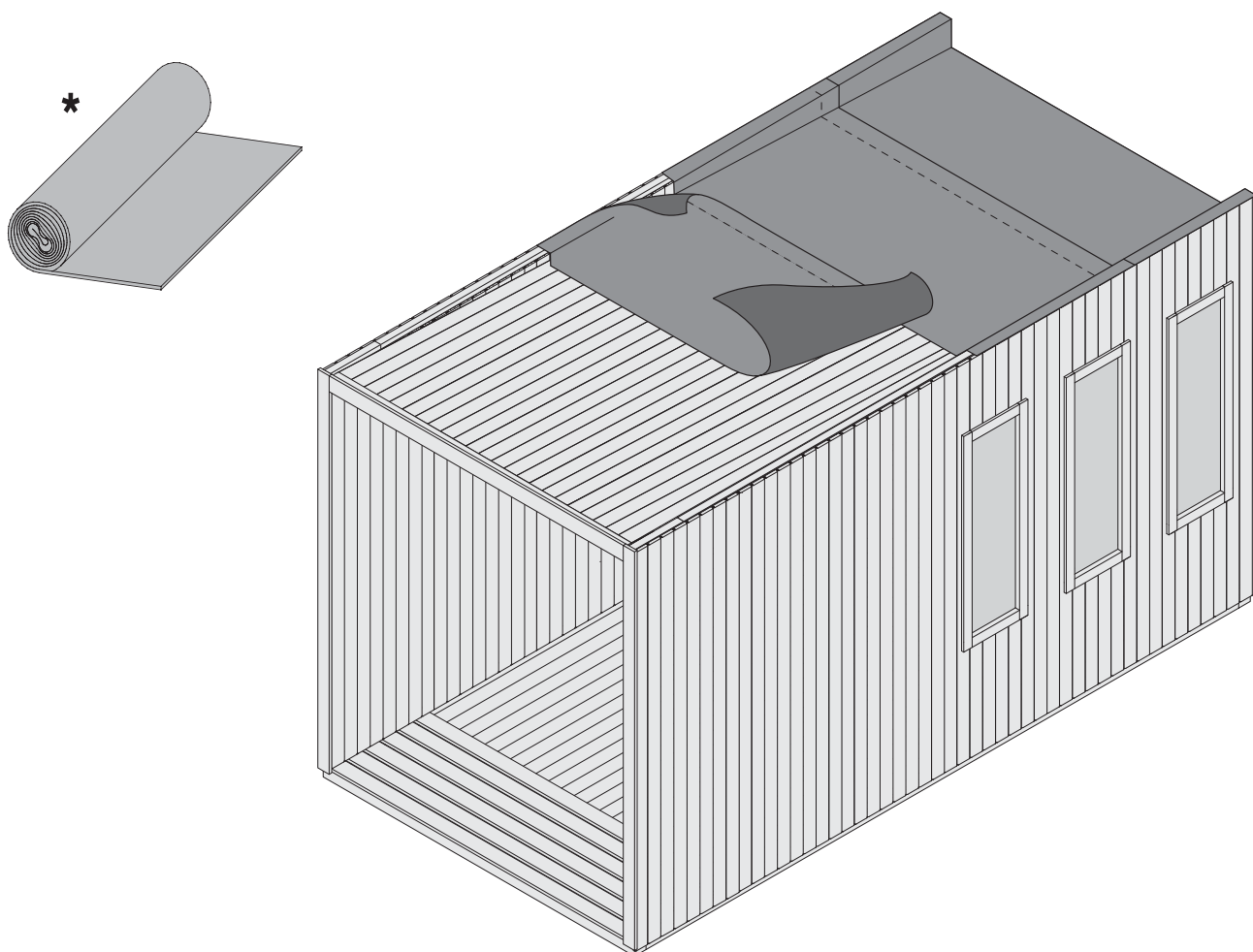
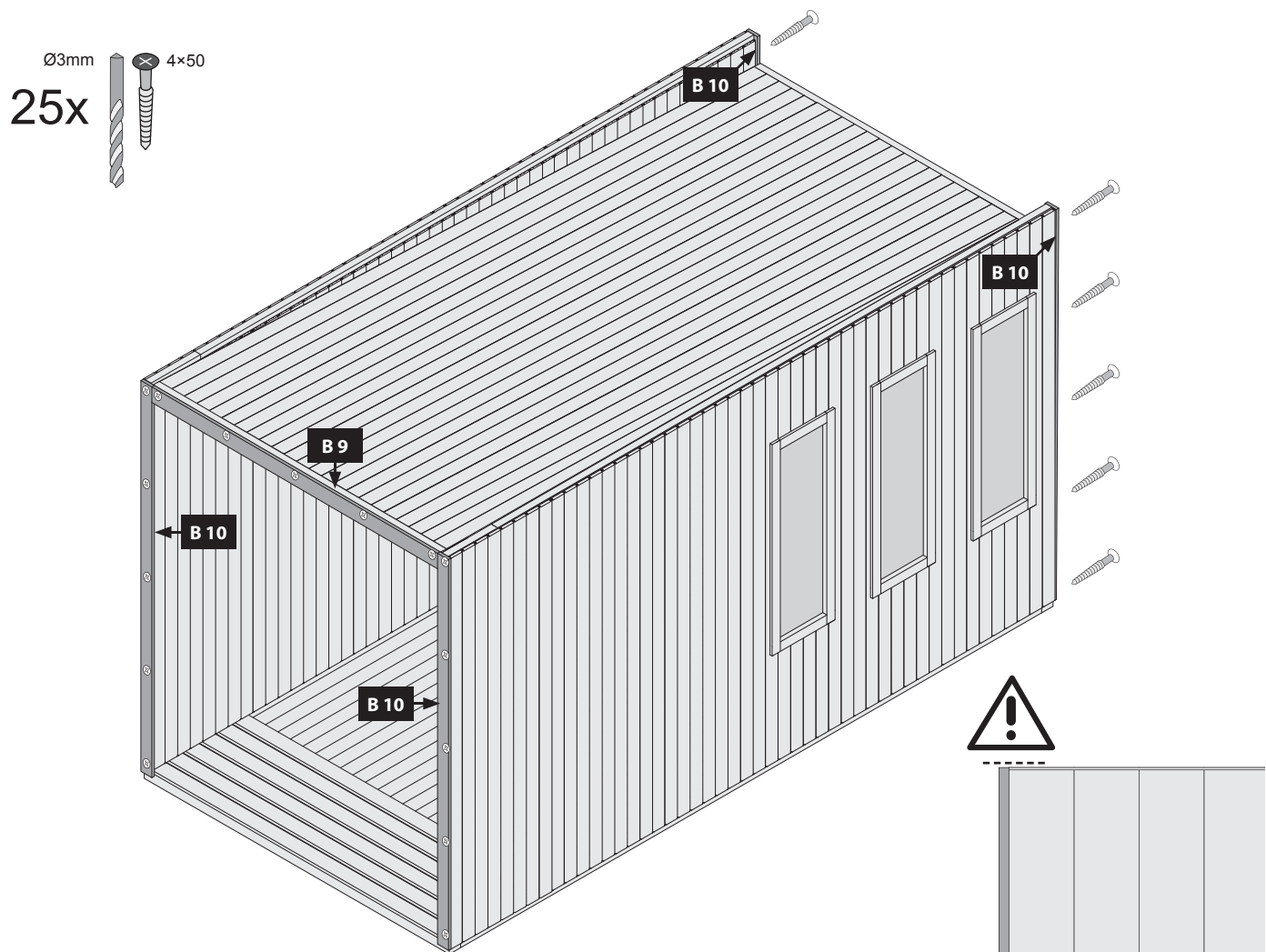


2x









 Montage Bitumendachbelag

 Roofing felt installation

 Montage de toiture en bitume

 Montage dakvilt

 Samling bitumen tagdækning

 Pokládka střešní lepenky

 Pokládka strešnej lepenky

 Tetőfedő lemez fektetése

 Układanie papy dachowej

Achtung, dies ist nur ein Verlegebeispiel!

Die Anzahl der Bahnen richtet sich nach Ihrer Hausgröße. Verbindungen zwischen den Bahnen sind mit einer Überlappung von ca. 10 cm auszuführen. Das Dach ist nicht begehrbar. Die Konstruktion ist für eine Gesamtbelastung (Schnee, Wind) und nicht für eine Punktelastung ausgelegt. Zur Montage empfehlen wir eine bauseitige Abstützung des Daches von unten. Die Abdichtung der Dachflächen zu angrenzenden Bauteilen mit Bitumendichtmasse ist bauseits zu lösen! Sofern es sich um ein Haus mit Satteldach handelt, sollte bei der Verwendung von Dachschindeln keine Voreindeckung mit Dachpappe vorgenommen werden. Hier sollte lediglich an den beiden Traufseiten ein 20 cm breiter Streifen mit Überstand angebracht werden. Bei Häusern mit einem Tonnendach, verlegen Sie bitte einen Bitumenbelag unter die Schindeln. Bei einem Flachdach ist die Verlegung von Dachschindeln nicht möglich!

Note! This description is only an example!

The number of bitumen strips to be used depends on your actual house size. When joining rolls of roofing felt end to end, the overlap must be approximately 10cm. The roof is not safe to walk on. The roof is designed for a total load (snow, wind) and not for a point load. We recommend you to always support the roof from below during installation. The sealing of the roof surfaces to adjacent components with bitumen sealant has to be effected by the customer! If it is a saddle-roofed house, do not use roofing tiles for roofing. In this case, a 20 cm wide strip of bitumen with overhang should be installed on both sides of the eaves. For houses with a tonne roof, please install a bitumen roofing under the shingles. In the case of a flat roof the laying of roof shingles is not possible!

Attention, il s'agit uniquement d'un exemple de pose!

Le nombre de bandes de bitume utilisés dépend de la dimension de la maison. La jointure des bandes de bitume doit être réalisée avec un chevauchement de 10 cm. Ne pas marcher sur le toit! La construction est appropriée pour une charge totale (neige, vent) et ne pas une charge ponctuelle sur un point précis. Lors du montage, il vous est recommandé de soutenir le toit d'en dessous. L'imperméabilisation des surfaces de toit aux composants adjacents avec un mastic de bitume doit être effectuée par le client! Lorsque vous utilisez des bardeaux pour couvrir une maison avec un toit à deux versants, ne jamais utiliser toiture en bitume ci-dessous. Pour les maisons avec toit en berceau, poser du carton bitumé sous les bardeaux. Pour les maisons de toit plat de la pose de bardeaux de toiture n'est pas possible!

Let op, dit is slechts een montagevoorbeeld!

Het aantal dakviltbanen is afhankelijk van de grootte van uw huis. Verbindingen tussen de stroken uit te voeren met een overlapping van ongeveer 10 cm. Het dak is niet beloopbaar. De constructie is ontworpen voor een totaalbelasting (sneeuw, wind) en niet voor een puntbelasting. Voor de montage adviseren we te voorzien in een zelf aan te brengen steun voor het dak van onderen. De afdichting van de dakoppervlakken van aangrenzende componenten met bitumen afdichtmiddel op te lossen door de klant! Als het gaat om huis met een zadeldak, mag geen Voreindeckung worden gemaakt met dakleer in het gebruik van dakbedekking gordelroos. Hier, moet alleen de twee dakrand zijden een 20cm brede strook dakleer aan te leggen met een overstek. Voor huizen met een dak vat installeer dan een dakleer onder de gordelroos. Met een plat dak leggen shingles is niet mogelijk!

Bemærk, dette er kun et monteringskseksempel!

Antallet af påkrævede ruller af tagbeklædning afhænger af husets faktiske størrelse. Ved sammenføjning af tagdækning ruller ende til ende, skal overlappningen være 10 cm. Når du kun bruger 4 baner af tagpap, skal du altid dække den vandrette kantbjælke med rullerne fra begge sider. Taget er ikke sikkert at gå på. Taget er designet til en total belastning (sne, vind) og ikke for en punktelastning. Vi anbefaler at du altid støtter taget nederunder under installationen. Tætningen af tagfladerne til vindbrættet i forenderne skal løses af kunden! Når du bruger tagshingles til at inddække et hus med gavltag, skal du altid bruge underpap tagbeklædningen. Her lægges et 20 cm bredt bånd af tagbeklædning med overlæg på begge sider. Monter altid underpap tagbeklædningen under tagshingles til huse med et buet tag. Ved fladt tag kan tagshingles ikke anvendes!

Upozornění! Tento popis slouží pouze jako příklad!

Počet použitých asfaltových pásů závisí na skutečné velikosti vašeho zahradního domku. Při spojování rolí asfaltové (bitumenové) krytiny je nutné zajistit přesah minimálně 10 cm. Na střechu není dovoleno vstupovat, protože není pochozí - konstrukce střechy je navržena pro celkové zatížení (např. sníh, vítr), nikoli pro bodové zatížení. Během instalace doporučujeme střechu vždy podepřít zespodu. Spoje střešní krytiny s okolními částmi utěsněte asfaltovým tmelem. Tento postup platí pro ploché a pultové střechy se sklonem do 15°, u kterých se používá samolepicí asfaltový pás nebo střešní ALU-bitumenová krytina. Při pokládce je nutné zajistit, aby jednotlivé pásy byly položeny s dostatečným přesahem a všechny spoje byly důkladně utěsněny. Jiný typ střešní krytiny (např. šindel) není pro tento typ střech vhodný ani povolen.

Upozornenie! Tento popis slúži iba ako príklad!

Počet použitých asfaltových pásov závisí od skutočnej veľkosti vášho záhradného domčeka. Pri spájaní rolí asfaltovej (bitúmenovej) krytiny je nutné zaistiť presah minimálne 10 cm. Na strechu nie je dovolené vstupovať, pretože nie je pochôdzna - konštrukcia strechy je navrhnutá pre celkové zaťaženie (napr. sneh, vietor), nie pre bodové zaťaženie. Počas inštalácie odporúčame strechu vždy podprieť zospodu. Spoje strešnej krytiny s okolitými časťami utesnite asfaltovým tmelom. Tento postup platí pre ploché a pultové strechy so sklonom do 15°, pri ktorých sa používa samolepiaci asfaltový pás alebo strešná ALU-bitúmenová krytina. Pri pokládke je nutné zaistiť, aby jednotlivé pásy boli položené s dostatočným presahom a všetky spoje boli dôkladne utesnené. Iný typ strešnej krytiny (napr. šindel) nie je pre tento typ striech vhodný ani povolený.

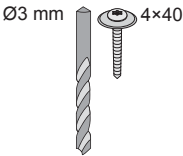
Figyelem! Ez a leírás csak egy példa!

Az aszfaltsíkok száma a kerti ház tényleges méretétől függ. Az aszfalt (bitumenes) tetőfedő tekercsek összeillesztésekor legalább 10 cm-es átfedést kell biztosítani. A tetőbe tilos belépni, a tetőszerkezetet összerhelésre (pl. hó, szél) tervezték, nem pontszerű terhelésre. Javasoljuk, hogy a tetőt a telepítés során mindig alulról támasszák alá. A tetőfedő anyag és a környező részek illesztéseit aszfalttömítő anyaggal tömítse. Ez az eljárás legfeljebb 15°-os lejtésű lapos- és ferdetetőkre vonatkozik, ahol öntapadó aszfaltsíkokat vagy ALU-bitumenes tetőfedő anyagot használnak. Fektetéskor ügyelni kell arra, hogy az egyes csíkok megfelelő átfedéssel legyenek lefektetve, és minden illesztés alaposan legyen lezárva. Más tetőfedési módok (pl. zsindelek) nem alkalmasak és nem is engedélyezettek ehhez a tetőtípushoz.

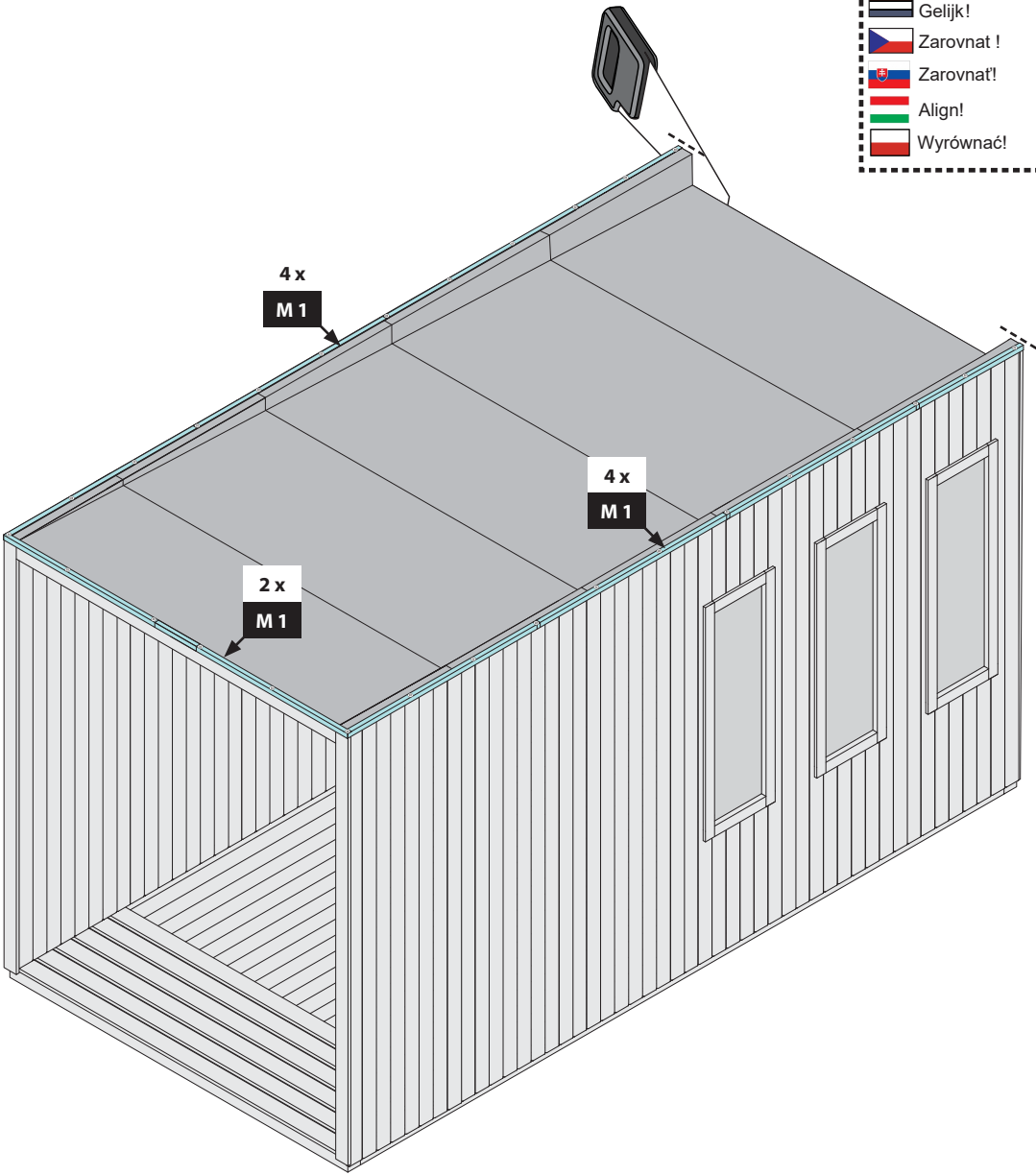
Uwaga! Ten opis jest tylko przykładem!

Liczba użytych pasów asfaltu zależy od rzeczywistych rozmiarów domku ogrodowego. Łącząc rolki papy (bitumicznej), należy zapewnić zakład co najmniej 10 cm. Nie wolno wchodzić na dach, konstrukcja dachu jest zaprojektowana na obciążenie całkowite (np. śnieg, wiatr), a nie na obciążenia punktowe. Zalecamy, aby dach był zawsze podparty od dołu podczas montażu. Uszczelnij połączenia pokrycia dachowego z otaczającymi elementami uszczelniaczem asfaltowym. Ta procedura dotyczy dachów płaskich i spadzistych o nachyleniu do 15°, na których stosuje się samoprzylepne paski asfaltu lub papę aluminiowo-bitumiczną. Podczas układania należy upewnić się, że poszczególne pasy są układane z odpowiednim zakładem i wszystkie połączenia są dokładnie uszczelnione. Inne rodzaje pokrycia dachowego (np. gonty bitumiczne) nie są odpowiednie ani dozwolone dla tego typu dachu.

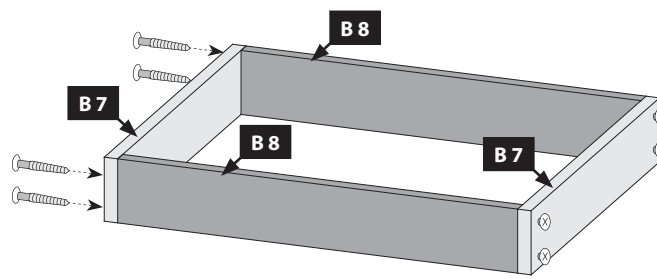
28x



-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Zarovnat !
-  Zarovnat'!
-  Align!
-  Wyrównać!

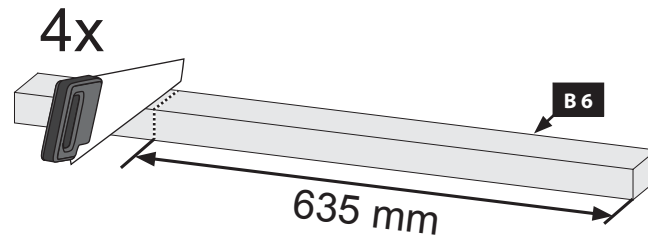


40 2x



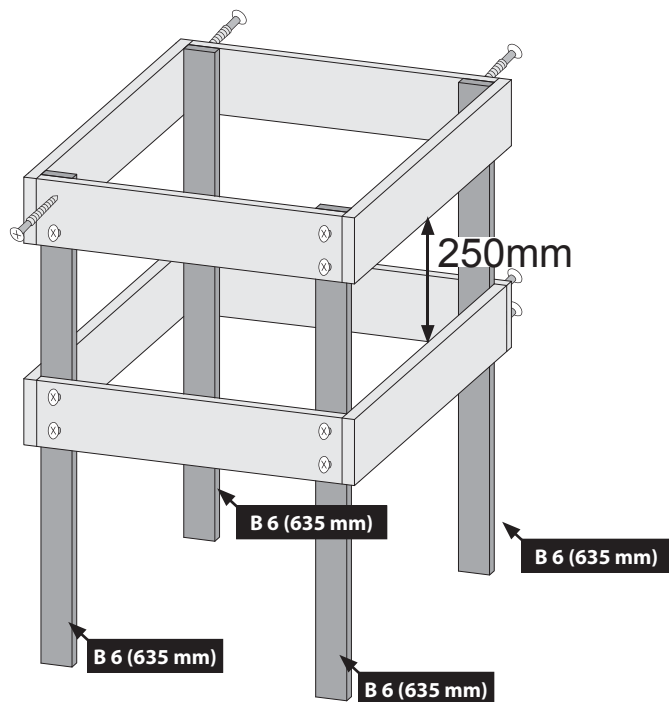
Ø3 mm 4x35
16x

41



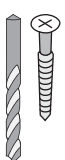
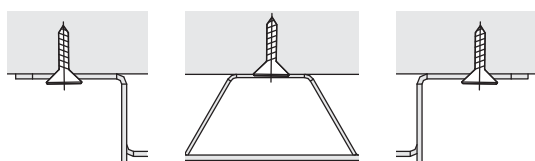
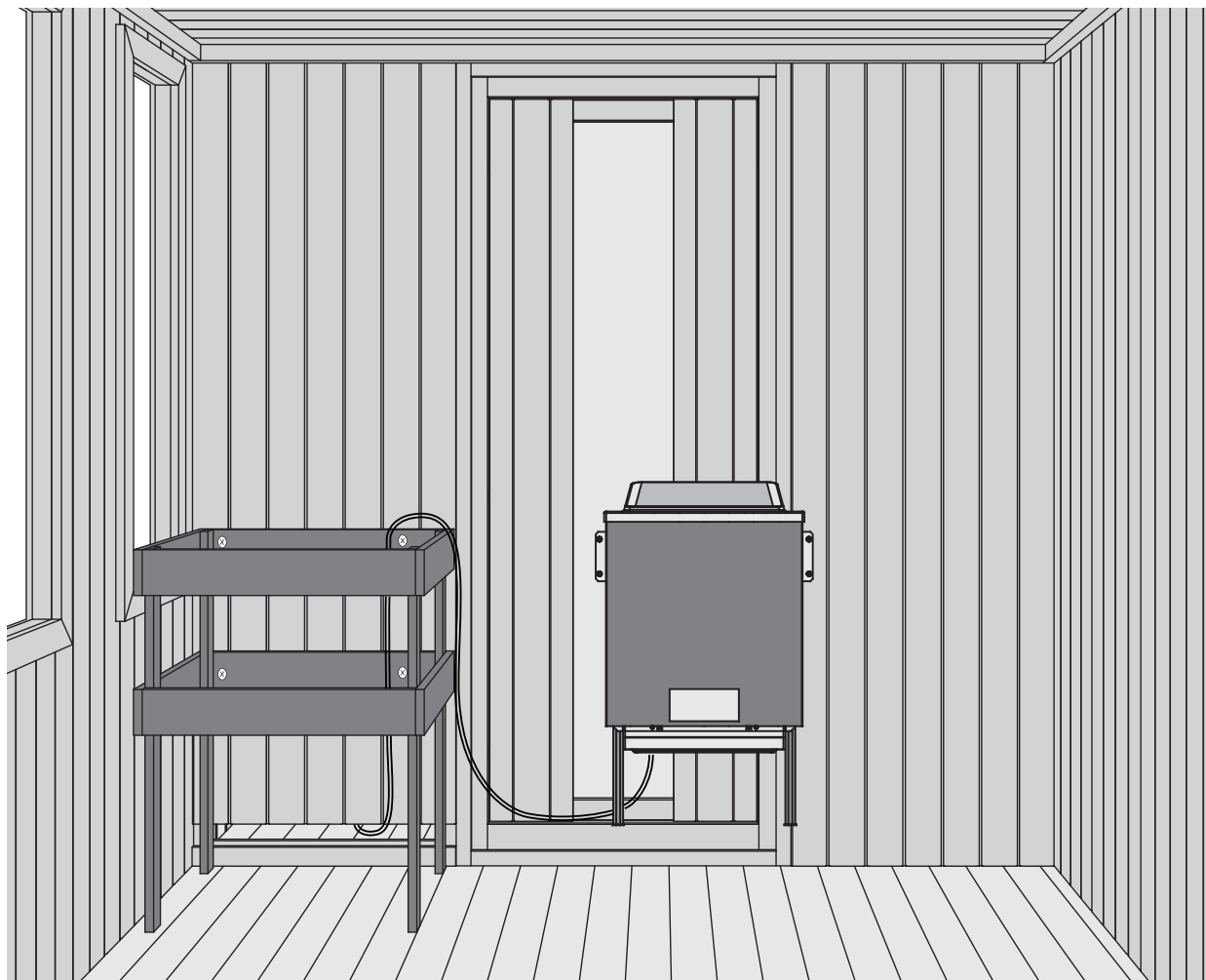
42

Ø3 mm 4x35
16x

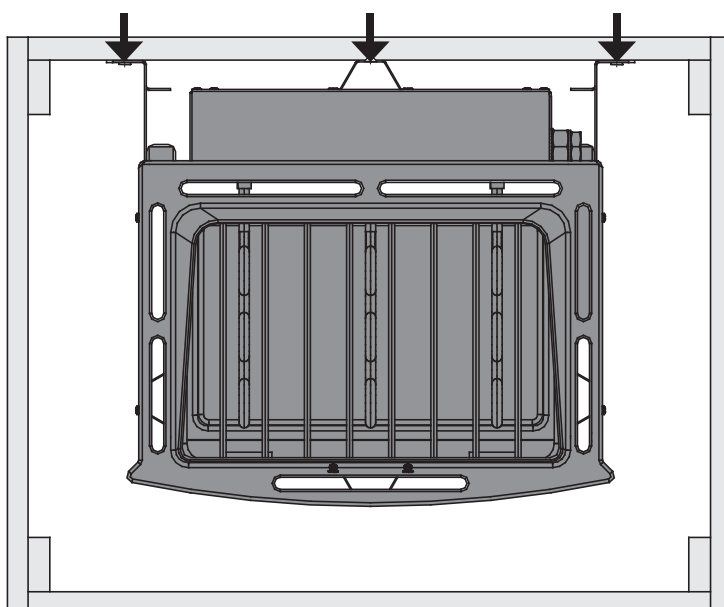


Ø3 mm 4x35

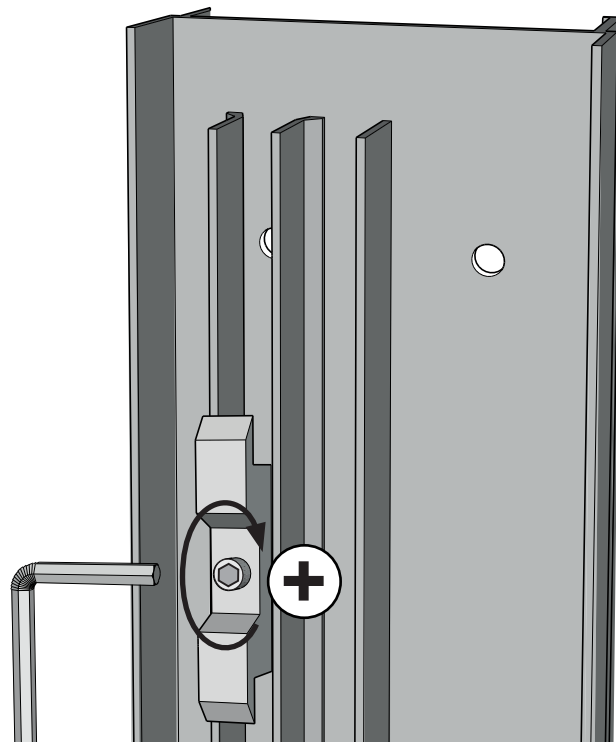
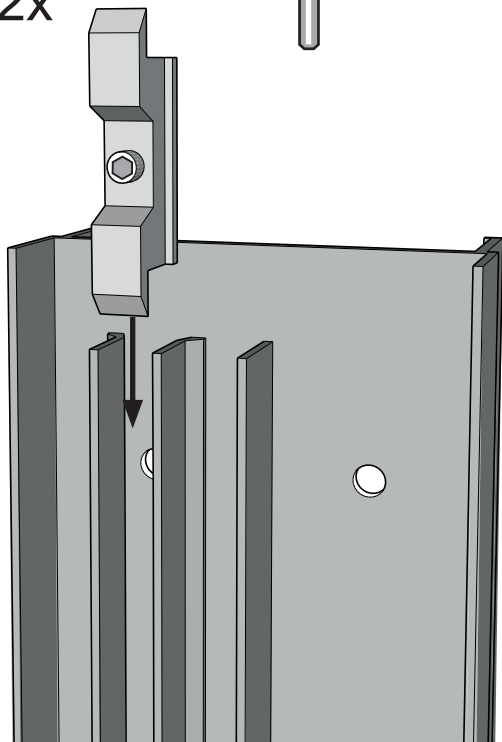
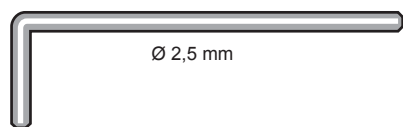
4x

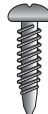



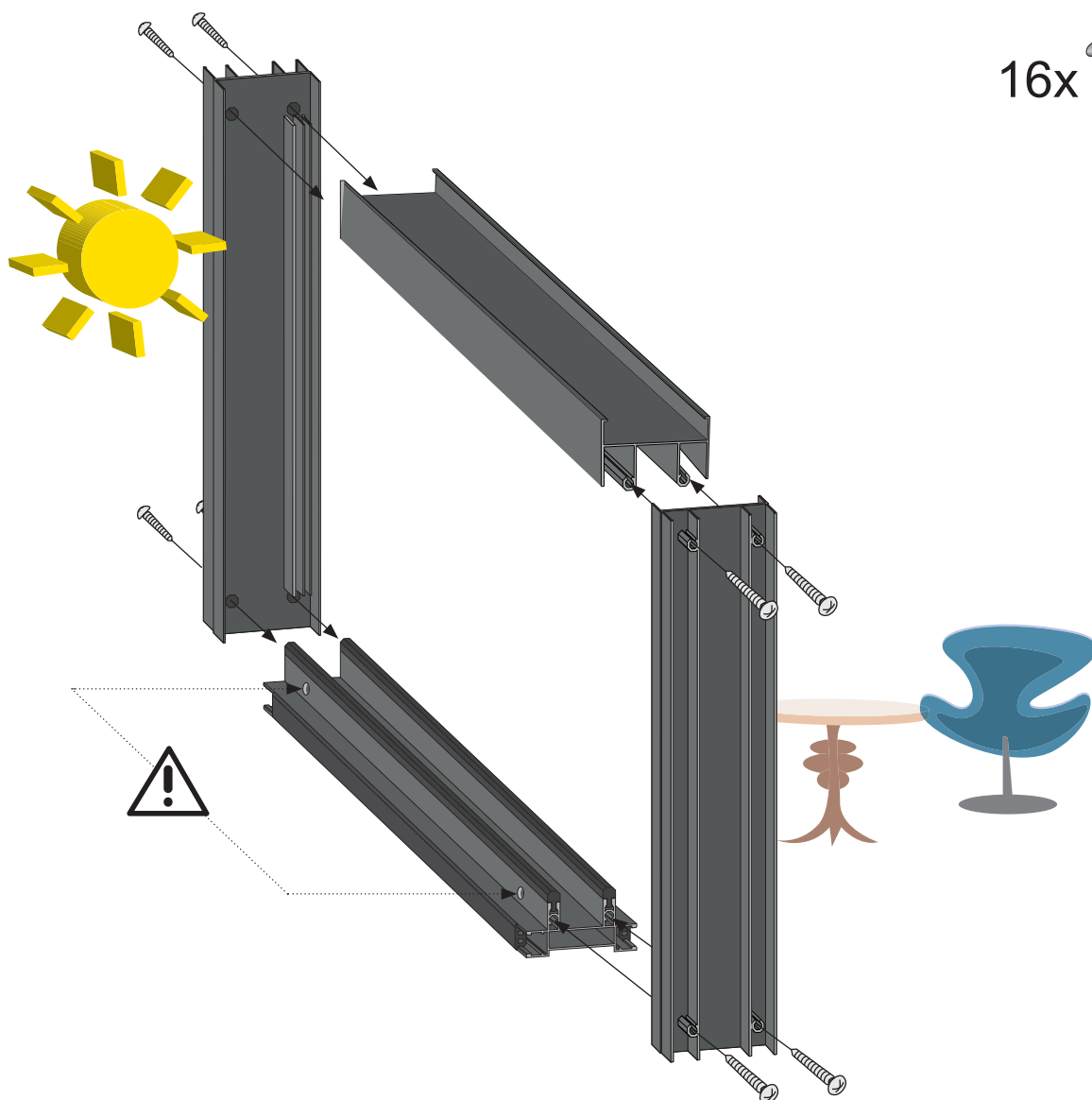
-  upevnění kamen
-  upevnenie kachlí
-  szauna kályhák rögzítése
-  mocowanie pieców do sauny



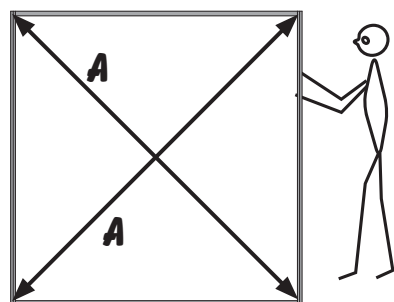
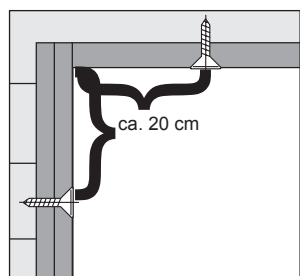
2x



16x  4,8×32



Ø4mm 4,2x50
6x



A=A

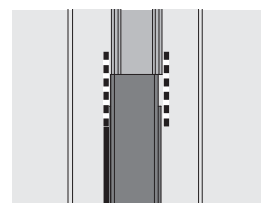
B 16

B 16

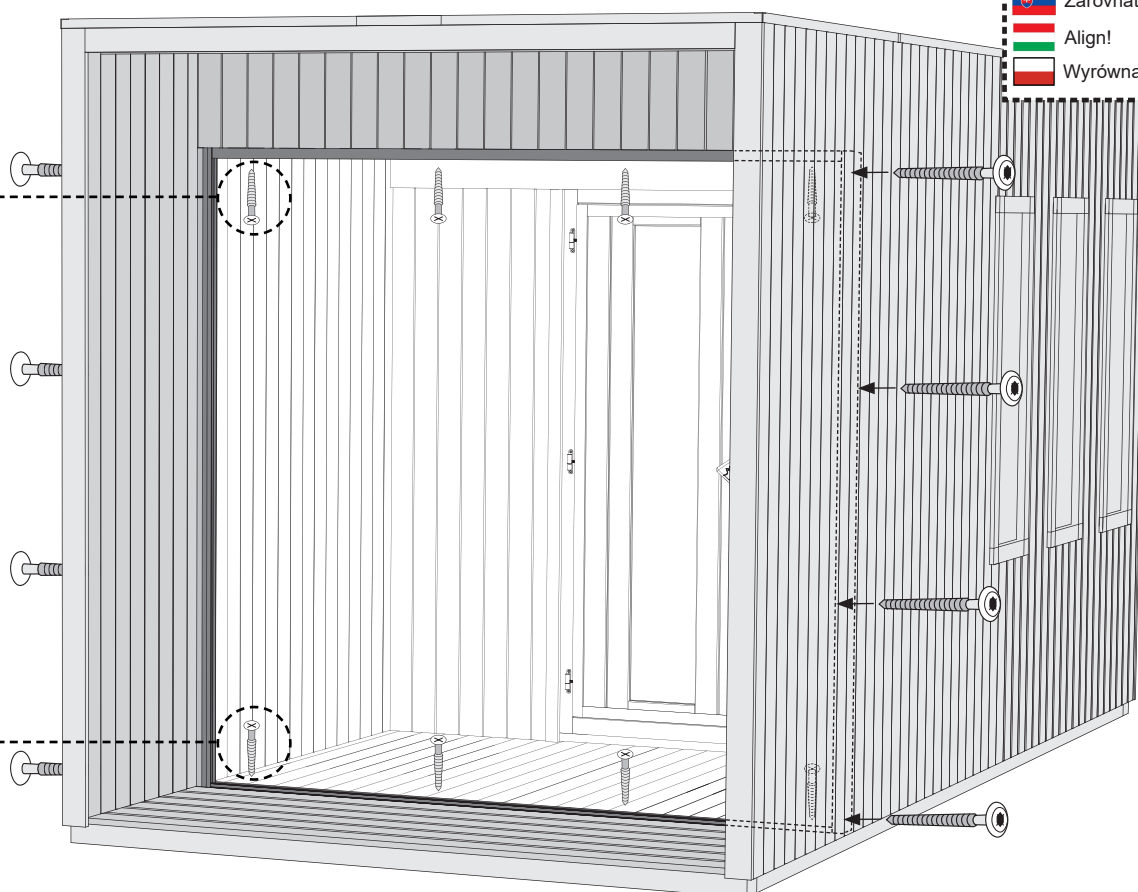
Ø4mm 4,2x50
4x

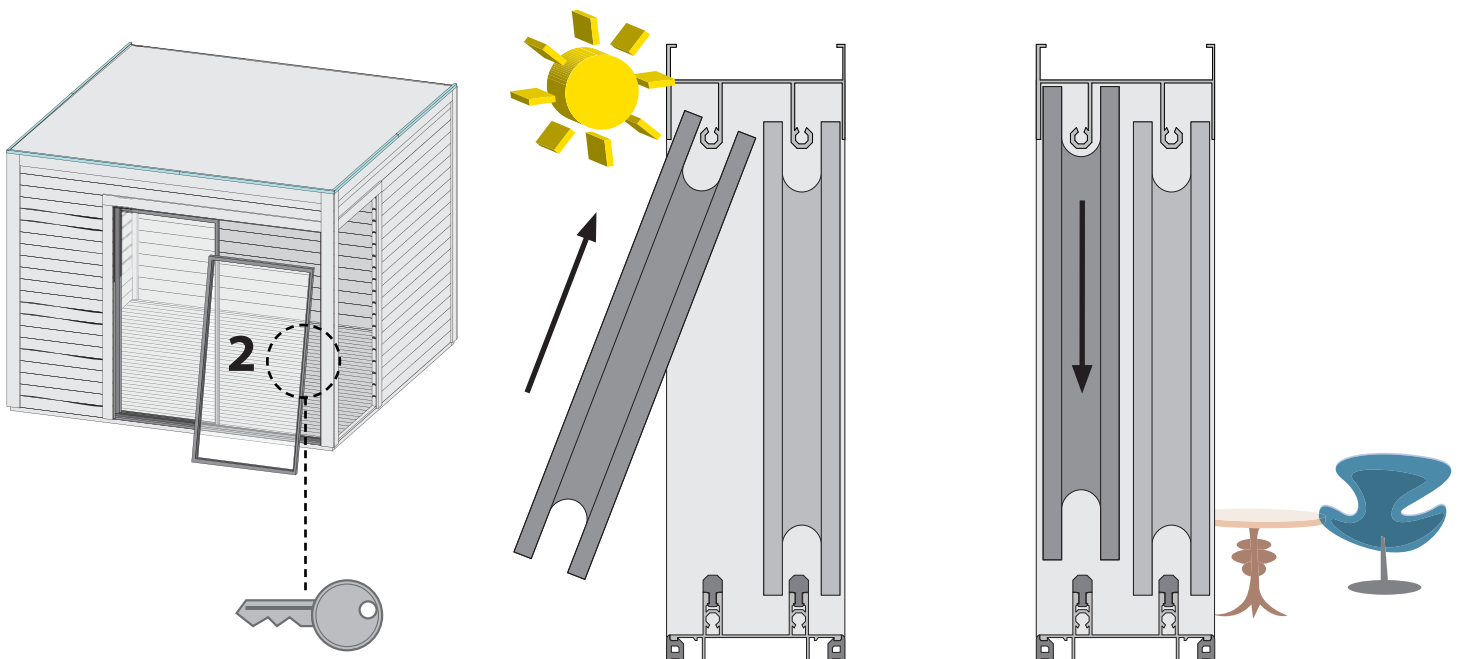
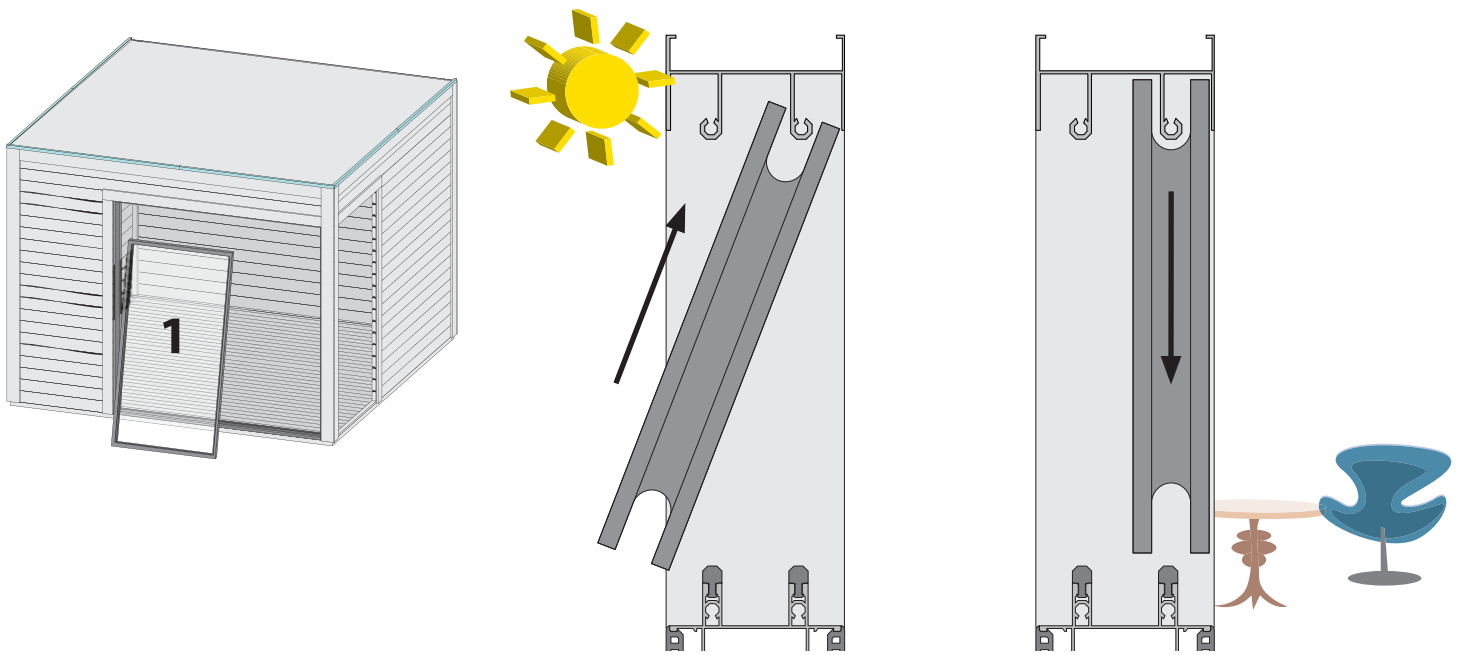
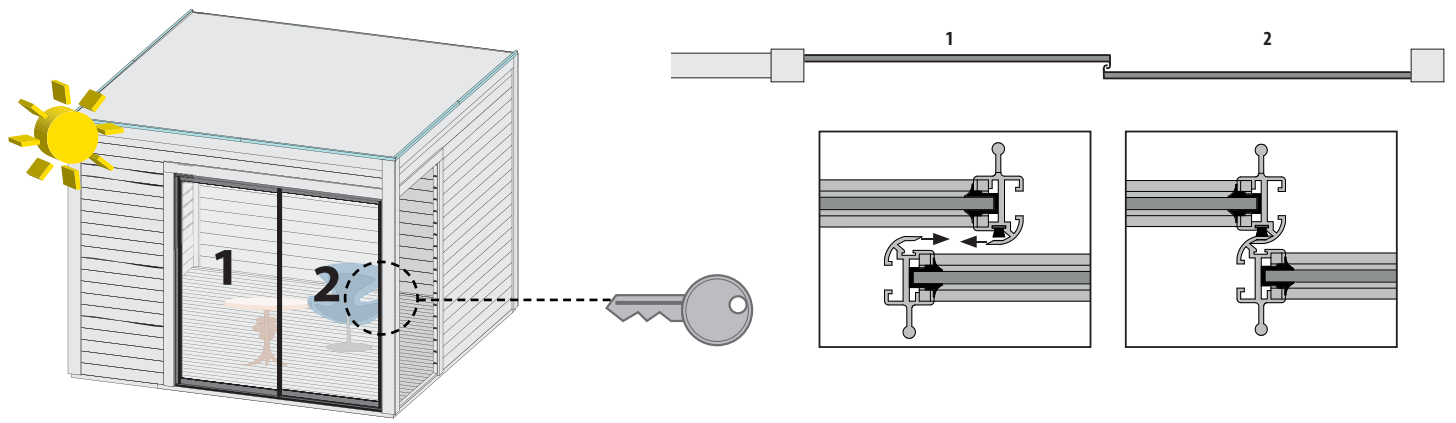
Ø7 mm 8x100
8x

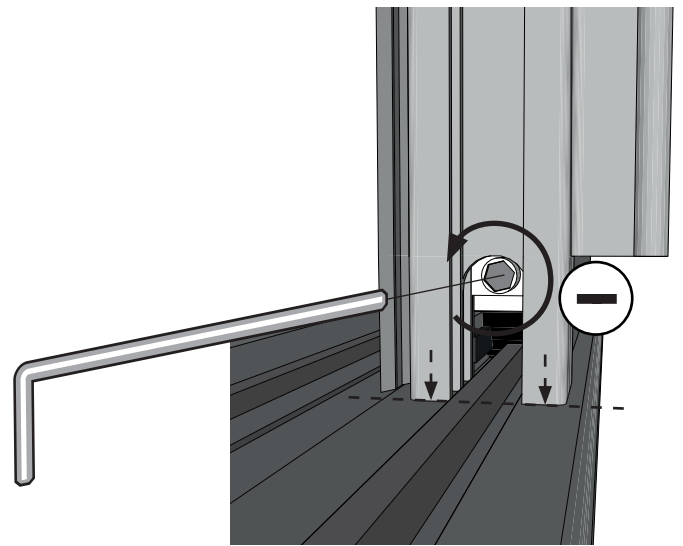
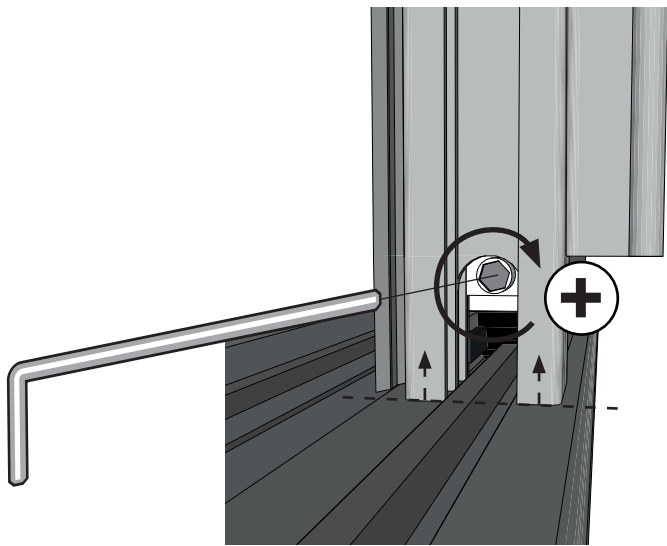
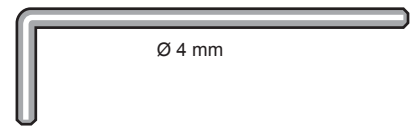
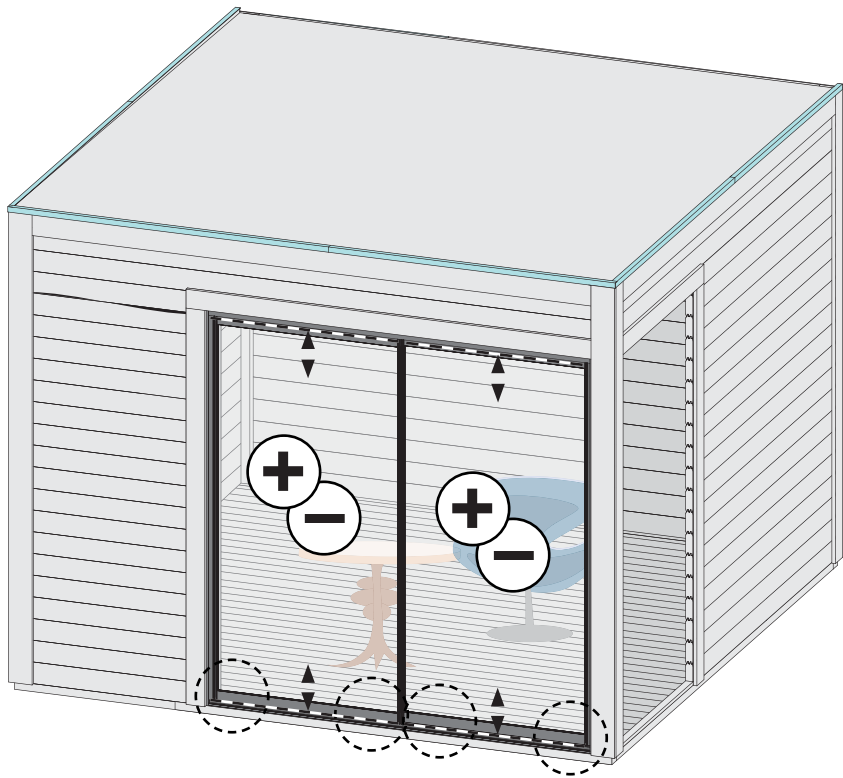
Ø4mm 4,2x50
4x

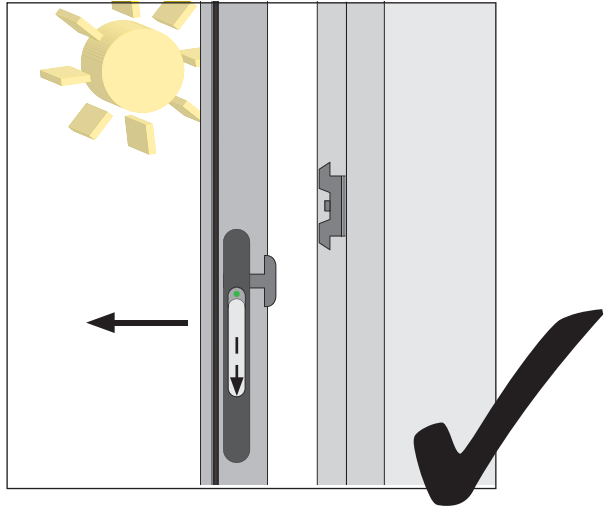
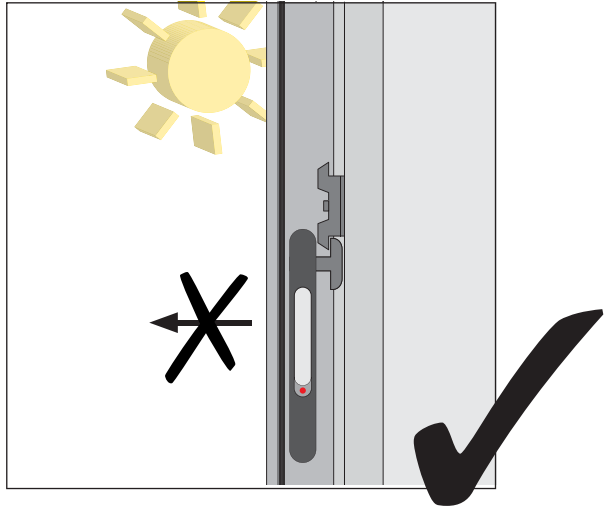
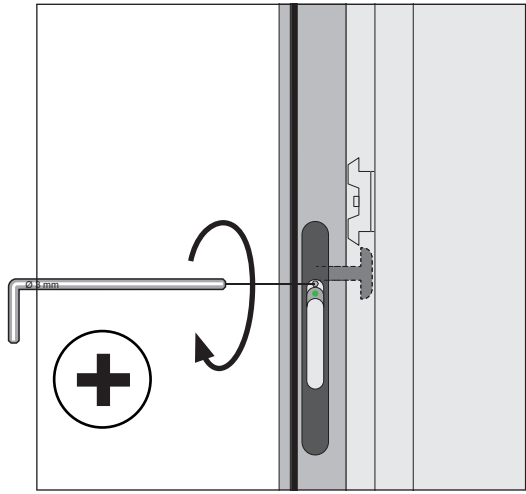
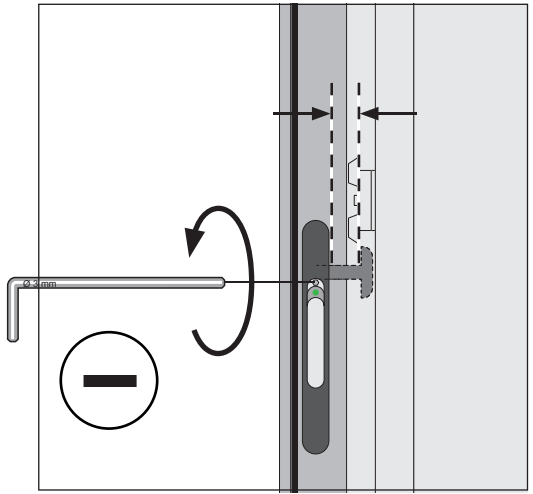
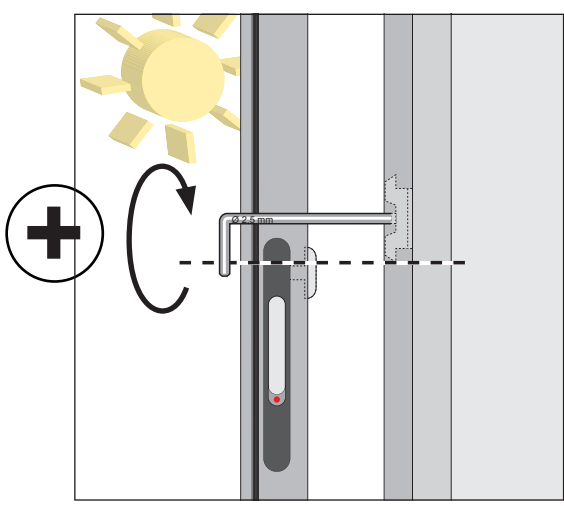
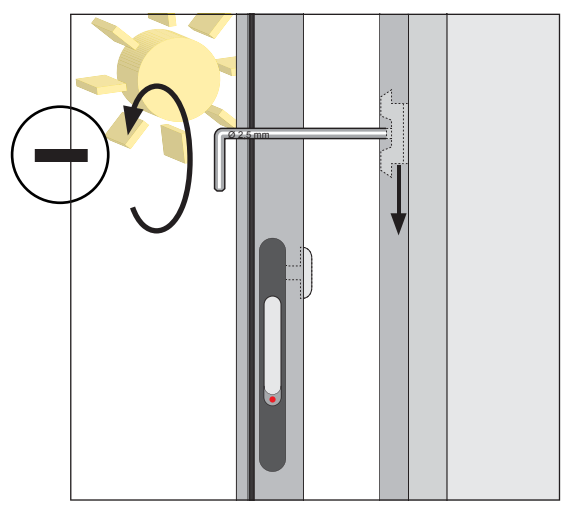
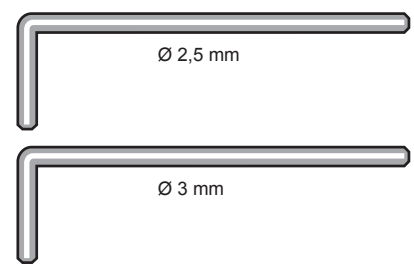
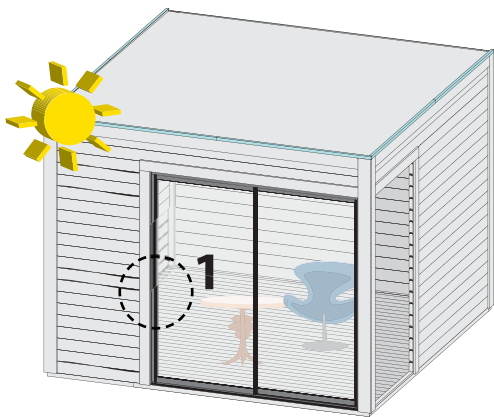


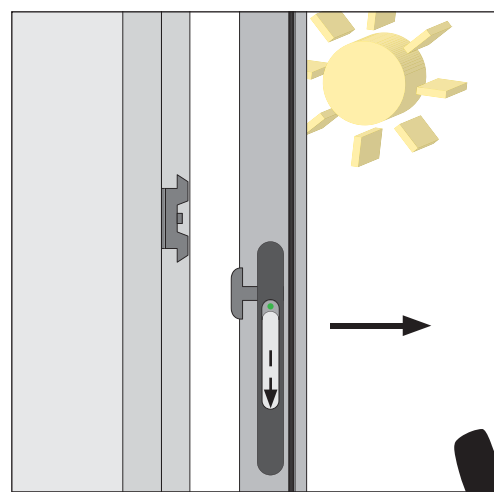
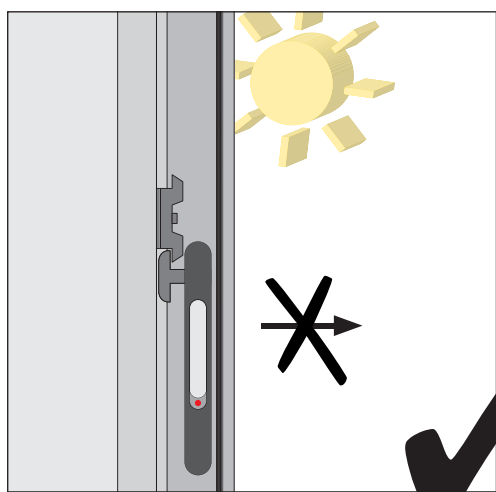
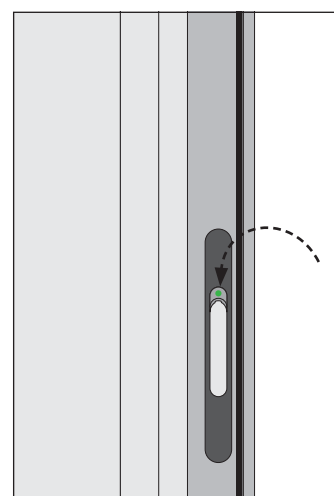
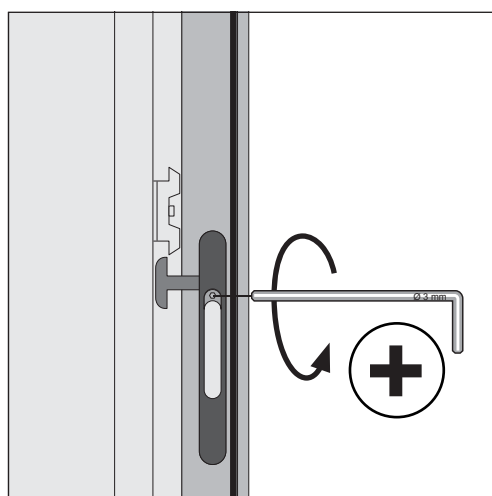
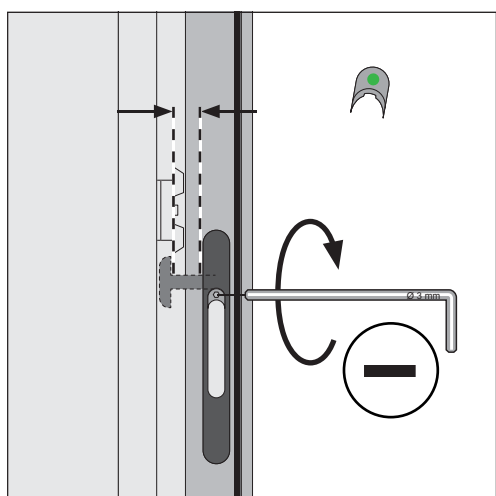
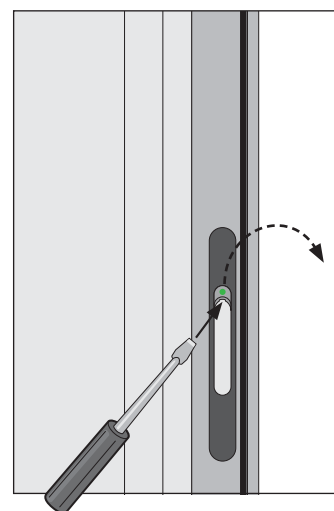
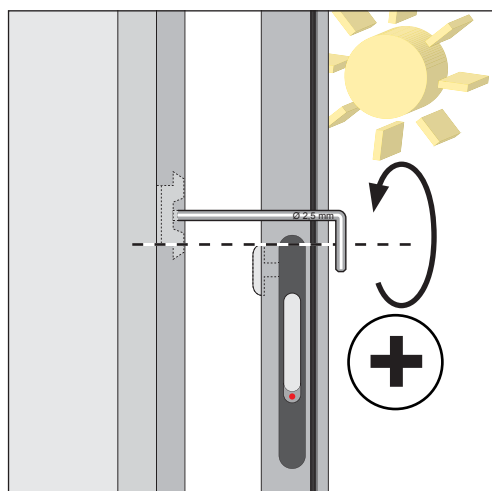
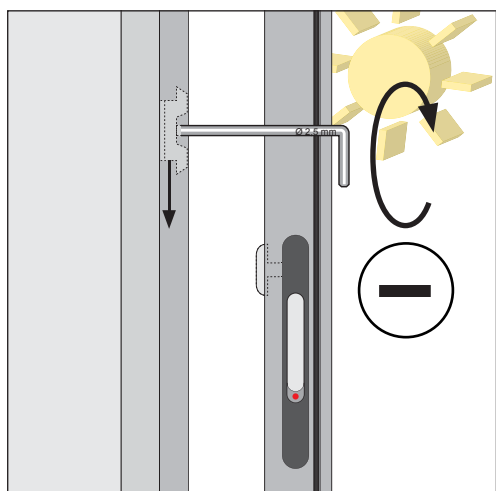
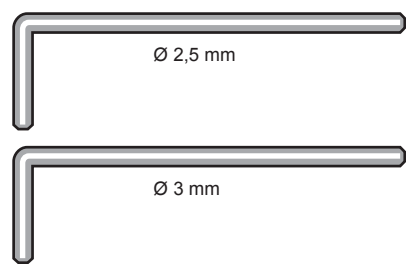
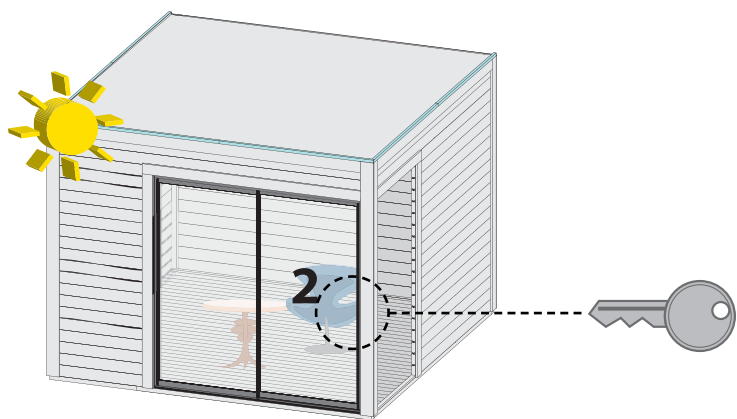
-  Bündig!
-  Flush!
-  Affleurement!
-  Gelijk!
-  Zarovnat !
-  Zarovnat!
-  Align!
-  Wyrównać!











Váš dodavatel



www.lanitgarden.cz

*V případě naléhavých dotazů se obraťte
na naši technickou podporu*

technik@lanitplast.cz